

... all over IP!

# (R) RUTENBECK



Commercial Support: T +49 2355 82-137, commercial.support@rutenbeck.de | Technical Support: T +49 2355 82-111, technical.support@rutenbeck.de

# AC WLAN

WLAN-Accesspoint in a data jack – safe mobility for any network

... all over IP!

# (R) RUTENBECK



			page
STP – Cat.8.1/Class I Modular connection technique	UM – Cat.8.1/Class I Universal modular jacks 	General UM – Cat.8.1/Class I-modular connection technique Overview modular components UM – Cat.8.1/Class I Universal modular jacks	10-11 12 13
STP – Cat.6A iso Modular connection	UM – Cat.6A iso Universal modular jacks	General UM – Cat.6A-iso-modular connection technique	14-15 16-17
Modular connection technique		Overview modular components UM – Cat.6A iso Universal modular jacks	16-17
cernique		Mounting adapters	19
		Surface mounting housing	19
		Consolidation point	19
15		Modular jacks with UM-Cat.6A iso	20-21
1 Alexandre		,	22
		Wall plates, center plates and accessory	22
	STP – Cat.6A iso	,	22 23
	STP – Cat.6A iso Patch panel modular	Wall plates, center plates and accessory	
		Wall plates, center plates and accessory Patch panel holding up universal modular jacks	23

STP – Cat.6A iso Compact connection technique flex

STP – Cat.6A iso

STP - Cat.6A iso

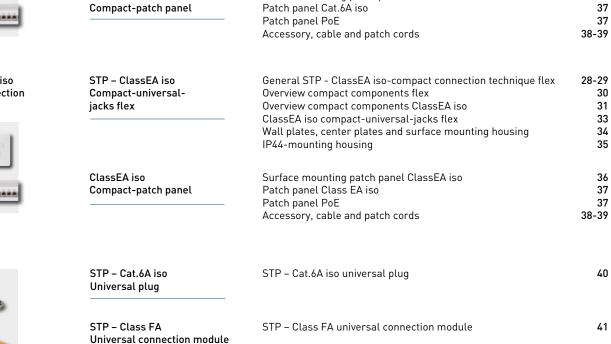
jacks flex

Compact-universal-



STP – ClassEA iso Compact connection technique flex





General STP - Cat.6A-iso-compact connection technique flex

Wall plates, center plates and surface mounting housing

Overview compact components flex

IP44-mounting housing

Overview compact components Cat.6A iso

Cat.6A-iso-compact-universal-jacks flex

Surface mounting patch panel Cat.6A iso

28-29

30

31

32

34 35

36

(R) RUTENBECK Quality products Made in Germany

page

42-43

44-45

46-47

48-49 50-51 **R) DATA TECHNOLOGY** 

### (R) DATA TECHNOLOGY - unshielded (UTP)

UTP – Cat.6A iso U, ClassEA iso U Compact connection technique



UTP – Cat.6A iso U



Modular connection

technique

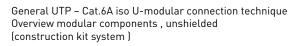
UTP – Cat.6A iso U Universal modular components

(R) DATA TECHNOLOGY - SOHO and special solutions

UTP - Cat.6A iso U,

Compact-universal-jacks

ClassEA iso U



Cat.6A iso U, ClassEA iso U-compact connection technique

Overview compact components Cat.6A iso U, ClassEA iso U

Overview compact connection technique UTP

page

WLAN-Access point AC WLAN General WLAN-Access point 54-55 Up-WLAN-Access point-connection jacks and 56-57 solutions for DIN-rail mounting Small-Office/Home-Office Overview New installation, Retrofitting, Multimeda 58-59 (SOHO) Examples 60-61 Copper-based Active and passive system devices Active and passive FO (fibre optical) system components solutions 62 Patch panel and Gigabit-switch for mounting in an electrical 63 istribution box PoE and PoE+ system devices 64 Accessory for SOHO-components 64 65 FO-system components, splice box, switch Retrofitting System visualisation line21® 66 line21<sup>®</sup>-system components 67 Renovation with line21® 67 Accessory I DATA System visualisation POF Retrofitting 68-69 Media converter/switches POF-The problem solver 70-71 Communications adapter, plugs and accessory for the refurbishment 71

General UTP

### **(R)** DATA TECHNOLOGY - IP -ACTUATORS/SENSORS

### **IP-Actuators/Sensors**

IP-Actuators/Sensors

General IP-Actuators/Sensors Overview IP-Actuators/Sensors Remote switching device TC IP 1 Remote switching device TCR IP 4 IP Switch Actuators/Sensors TCR IP 8



LOCKING SYSTEMS

**TELEPHONE TECHNOLOGY** 

£

page

72-73

74

75

76

Communications adapter	Communications adapter copper, FOC and POF	General Communications adapter USB-solutions, active, charging devices, hub Overview communications adapter copper Overview communications adapter FOC, POF (construction kit system) Communications adapter copper, jacks Communications adapter copper, mounting adapter Communications adapter copper, sockets Communications adapter, FOC couplings	page 78-79 80-81 82 83 84-85 86-87 88 89
	Communications adapter Keystone design	Overview communications adapter Keystone design Overview communications adapter Keystone design, mounting adapter Overview communications adapter Keystone design, Keystones Wall plates, center plates and accessory	90 r 91 91-93 93
Cable solutions	HDMI and VGA	General HDMI and VGA cable solutions Cable matrix HDMI Installation solutions HDMI connection cable, HDMI feeder cable customized Installation solutions HDMI connection cable, HDMI feeder cable Accessory HDMI feeder cable Cable matrix VGA Communications adapter VGA connection cable, VGA patch cable, VGA feeder cable Communications adapter VGA cable, customized	94 95 96 97 97 97 98 99

VGA cable, customized Accessory for VGA cable

Accessory for VGA feeder cable

Terminal devices connection cable, VGA feeder cable

100

100

101

101

### **(R)** TELEPHONE TECHNOLOGY

			page
Connector-blocks	IAE/UAE – ISDN- Connector-blocks	General ISDN-Connector-blocks/Universal-connector-blocks ISDN-single-jacks	102-104 105
		<ul> <li>ISDN-double-jacks for one connection</li> </ul>	105-106
		ISDN-double-jacks for one connection	10/
		with switchable resistors	106 107
		ISDN-double-jacks for two connections	107
	UAE – and combi jack	IAE/UAE combi jacks	108
		– UAE-single-jacks	108-109
		UAE-double-jacks for one connection	109
		UAE-double-jacks for two connections	110
		Wall plates and center plates	111
		Accessory	111
	Cablesharing-Adapter	Cablesharing-Adapter	112-113
	TAE-jacks	General TAE-jacks	114
		<ul> <li>TAE-triple jacks for one connection</li> </ul>	115
		TAE-triple jacks for two connections	116
		Wall plates, center plates and cable outlet	117
		Accessory (Telephone-adapter, TAE-plugs)	118

### **(R)** TELEPHONE TECHNOLOGY

Electronical components	Automatic multiple switch	AMS	page 119
ų	High-current switching on relay	SAR	120
	Additional ringer	WК	120
Distribution boxes	Distribution boxes	Distribution boxes Universal housings and accessory	121 122
		Compact distribution boxes and maximum capacity Distribution boxes for private networks VKP 85 Accessory (Terminal strips, connection elements, test cords,	123 124
		connection tools, mounting bar, mounting support)	125-126
Consequences of	Cable installation material	Anchoring clamps	127

### **(R)** LOCKING SYSTEMS

			page
Locking systems	Locking systems	General	128-130
		Locking systems, active - proLock, proLock Secure	131
		Locking systems, active - proLock IP, proLock IP Secure	132
- Charles - Charles		proLock Accessory	133
		Locking systems, active - proLock Arx, Accessory	134
		Locking systems, active - proLock Tutor SB, Accessory	135
in the second		Tube safes, Accessory und Rim lock	136-138
		Card safe, accessory	139
		Flexible Cable Protection	140

### (R) ANNEX

Annex

Annex

Article overview sorted by article numbers Contact - Germany/International page

145

141-144

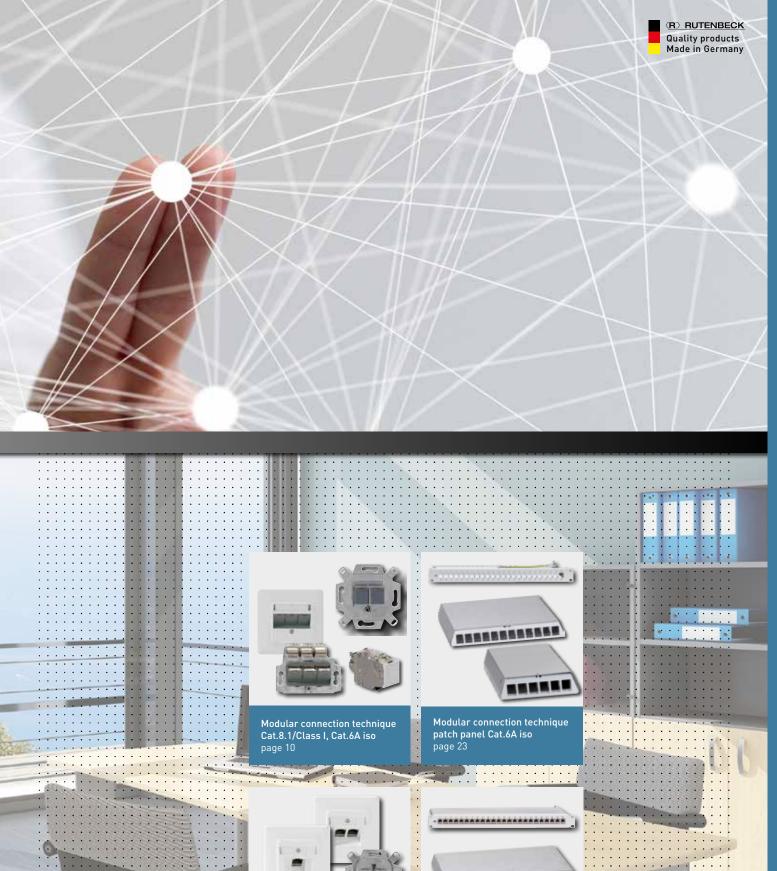
# DATA TECHNOLOGY shielded (STP)

- high mechanical stability
- flexible cable entry from all sides
- installation advantages at construction site
- various designs (compact/modular)
- consideration of different installation preconditions
- made to fit design wall plates from all well-known manufacturers of electrical installation material

Terminal equipment connections build the interface to the network infrastructure and are the basis of each equipment planning. Moreover, the modular solutions are a very interesting alternative to the classic compact connecting hardware.

Data connections can be combined with telephone connections or also with HDMI- or USBconnections in one installation box.

The corresponding central distribution boxes are available in different designs for all applications.





• •

• •

....

flex Cat.6A iso, ClassEA iso page 28

•



\*

Compact connection technique patch panel Cat.6A iso, ClassEA iso and patch panel PoE page 36 

9

: : : : : :

. . .

:

· · · · · · · · ·

•

....

STP – Cat.8.1/Class I Modular connection technique, shielded, for generic networks

Cat.8.1/Class I-Universal modular jacks with RJ45-Face connector the practice-oriented solution for data centers

Cat. 8.1/Class I-universal modular jacks fulfill the current highest requirements of bandwidth and data performance for modern data processing centers. The Ethernet standard IEEE 802.3 bq defines new applications with data rates up to 40 Gbit/s (40GBaseT) and for link lengths up to 30 m, mainly for data center applications. The patented Rutenbeck-Cat. 8.1/ Class I products allow the setup of transmission links according to Class I at a transmission bandwidth of 2000 MHz while still maintaining the use of the worldwide universal and approved RJ45 face connector.

Universal modular jacks from Rutenbeck fit the standard worldwide mounting openings of 19.3 x 14.7 mm. The small dimensions of the Rutenbeck modular jack allow for installation even in tight-fitted environments.

### Quick and easy connection

For mounting expensive and complicated special tools are not necessary. The cable only needs to be dismantled and prepared accordingly. For the following steps a cutting tool is completely sufficient. The mounting wedge of the Rutenbeck universal modular jacks helps in case of friction-locked contacting and allows an assembly without any additional installation effort.

### Installation advantages:

- fits standard Keyston
   openings
- backward compatible to Cat.6<sub>A</sub>
- few pre-assembled parts, suitable for construction sites
- high mechanical stability and optimal shielding through zinc die cast housing
- terminals clearly labeled with color codes (A and B coding are of equal value)
- no special tools needed for mounting
- 360°-screening
- quick one step mounting of strain relief and shielding connection

### - for data cables Ø 6–10 mm

### - for solid wires (AWG 23/1–22/1)

Module head can be connected up to 4 times without new cable assembly

- defined earthing connection via customary blade terminal

 bend-radius optimized cable feeding

- suitable for PoE+
- minimum 750 insertion cycles
- built-in dust protection cap (removebale, if required)

 for combination with design wall plates (TAE) of all wellknown manufacturers of electrical installation material for single and double solutions

- triple flush mounting solution with special center plate

- 100 % quality-proof
- made and tested in Germany

### Fit for Future

Cat.8.1/Class I-Universal modules from Rutenbeck comply fully to the current highest data transmission product requirements according to ISO/IEC which therefore, fulfil the world-wide measurement requirements of data transmission links in combination with components with equal data transmission characteristics. Furthermore the higher requirements for PoE+ (Power over Ethernet) are also no problem for the Cat.8.1/ Class I Universal modules from Rutenbeck

Of course, a terminal point for earthing has been provided in order to integrate the universal modular jack into the potential compensation.

### "Made and tested" in Germany

Rutenbeck products are being produced at a very high technological level. They have to pass in Germany a very strict quality tests. For the fulfillment of all performance parameters, Rutenbeck grants 25 years guarantee for these universal modular components!

 $\langle \mathbf{R} \rangle$ 

PoE

 $\langle \mathbf{B} \rangle$ 

40 Gbit/s



### Universal modular jack Cat.8.1/Class I

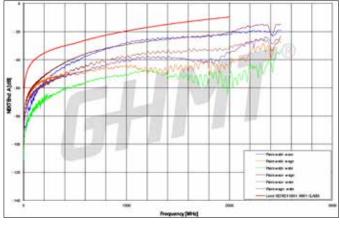
.

•

	•	٠	·	٠	٠	•	•		•	·	·	٠	•	•	٠	•	•
•	٠		·	•	٠	·	•	٠	·	·	·	٠	•	٠	٠	•	•
·	·	•	·	·	٠	·	•	·	·	•	·	٠	•	·	·	•	•
·	٠	٠	·	·	•	·	٠	·	•	•	·	٠	·	·	٠	·	٠
•	·	٠	•	·	·	·	•	·	·	•	·	٠	·	·	•	•	·
•	•	·	·	•	·	·	•	·	·	•	·	•	•	·	•	•	•
•	•	•	•	•	·	·	•	·	·		·	•	·	•	•	•	•
1	•	٠	•	•	•	•	1	•	•	1	•	•	•	•	•	•	•
•	•	*	•	•	•	·	•	·	·	1	•	•	•	•	•	•	•

### Example: Class I - Channel-Link/Permanent-Link

Examplary measured values for the Channel-Link according to ISO/IEC TR 11801-9901 Ed. 1.0:2014



Examplary measured values for the Permanent-Link according to ISO 11801 Class I

BUNKWARE PC			$\checkmark$
Kabelkennung: UM-Cat.8.1 24m P DatumUhrzeit: 22.01.2018 11:43:51 Reserve 5:5 dB (NEXT 36-45) Grenzwort: ISO11801 PL Class 1(+AII) Kabelty: Daivyer Cat.8.2 CU 8203 NVP: 73.0%	Bediener: W. Software-Ver Grenzwerte V Startdatum de Hauptgerät	Rutenbeck GmbH sion: V5.2 Build 1 ersion: V6.1 rr Kalibrierung: Modul): 02.03.201 dul): 02.03.2017	Hauptgerät S/N: 1652170 Remote S/N: 1652216 Adapter Hauptgerät: DSX-PLA804
Länge (m)         [Paar 12]           Laufzeit (ns), Grnz. 147         [Paar 45]           Abweichung (ns), Grnz. 14         [Paar 45]           Widerstand (Ohm), Grnz. 6.00         [Paar 12]           Widerstaw, Ohm), Grnz. 0.100         [Paar 12]           P2P-Widerstandsatw, (Ohm), Grnz. 0.120         [Paar 12]	23.9 112 3 3.47 0.005 0.011	e Map (T568B) SS	23.9 m
EinfügDämpf. Reserve (dB) [Paar 36] Frequenz (MHz) [Paar 36] Grenzwert (dB) [Paar 36]	1.1 2000.0 26.5		-30 -40 -50
Min. Abstand	Min. Wert		000 500 1000 1500 2000 MHz
PASS MAIN SR MAIN	SR =		
Schlechtest Paar         36.45         36.45           NEXT (dB)         5.8         5.5         6.4           Freq. (MHz)         1146.         1332.         2000.           Grenzwert (dB)         17.7         15.6         9.6           Schlechtest Paar         36         36         36	36-45 0 6.9 -20 1994. 9.7 -40 36 -60	NEXT (dB)	0 NEXT @ Remole (dB)
PS NEXT (dB) 5.7 5.5 7.8 Freq. (MHz) 1304. 1338. 1992.	7.9 -80 1994. 100		-80
Grenzwert (dB) 12.9 12.5 6.7	6.7	500 1000 15 MHz	00 2000 0 500 1000 1500 2000 MHz

Test- and approval marks



# Installations in different environments

The very short module prevents the data cable from touching at the installation box too early and enables a cable management without kinks and too small bending radiusses.



Technical data for Universal modular jack shielded UM-Cat.8.1/Class I

General	
Housing of shielding	zinc die cast
Connection of cable shielding/	360°-contacting, contacting bow for data cable Ø 6–10 mm,
strain relief	strain relief via cable tie
Ambient temperature	-40 °C bis +85 °C
Class according to EN 60529	IP21
Miscellaneous	free from halogen
Connector/outlet	
Design	DIN EN 60603-7-81/RJ45
Connection technique	
Solid wire	IDC terminals for wires Ø 0.57–0.64 mm, AWG 23/1-22/1, outer
	diameter 0.9–1.6 mm at PE, 1 wire each contact, maximum connections
	4 times (at the same or larger cross-section)
Assembly	flexible printed circuit board made of polyimid with mechanical spring
	elements (patented)
Contact material/-surface	1,5 μm Ni/0,8 μm Au
Material housing	PBT
Life (insertion and withdrawals)	≥ 750 cycles with plugs according to IEC 60 603-7
Electrical characteristics	
Voltage	72 V DC, suitable for TNV circuits, according to EN 60 950-1:2011-01
Operation current	500 mA, at 50 °C ambient temperature
PoE-compliant	suitable for PoE+ (Power over Ethernet) according to IEEE 802.3at
Voltage withstand	1000 V (contact – contact),
	1500 V (contact – housing)
Isolation resistance	≥ 500 MΩ
Contact resistance	signal contact: 20 mΩ,
	shielding contact: 100 mΩ
Color code	T568A and T568B according to TIA/EIA-568-B.2
Transmission characteristics	
ISO/IEC 11801	Cat.8.1/Class I, shielded
ISO/IEC TR 11801-9901	Class I

lodular connecting ardware at.8.1/Class I	Cat.8.1/Class I
onstruction kit system	
ccessory for holding niversal modular jacks	UM-Cat.8.1/Class I 13900308 Universal modular jack shielded,keystone variant
	UM-MA 2 Up 2-way 13900001
trunking system under floor	Flush mounting adapter, without universal modular jacks
	UM-MA 3 Up 3-way 13900002
trunking system under floor	Flush mounting adapter, without universal modular jacks
	UM-ApG rw* 3-way 13911501
surface mounting	Surface mounting housing, without universal modular jacks, cable entry only from top
10	KMK-MA REG
DIN-rail	DIN-rail mounting adapter, without universal modular jacks
	PP-UM A-6 Ap
surface mounting	6-way 23910106 surface mounting-patch panel,
	without universal modular jacks PP-UM A-8 Ap
	8-way <b>23910108</b>
	surface mounting-patch panel, without universal modular jacks
	PP-UM A-12 Ap 12-way <b>23910116</b>
******	surface mounting-patch panel, without universal modular jacks
	PP-UM A-24/1
······	24-way <b>2390000</b> Patchpanel, 19″/1 U, for direct moun-

:	:	÷	:	:	:	:		:	:	;	:	:	:	;	:	:	:	:	:	÷	:	÷	:	:	;	:	
:	:	÷	:	:	:	:	÷	:	2	÷	:	÷	:	÷	:	:	:	÷	:	÷	:	:	:	:	÷	:	
•	·	•	·	·	·	·	•	·	·	·	·	·	·	·	·	•	·	·	÷	·	·	·	÷	·	·	•	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
:	:	÷	:	:	:	·	:	:	:	÷	:	1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	•	
•	·		·	٠	·	•	·	·	•		÷			÷	·	٠	•	·	•	·	·	·	·	÷	·	•	
:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	÷	:	÷	:	:	:	:	:	:	
·	·	·	·	·	٠	·	·	·	·	·	·	•	·	·	·	٠	·	·	·	·	·	·	٠	·	·	:	
:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1	:	÷	:	:	:	:	:	Ċ	:	:	:	:	:	:	
÷	·	÷	·	÷	·	÷	÷	·	:	÷	÷	÷	:	÷	·	:	:	÷	÷	÷	:	÷	÷	:	÷	:	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	٠	
:	:	÷	:	:	:	:	÷	:	2	:	:	1	:	÷	:	:	:	:	2	÷	:	:	:	:	:	:	
٠	·	•	•	٠	٠	•	•	·	•		٠	•		·	·	٠	•	•	٠		·	·	٠	٠	٠	:	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
÷	:	÷	·	÷		;	÷	;	÷	÷	÷	÷	÷	÷			÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷		•	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	2	;	:	:	:	:	:	:	
٠	·	٠	:	٠	٠	·	•	·	•	·	·	•	·	·	·	٠	·	٠	·	·	•	·	٠	·	•	·	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	Ì	:	1	1	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:	:	
•	·	·	·	·	•	·	·	·	·	·	·	÷	·	·	·	٠	·	÷	÷	·	٠	·	•	·	÷	·	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
·	•	•	·	-	•	·	•	•	•	·	·	•	·	·	·	•	·		-	·	•	·	•	•	٠	-	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	
•	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	•	:	·	·	•	:	·	·	·	•	·	•	·	·	•	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	;	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
:	:	:	٠	:	:	:	:	:	:	:	:	1	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
•	·	·	:	•	·	·	·	·	•	·	·	•	·	·	·	٠	·	•	·	·	•	·	•	·		•	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	;	:	:	:	;	2	:	:	:	:	:	:	:	:	
•	·	÷	·	•	•	·	•	:	÷	·	÷	•	:	÷	·	٠	÷	•	÷	·	•	·	÷	÷	÷	·	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
٠	·	٠	·	٠	٠	·	•	·	٠	•	·	•	·	÷	·	٠	•	•	•	·	·	·	٠	•	٠	٠	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	÷	:	÷	÷	:	:	:	:		:	
•	·	÷	·	·	·	:	÷		÷	÷	÷	•		·		•	÷			·	-	÷	•		Ċ	·	
:	:	÷	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	1	:	÷	:	:	÷	1	:	:	:	÷	:	:	÷	:	
•	·	·	·	·	•	·	·	·	•	·	·	•	•	·	·	·	·	·	·	·	٠	·	٠	•	·	·	
:	:	÷	:	:	:	:	÷	:	÷	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	÷	:	:	:	:		:	:	
:	·	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1	÷	÷	:	:	÷	÷	:	÷	:	÷	:	:	:	:	
•	•			•	•	•		•	•		•	·	,	÷	•	•		,	•		•		·	•		•	
:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1	÷	÷	:	:	:	Ĵ	:	÷	:	:	:	:	÷	:	
·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	÷	·	
:	÷	÷	÷	:	:	:		:	:	÷	:	:	:	÷	÷	:	:	:	:	÷	:	÷	÷	:	:		
:	:	÷		:		:	:	:	:	:	÷	÷	:	÷	:	:	:	÷	÷	÷		÷	÷		÷	:	
:	·	•	:	•	•	·	:	•	•	·	·	•	•	•	:	:	•	·	·	·	:	·	:	:	· · ·	·	
:	:	÷	:	÷	•	÷	:	:	:	÷	÷	÷	÷	:	:		:	:	÷	:	:	÷	:	:	÷	:	
:		٠		:		:		:		;	:		:		:		:		:					·		:	
٠	:	:		٠			:	·	•	•	•		·		٠			:	٠			:		:			
:			:		:				1		· · ·	2	:	÷		:		•		:	:		:	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	:	:	
•	•	÷	•	:	•	:	:	•	:	ţ	Ċ	÷	:	÷	•	:	·	÷	·	·	•	÷	÷	•	÷	•	
:	·		•	•	•		÷	•	÷	÷		÷		÷	÷		÷	•	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	•	
	:	:	:	:	:	:	:		:	:		1		:	:	:	:		:	;	:	:	:	:	:	:	
·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	•	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
•	•	:	•	:	•	:	:	•	:	:	:	•	•	:	·	:	:	:	•	•	•	:	•	•	;	·	
·		÷		÷			÷	·	÷	÷				÷		÷	÷	÷	·	÷		÷	÷		÷	÷	
:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	÷	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	
·	·		•	•	•	•	•	•	•	•	·	•		·	·	•	•	•	·	·	•	•	•	•	•	·	
:	:	÷	:	:	:	:	÷	:	1	:	÷	1		÷	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:	:	
÷	•	ŀ	·	·	·	·	ŀ	·	÷	÷	·	÷	·	÷	•	·	÷	÷	·	÷	•	ł	÷	•	÷	·	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	÷	:	
:	:	÷	:	:	:	:	÷	:	2	:	÷	1	:	:	:	:	:	:	÷	÷	:	÷	:	:	:	:	
•	•	÷	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	÷	·	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	•	
٠		:	:		:				:		:	:	:	:	:	:	:			:	:		:	:	:	:	
:	·		·	:	·	:	:	:		:	·	•	•	·	:	•	·	:	:	·	:	:	·		·	•	
:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	1	:	:	:	:	:	:	:	:	•	:	:	:	:	:	
•	÷	÷	•	•	:	•	÷	÷	:	÷	·	•	•	•	•	:	÷	•	:	·	•	÷	÷	÷	·	:	
	·	÷		÷	•		÷			÷	÷			÷	•	·	÷	÷	÷	÷		÷	÷	·	÷	÷	
•	·	•	•	·	•	·	•	·	•	•	•	•	•	•	·	•	•	•	•	·	·	•	·	•	·	·	

NEW	runking system under floor module 45	UM-Cat.8.1/Class I 13900308 ● Universal modular jack, shielded, suitable for standard Keystone openings, 15 x 24 x 35 mm, 40 g	Universal modular jack UM-Cat.8.1/Class I shielded, for generic networks
NEW		NWK-S/FTP Cat.8.2 AWG 23 21200800 Simplex cable, for the transmission of digital and analog speech- picture-, multimedia- and data signals up to Cat.8.2 (2000 MHz), according to EN 50173-1 and ISO/IEC 11801, FRNC, LSOH, fire protection class Dca-s2, d1, a1, PoE+ suitable, orange (similar RAL 2003), cable drum, 1000 m, 60.000 g	Cat 8 data cable, shielded, for generic networks
NEW		PK Cat.8.1/Class I 1,0 m grau 21200010 ● Patch cord, Cat.8.1/Class I, shielded, S/FTP, FRNC, LSOH, grey (similar RAL 7035), 1000 mm, 85 g PK Cat.8.1/Class I 2,0 m grau 21200020 ● 2000 mm, 170 g PK Cat.8.1/Class I 3,0 m grau 21200030 ● 3000 mm, 255 g	Cat.8.1/Class I-Patch-cord, shielded, for generic networks

### STP – Cat.6A iso Modular connection technique, for generic networks

Universal modular jacks – professional und practice-oriented

### No compromising in design

Universal modular jacks from Rutenbeck are extending the sign compatibility. Meaning that, up to two Rutenbeck universal modular jacks can be completed This allows the integration into any switch design. The mounting adapter of the universal modular jacks ensures the usual insertion direction of the plug with an insertion angle of 30°. In case three modular jacks are supposed to be put into one mounting box, this can be realized by using special mounting adapters and center plates.

Universal modular jacks from Rutenbeck fit the worldwide customary mounting openings of 19.3 x 14.7 mm.

### Quick and easy connection

For mounting expensive and complicated special tools are not necessary. The cable only needs to be dismantled and prepared accordingly. For the following steps a cutting tool is completely sufficient. The mounting wedge of the Rutenbeck universal modular jacks helps in case of friction-locked contacting and allows an assembly without any additional installation effort.

### Installation advantages:

- fits standard Keystone openings
- few pre-assembled parts, suitable for construction site
- high mechanical stability and optimal shielding through zinc die cast housing
- terminals clearly labeled with color codes (A and B coding are of equal value)
- no tools needed for mounting due to mounting wedge
- 360°-screening
- quick one step mounting of strain relief and shielding connection
- for data cables Ø 6–10 mm
- for solid wires (AWG 24-22)
- for stranded wires (AWG 26)
- Module head can be connected up to 10 times without new cable assembly

- defined earthing connection
   via customary blade terminal
- bend-radius optimized cable feeding of 30°
- suitable for PoE+ and UPOE
- RJ11/12-protected against mismating
- minimum 750 insertion cycle

built-in dust protection cap (removebale, if required, color exchangeable)

for combination with design wall plates (TAE) of all wellknown manufacturers of electrical installation material for single and double solutions

 triple flush mounting solution with special center plate

- 100 % quality-proof
- 25 years warranty
- made and tested in Germany

### Fit for Future

Cat.6A-iso-Universal modules from Rutenbeck comply fully to the current highest data transmission product requirements according to ISO/IEC which therefore, fulfil the world-wide measurement requirements of data transmission links in combination with components with equal data transmission characteristics. Furthermore the higher requirements for PoE+ (Power over Ethernet) are also no problem for the Cat.6A-iso-Universal modules from Putenback

Of course, a terminal point for earthing has been provided in order to integrate the universal modular jack into the potential compensation.

### "Made and tested" in Germany

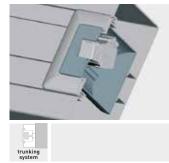
Rutenbeck products are being produced at a very high technological level. They have to pass in Germany a very strict quality tests. For the fulfillment of all performance parameters, Rutenbeck grants 25 years guarantee for these universal modular components!





Universal modular jack Cat.6A iso

### Installations in different environments



The 30°-cable entry of the universal modular jack prevents the data cable from touching the backside of the mounting box too soon. The cable can be laid without unacceptable kinks or too small bend radiuses.



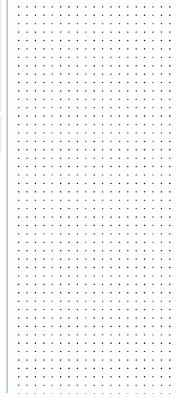
. . . . . . . . . . . . . .

In under floor applications the cable will be led almost parallel to the bottom to the back, because of the bend radius optimized cable feeding. Perfect for small installation situation.



For flush mounting installation a special mounting adapter is available, which allows an accurate cable feeding from the top or bottom, even in difficult situations where only very limited space is available.

In order to accommodate the extra cable without bending the cable too much, a twin chamber mounting box should be installed.





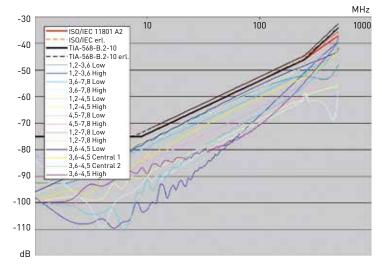
Technical data for shielded UM-Cat.6A-iso-components

Mechanical characteristics	
General	
Housing of shielding	zinc die cast
Connection of cable shielding/	360°-contacting, contacting bow for data cable Ø 6–10 mm,
strain relief	strain relief via cable tie
Ambient temperature	-40 °C bis +70 °C
Class according to EN 60529	IP21
Miscellaneous	free from halogen
Connector/outlet	
Design	DIN EN 60603-7-51
Connection technique	
Solid wire	IDC terminals for wires Ø 0.51–0.63 mm, AWG 24–22, outer
	diameter 0.7–1.6 mm at PE, 1 wire each contact, maximum connections 10
	times (at the same or larger cross-section)
Stranded wire	IDC terminals for wires 0.13–0.22 mm², AWG 26 (PE-Foamskin) –
	AWG 24 (PE-solid), outer diameter 0.9–1.1 mm at PE,
	1 wire each contact, maximum connections
	10 times (at the same or larger cross-section)
Assembly	flexible printed circuit board made of polyimid with mechanical spring
	elements (patented)
Contact material/-surface	1,5 μm Ni/0,8 μm Au
Material housing	PBT
Life (insertion and withdrawals)	≥ 750 cycles with plugs according to IEC 60 603-7,
	RJ11/12-protected against mismating
Electrical characteristics	
Voltage	72 V DC, suitable for TNV circuits, according to EN 60 950-1:2011-01
Operation current	500 mA, at 50 °C ambient temperature
PoE-compliant	suitable for PoE+ (Power over Ethernet) according to IEEE 802.3at
Voltage withstand	1000 V (contact – contact),
	1500 V (contact – housing)
Isolation resistance	≥ 500 MΩ
Contact resistance	signal contact: 20 mΩ,
	shielding contact: 100 mΩ
Color code	T568A and T568B according to TIA/EIA-568-B.2
Transmission characteristics	-
Transmission characteristics ISO/IEC 11801	Cat.6 <sub>A</sub> , shielded
	Cat.6 <sub>A</sub> , shielded

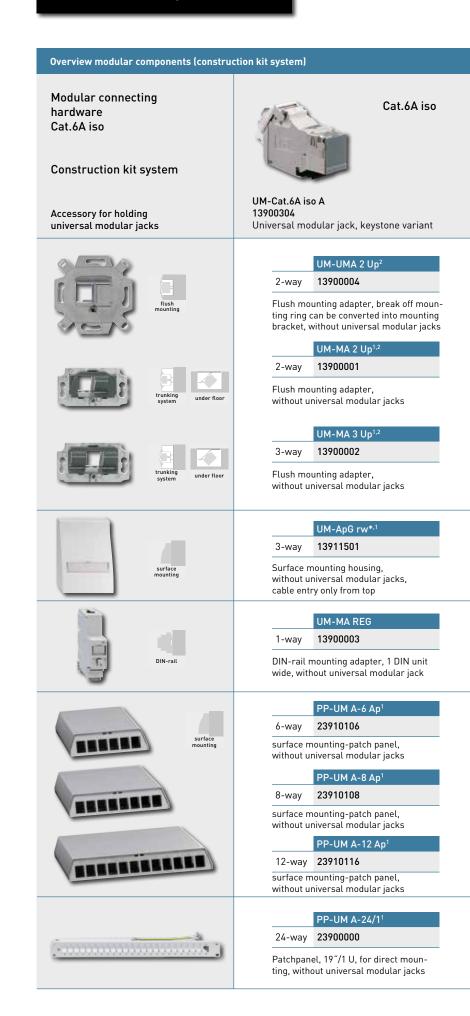
Test- and approval marks

CE





Extended NEXT for 10-Gigabit-Ethernet (typical values according to ISO/IEC)

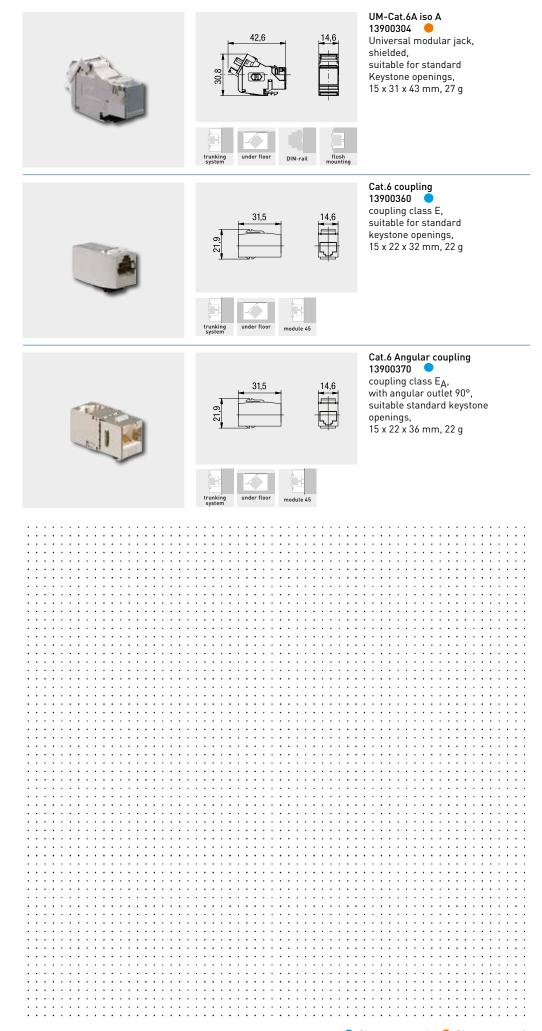




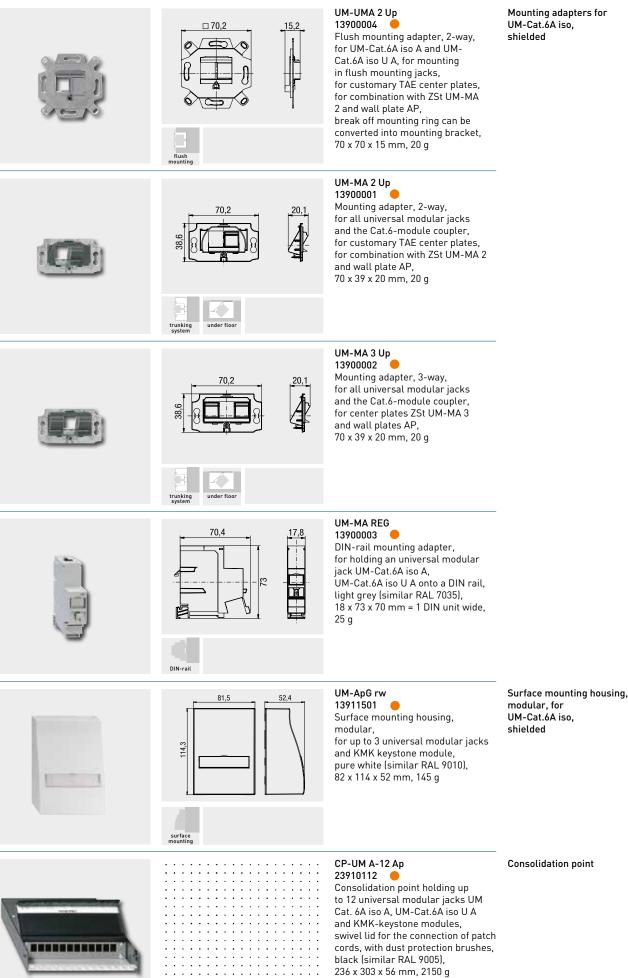
Overview modular components (complete version)								
Modular connecting hardware Cat.6A iso Complete version	Cat.6A iso WM-Cat.6A iso A 139 003 04 Universal modular jack, Keystone variant							
flush mounting	Up****Up rw*1-way1391120302-way139102040139112040break off mounting ring can be converted into mounting bracket							
runking system	Up****Up rw*1-way1391122102-way1391020703-way139102100139112100							
fush mounting	Up 01-way1391040302-way139104040break off mounting ring can be converted into mounting bracket							
trunking system	Up 01-way1391043102-way1391040703-way139104100							
DIN-rail	UM-REG1-way13910200DIN-rail mounting adapter, 1 DIN unit wide, with universal modular jack							
surface mounting	PP-UM-Cat.6A iso-6/6 Ap6-way23910206surface mounting-patch panel, with 6 universal modular jacks							
	PP-UM-Cat.6A iso-8/8 Ap8-way23910208surface mounting-patch panel, with 8 universal modular jacksPP-UM-Cat.6A iso-12/12 Ap12-way23910212surface mounting-patch panel,							
	with 12 universal modular jacks PP-UM A 24/24/1 24-way 239101000 patch panel, 19″/1 U, for direct mounting, with 24 universal modular jacks							

	:		-	•		÷	·	÷			:	•	÷		·	•	·	÷	·	•	·	÷			÷	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	÷	÷	:	÷	:	:	:	÷	:
:	÷	÷	:	:	:	÷	÷	÷	;	÷	:	÷	÷	÷	÷	:	:	÷	÷	÷	÷	÷	÷	:	÷	:
•	·	·	·	·	·	·	·	·		·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·
:	÷	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:
٠	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•	÷	·	٠	·	٠	·	·	•	·	·	·	·	·	•	÷	·	·	•	·	•	·	÷	•	·	•	•
	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	÷	:
:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	٠	:	:	:	:	:	:
· · · · · · · ·	٠	٠	٠	٠	:	•	٠	•	·	٠	·	٠	•	•	•	:	·	•	·	:	·	·	·	·	٠	•
:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	;	:	:	÷	:	÷	:	:	:	:	:	:
:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•	•	٠	٠	·	·	•	٠	•	·	٠	·	·	•	•	·	٠	·		٠		·	•	•	٠	•	•
٠	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:
	÷	·	:	·	:	•	:	•	·	:	:	:	·		:	· · ·	٠	•	:		:	:	:	·	÷	:
	:	:		:	٠	:	٠	:	:	٠	·	٠	:		٠		:	:	·	÷	٠	٠	·	:	٠	•
:	:	:		:		:	:	ì	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	÷	:	:	ì	:
·	:	٠	·	:	·	•	:	•	:	:	:	·			:	•	·	:	·	÷		:	·	٠		:
		:	•	·	٠	:	•	:	·		·	:	:	:	•	•	:	٠	:	·	:	٠	:	:	;	•
٠	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	·	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:
	•	·	:	•	÷	•	÷	•	·	·	÷	·		:	·	:	÷	÷	÷	÷	·	÷	•	·		•
:	:	:	:	:	:	:	:	Ì	:	;	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	2	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	ì	÷	÷	:	:	÷	:
	·	·	•	·	·	•	•	•	·	·	·	·	·	٠	•	:	·	•	·	•	·	·	·	·		•
	:	:	:	:	:	;	:	;	:	:	:	:	;	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	ì	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	:	·		•	:	•	÷	2	·	:	·	÷	•	:	·		:	:	·	:	•	÷	·	÷	·	
:		•	:	:	:	:	:	•	:		:	·	;		;	:			:	:	:	:	:	•	:	:
:	:	:	:	:	:	÷	:	Ì	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:
•	·	•	:	·	٠	·	·	:	·	·	·	·	·	•	·	·	·	·	·	٠	·	·	·	:	·	:
:	:	:	·	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	÷	:	:	:	:	:	÷	÷	:	•	:	·
:		:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:		;	Ì	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	÷	:	2	:	÷	:	÷	÷	:	÷	:	:	:	÷	÷	÷	:	:	:	÷	:
·	·	•	•		•	·	•	·	·	·	•	•	·		÷	•	•	•		•	·		•	·	·	•
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	÷	:	1	:	:	;	:	÷	:	;	:	:	:	:
•	·	·	•	·	•	•	·	·	•	•	·	·	·	٠	•	·	·	•	·	:	·	·	·	:	•	•
÷	÷	÷	·	÷	÷	÷	÷		÷	÷	÷	:	÷	:	•	:	:	÷	:	÷	:	÷	:	:	÷	:
:	;	;	:	:	;	:			:	;	:	:	÷	;	:	;	÷		:	÷	:	:	;	:		
:	÷	:	:	:	:	:	•	:	:	÷	:		:	:	:	÷	:	:	÷	:	•	:	:	:	:	:
•	•		•		·				•			:		•	:	:		·		·		·	:	•		•
	÷	:	÷	:	÷	:	÷	:	÷	:	•	:	:	:		÷	÷	÷	:	÷			:		÷	
:	:	÷	:	:	:	•	:	:	:		:	:	÷	•	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:
÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	:	÷	:	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	:	÷		÷	:	:	÷	÷
•	•	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	•		•	•	•		•		•					•	•	•		•		•		•	•	·
:	÷	÷	:	:	;	2	:		:				÷	:		;	:	÷	:	÷		:		:	÷	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	÷	÷	÷		÷	÷	÷	÷	÷	÷	:	÷	÷	÷	÷	÷	÷	:	÷	÷	÷	:	÷	:	÷	÷
•		•	•	•	•	•	·	•	•	•	•			•	•			•	·		•	•	•	-	•	•
:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	;	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:
:	÷	÷	÷	:	÷	÷	÷	÷	:	÷	:	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	:	÷	÷
•	•	•	•	÷	•	•	•	•	•	·	•	•	•	·	•	•	•	•	•	•	•	•	÷	•	·	·
:	;	;	:	2	;	2	:	:	:	÷	2	:	÷	:	:	÷	÷	:	:	÷	÷	:	;	:	:	:
:	:	:	:		:		:	:	:	:	:	:	:			:	÷	:		:	:	:	:	:	:	:
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	·	•	•	•	•	•	·	•	•	•	-	•	·
:	;	;	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	;	:	:	:	:	÷	:	;	:	÷	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•	·	·	•		·		·		•		·	•	·	•	·	·	·	·		·	·	·		•	·	·
:	;	÷	:	;	:	:	:	:	:	:	•	:	÷	÷	٠	÷	;	:	:	÷	:	:	÷	:	÷	:
:	:	:	:	2	:	2	:	:	2	:	2	:	:	:	:	:	:	Ì	:	:	:	:	:	:	:	:
•	·	•	·	·	·	·	·	·	•	·	•	·	·	:	·	·	·	·	·	·	·	·	:	•	·	·
:	:	:	:	;	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	••••••	:	:	-	:	:
		:		•				•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		•	:		:	:	:				• • • • • • • •				:			
•	·	·	·	·	·	:	·	•	•	·	·	·	·	:	·	•	·	·	·	·	:	·	•	•	·	·

Universal modular jack UM-Cat.6A iso, shielded, for generic networks

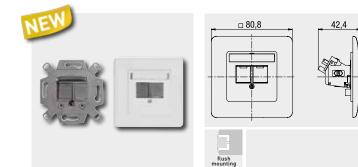






a adaptors for

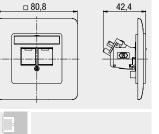
Modular jacks with UM-Cat.6A iso, shielded, for generic networks



### UM-Cat.6A iso-UMD 1 Up rw 139112030

Cat.6A iso modular jack, 1-way, with center plate, wall plate and 1 universal modular jack, for flush mounting, break off mounting ring can be converted into mounting bracket,

pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 42 mm, 70 g,



### UM-Cat.6A iso-UMD 2 Up\*\*\*\* 139102040 🧲

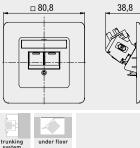
Cat.6A iso modular jack, 2-way, with center plate, wall plate and 2 universal modular jacks, for flush mounting, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), . 80 x 80 x 42 mm, 91 g

### UM-Cat.6A iso-UMD 2 Up rw 139112040 (

pure white (similar RAL 9010)

### UM-Cat.6A iso-MD 1 Up rw 139112210 Cat.6A iso modular jack, 1-way, with center plate, wall plate and 1 universal modular jack, pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 39 mm, 67 g





38,8

□ 80,8

under floor

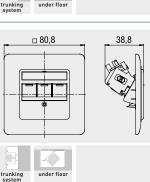
UM-Cat.6A iso-MD 2 Up\*\*\*\* 139102070

Cat.6A iso modular jack, 2-way, with center plate, wall plate and 2 universal modular jacks, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 39 mm, 91 g

### UM-Cat.6A iso-MD 2 Up rw 139112070

pure white (similar RAL 9010)





### UM-Cat.6A iso-MD 3 Up\*\*\*\* 139102100

Cat.6A iso modular jack, 3-way, with center plate, wall plate and 3 universal modular jacks, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 39 mm, 118 g

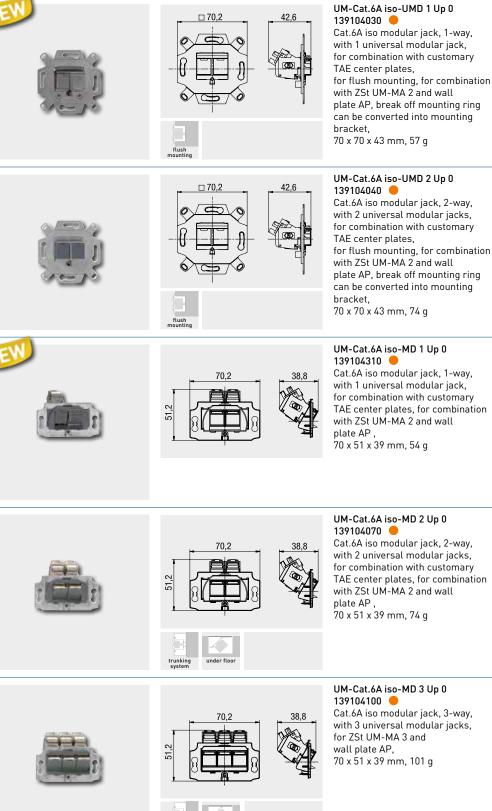
UM-Cat.6A iso-MD 3 Up rw 139112100 ( pure white (similar RAL 9010)



flush mounting

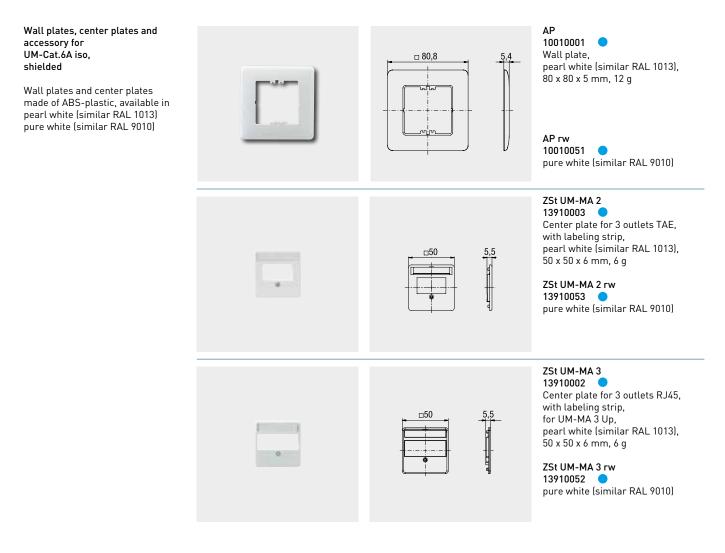


Modular jacks with UM-Cat.6A iso, shielded, for generic networks

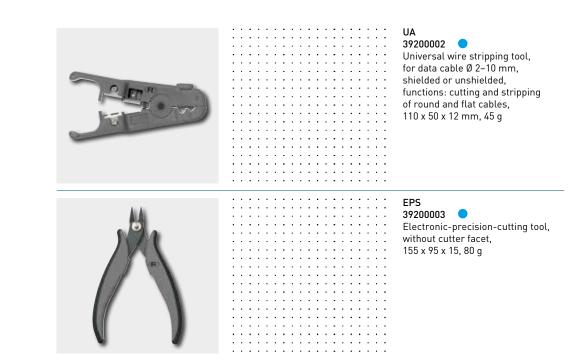


trunk

(R) DATA TECHNOLOGY - shielded (STP) - UM-Cat.6A iso

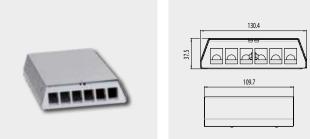


Accessory for UM-Cat.6A iso, shielded





Made in Geri



### PP-UM A-6 Ap 23910106

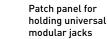
Patch Panel for holding up to 6 universal modular jacks UM-Cat.6A, UM-Cat.6A iso U A and KMK-keystone modules, for desktop- or wall mounting, Din-rail mounting with DIN-rail mounting adapter 221012, fully shielded, stable metal design quick mounting with latching lid light grey (similar RAL 7035) 131 x 38 x 110 mm , 405 g

### PP-UM A-8 Ap 23910108 🔶

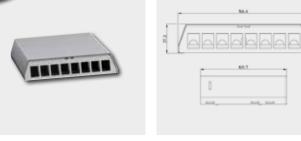
Patch Panel for holding up to 8 universal modular jacks UM-Cat.6A, UM-Cat.6A iso U A and KMK-keystone modules, for desktop- or wall mounting, DIN-rail mounting with DIN-rail mounting adapter 221012, fully shielded, stable metal design quick mounting with latching lid light grey (similar RAL 7035) 166 x 38 x 110 mm , 480 g

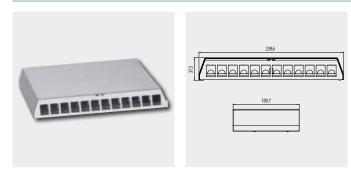
### PP-UM A-12 Ap 23910116 😑

Patch Panel for holding up to 12 universal modular jacks UM-Cat.6A, UM-Cat.6A iso U A and KMK-keystone modules, for desktop- or wall mounting, DIN-rail mounting with DIN-rail mounting adapter 221012, fully shielded, stable metal design quick mounting with latching lid light grey (similar RAL 7035) 240 x 38 x 110 mm , 710 g



# EW









### PP-UM A-24/1

2390000 Patch panel holding up to 24 universal modular jacks UM-Cat.6A iso A, UM-Cat.6A iso U A and KMK-keystone modules, for direct mounting, 19"/1 U, front color: light grey (similar RAL 7035), 483 x 44 x 108 mm, 1100 g Patch Panel with universal modular jacks UM-Cat.6A iso, shielded





### Flexible on "3 levels"

### In times where the digital multimedia world has become more significant in private homes and surroundings, it is of great importance to have a cleancut cabling and connection between all devices for different applications. In order to meet these high standards, there must be sufficient connection jacks provided in case of new installations or retrofitting.

A central distributor should not only represent the starpoint of the home cabling but must also host the active devices which are necessary for the different applications. Basic devices like the router, its service functions and indications as well as the WiFi antennas should always be freely accessible. Having an elegant design is very important for the overall appearance of a room in many environments.

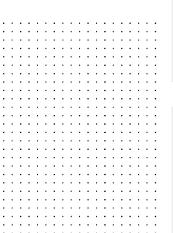
The new Rutenbeck Multimedia Patch Panel fulfills all these requirements to its fullest extent. The Rutenbeck Multimedia Patch Panel consists of base plate and lid and is suitable for wall mounting. The base plate is designed for the installation of various devices. For the best possible flexibility two mounting rails should be attached first. Active devices such as switches or antenna amplifiers will be mounted on these rails. If the bottom level is completely

equipped, a second mounting level can be set up by means of a perfo-rated steel plate. The devices can be mounted on the perforated steel plate at any point. The mounting space can be increased considerably with this second mounting level. For instance an active antenna amplifier with 8 connections including cabling can be installed in the lower section. The upper section could be used for the switches of a home network. After the installation of the lid, the router will be mounted on the "3. level" on frontside of the lid. The fastening screws of the router can be mounted with a slotted hole at any suitable distance in the lid. Now, the router can be attached. The installation on the lid is necessary in order not to restrict the function of the WiFi antenna

The Rutenbeck Multimedia Patch Panel has 15 keystoneopenings at

For fixed and flexible cabling

its bottom side and can be equipped with different keystonemodules from the product branches "Data technology" and "Multimedia". They form the interface for the connection of the fixed external cabling (antenna, network etc.). The keystoneopenings are positioned on level 2, above the base plate. After finishing the installation work, the lid will be easily attached beeing the final working step. As protection against manipulation and theft, the lid can be secured with a conventional padlock. The robust metal design of the Multimedia Patch Panel protects the installed devices against damages.

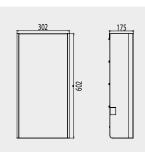












### MM Ap 23910118

Multimedia Patch Panel for holding up to 15 Universal-modular jacks UM-Cat. 6A iso A, UM-Cat. 6A iso U A and KMK-Keystonemodules, as home distributor, for wall mounting, fully shielded metal design, slotted hole for router front mounting, pure white (similar RAL 9010)

pure white (similar RAL 9010) 302 x 602 x 175 mm, 6800 g Accessories for PP-UM



PP-BK 23910001 Sealing cover for PP-UM-openings, mousegrey (similar RAL 7005), 16 x 18 mm, 0,32 g

PP-SSK sw 23510002 🔴 Retrofitting dust cover for patch panel and for all universal modular jacks from Rutenbeck, black (similar RAL 9005), 14 x 16 mm, 1 g

PP-SSK rw 23510007 🔴 pure white (similar RAL 9010)

### UA



39200002 Universal wire stripping tool, for data cable Ø 2–10 mm, shielded or unshielded, functions: cutting and stripping of round and flat cables, 110 x 50 x 12 mm, 45 g



EPS 39200003 Electronic-precision-cutting tool, without cutter facet, 155 x 95 x 15, 80 g

Cat 7 data cable, shielded, for generic networks



NWK-S/FTP Cat.7 AWG 23 21207000 Simplex cable, for the transmission of digital and analog speechpicture-, multi-media- and data signals up to class F (600 MHz) according to EN 50173-1 and ISO/IEC 11801, for CATV up to 862 MHz according to IEC 15018, PoE+ suitable, FRNC (flame retardant), LSOH (zero halogen), orange (similar RAL 2003), cable drum,1.000 m, 60.000 g





PK Cat.6A iso 0,5 m grey 21500005  $\bigcirc$ Patch cord, Category  $_{A}$ , Class  $_{A}$ , shielded, S/FTP, LSHF, grey (similar RAL 7035), 500 mm, 45 g

PK Cat.6A iso 1,0 m grey 21500010 1000 mm, 85 g

PK Cat.6A iso 2,0 m grey 21500020 2000 mm, 170 g

PK Cat.6A iso 3,0 m grey 21500030 3000 mm, 255 g

PK Cat.6A iso 5,0 m grey 21500050 5000 mm, 425 g

PK Cat.6A iso 10,0 m grey 21500000 10000 mm, 850 g

PKV Cat.6A iso 1,0 m grey 21600010 Patch cord, Category 6<sub>A</sub>, Class E<sub>A</sub>, shielded, S/FTP, LSHF, lockable grey (similar RAL 7035), 1000 mm, 80 g

PKV Cat.6A iso 2,0 m grey 21600020 2000 mm, 120 g

PKV Cat.6A iso 3,0 m grey 21600030 3000 mm, 170 g

PKV Cat.6A iso 5,0 m grey 21600050 5000 mm, 255 g

PKV Cat.6A iso 10,0 m grey 21600000 • 10000 mm, 490 g



PKV S 39200011 • key, for unlocking patch cords, for PKV Cat.6A iso, 2 g Cat.6A-iso-Patch-cord, shielded, for generic networks STP – Cat.6A iso, ClassEA iso Compact connection technique, for generic networks

High quality materials as well as the standard conform design with outstanding data transmission characteristics, guarantee a safe data-transmission in all datatechnology applications.

The solid construction allows the use in every popular built-in situation, with only one product – universal and always accurate due to the variable cable entry from all directions.

High quality, cost effectiveness and perfect shielding are self-evident.

### High performance assets

Cat.6A-iso-jacks from Rutenbeck

comply fully to the current highest data transmission product requirements according to ISO/IEC 11801 for 500 MHz bandwidth (10 Gbit/s).

For the fulfillments of the performance parameter, Rutenbeck grants a 25 years guarantee for these products.

### Power supply by the network

Jacks and panels completely fulfill the requirements of PoE+ (Power over Ethernet) according to IEEE 802.3at and therefore, allow the power supply of data-terminals, for example, IPtelephones or IP-cams directly through the network cable – in addition to the data! With this method you will not only save the power supply cable, respectively, the plug power supply for the terminal, you will also save the installation effort for the normally necessary power outlets.

## Long term high performance guaranteed

Data-technology products from Rutenbeck are quality products "Made in Germany" certified according to ISO 9001.





### Appropriate for all situations The UAE-compact-universaljacks

Whether surface mounting, duct systems or flush mounting, complying with standards, the flat universal design enables the use of this jack in many various installation areas.

The cable entry is flexible and can be adjusted to all installation needs. The size of the compactuniversal-jack complies with all standards and requirements of conventional flush mounting jacks.



## The assembly – fast, flexible and economical!

The complete installation of the jack requires only one screw. The cover parts can easily be latched,this saves valuable installation time.

The connection of the wires takes place from the front at the LSA-terminal strips. Therefore, the required length of the cable for the connection can be kept short.

If the space is extremely limited, a connection of the wires is even possible at the mounted jacks.

The Rutenbeck universal jacks can be combined with wall plates from all well-known manufacturers of electrical installation material.



## Patch panel for generic networks

The patch panel represents the central connecting hardware of a network installation. In combination with the universal jacks, it enables the perfect setup of a structured cabling with optimal coordinated products.

High quality material guarantee for safe installation and data transmission.



:





	A DESCRIPTION OF A DESC		
	Additional installation advant	ages are achieved by:	
• • • • • • •	high stability and antimal	quiek and stan mounting	
	<ul> <li>high stability and optimal</li> </ul>	- quick one step mounting	
	shielding through zinc die	of strain-relief and shielding	
		connection	
	cast housing	connection	
	for a second second second second		
	- few parts, suitable for con-	<ul> <li>complete connecting process</li> </ul>	
	struction sites	with only one screw	
	- proven, connection safe	- guick mounting cover (latching)	
		quick mounting cover (taterning)	
	LSA terminals		
		- for combination with design wall	
	<ul> <li>Terminals clearly labelled with</li> </ul>	plates of all well-known manu-	
	color codes and numbers	facturers of electrical installation	
	- universal, flexible cable entry	- RJ11/12-protected against	
	(+/- 30°)	mismating	
		- min. 1000 cycles	
• • • • • • •			

(R) RUTENBECK Quality products Made in Germany

Technical data for shielded Cat.6A iso and ClassEA iso connecting hardware

Mechanical characteristics Cat.6A iso, ClassEA iso - General							
Housing of shielding	zinc die cast						
Connection of cable shielding/	combined shielding and strain relief						
strain relief	with flexible cable entry (+/- 30°)						
Ambient temperature	-40 °C to +70 °C						
Class according to EN 60 529	IP21 free from halogen						
Miscellaneous							
Connector/outlet Cat.6A iso, ClassEA	iso						
Design Cat.6A iso	DIN EN 60 603-7-51						
Design ClassEA iso	DIN EN 60 603-7-51						
Connection technique	LSA-terminals for wires 0.4–0.63 mm Ø, AWG 26–22, outer diameter 0.7–1.6 mm at PE, 1 wire at each terminal,						
	number of connections $\ge 50 \text{ x}$						
Assembly Cat.6A iso	flexible printed circuit board made of polyimid with mechanical spring elements (patented)						
Assembly ClassEA iso	flexible printed circuit board made of polyimid with mechanical						
	spring elements (patented)						
Contact material/-surface	1,5 μm Ni/0,8 μm Au						
Material housing	PBT						
Life (insertion and withdrawals)							
Cat.6A iso	≥ 1000 cycles with plugs according to IEC 60 603-7						
ClassEA iso	> 1000 cycles with plugs according to led 80 803-7						

Electrical characteristics Cat.6A iso, ClassEA iso					
Voltage	72 V DC, suitable for TNV circuits, according to DIN EN 60 950-1:2011-01				
Operation current	500 mA, at 50 °C ambient temperature				
PoE-compliant	suitable for PoE+ (Power over Ethernet) according to IEEE 802.3at				
Voltage withstand	1000 V (contact – contact),				
	1500 V (contact – housing)				
Isolation resistance	≥ 500 MΩ				
Contact resistance	signal contact: 20 mΩ,				
	shielding contact: 100 mΩ				
Color code	T568A and T568B according to TIA/EIA-568-B.2				

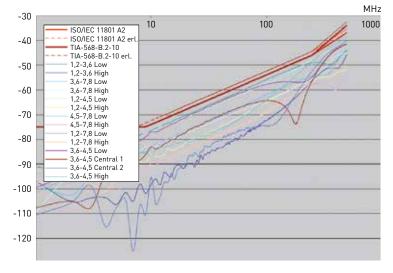
Transmission characteristics Lat.6A	Transmission characteristics Cat.6A iso								
ISO/IEC 11801	Cat.6 <sub>A</sub> , shielded								
DIN EN 50173-1									
DIN EN 60 603-7-51	500 MHz, shielded								

	Transmission characteristics ClassEA	iso
ISO/IEC 11801		ClassE <sub>A</sub> , shielded
	DIN EN 50173-1	
	DIN EN 60 603-7-51	500 MHz, shielded

### Test- and approval marks

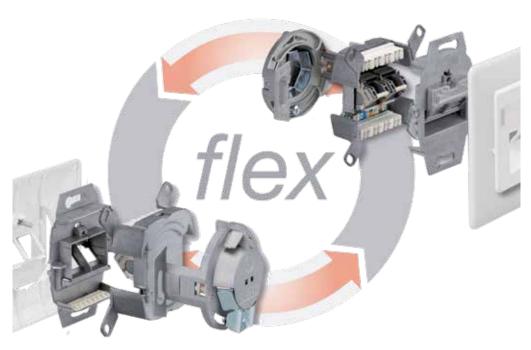
CE





Extended NEXT for 10-Gigabit-Ethernet (typical values according to ISO/IEC)

dB





- suitable for HDBaseT-applications



- suitable for Cisco UPOE-standard



- Cat.6A iso-components
- ClassEA iso-components



- Cat.6A iso-components
- ClassEA iso-components



- suitable for mix-and-match use
- free choice of cable
- high reserves at cable lengths
   \$ 90 m



suitable for PoE+
 (Power over Ethernet)
 according to IEEE 802.3at

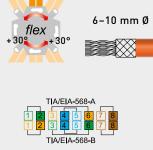
25 Years



 for combination with design wall plates of all well-known manufacturers of electrical installation material for single and double flush mountingsolutions



- special socket construction guarantees reliable data transmission even if the RJ11/12 jack is inadvertently plugged in incorrectly
- at least 1000 insertion cycles with standardized RJ45 jacks (250 more than the standard requirement)



- universal, flexible cable entry (+/- 30°)
- for data cable with a diameter of 6–10 mm
- coding of terminals A and B in accordance with TIA/EIA-568-B.2
- shielding and strain relief in one step
- earthing terminal
- entry made and tested in Germany - 25 years guarantee meter

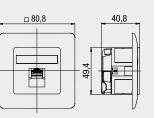
Overview compact components ClassEA	iso and Cat.6A iso	
Compact connecting hardware ClassEA iso and Cat.6A iso	for the Channel-Link ClassEA iso Universal ClassEA iso-compact-jacks for generic networks	for the Permanent-Link Cat.6A iso <i>flex</i> Universal Cat.6A iso-compact-jacks for generic networks
fush mounting trunking under floor basebard ducts	Up****Up rw*1-way1381020301381120302-way138102070138112070break off mounting ring can be converted into mounting bracket1000000000000000000000000000000000000	Up****Up rw*1-way1361020301361120302-way136102070136112070break off mounting ring can be converted into mounting bracket1000000000000000000000000000000000000
fush mounting Trupkin	Up 01-way1381040302-way138104070break off mounting ring can be converted into mounting bracket	Up 01-way1361040302-way136104070break off mounting ring can be converted into mounting bracket
Patch panel for generic networks	PP-24/124-way238101100patch panel, 19"/1 U, for direct mounting	PP-24/124-way236101100patch panel, 19"/1 U, for direct mounting
surface mounting-patch panel for generic networks	PP-ClassEA iso-6 Ap 6-way 23810106	PP-Cat.6A iso-6 Ap 6-way 23610106 PP-Cat.6A iso-8 Ap 8-way 23610108
	PP-ClassEA iso-12 Ap           12-way         23810112	PP-Cat.6A iso-12 Ap 12-way <b>23610112</b>
Surface mounting housing for flush mounting designs under the surface surface mounting	UAE-Cat. ApG 13510503 UAE-Cat. ApG rw* 13511503	UAE-Cat. ApG 13510503 UAE-Cat. ApG rw* 13511503

Compactuniversal-jacks

UAE-Cat.6A iso, shielded, for generic networks





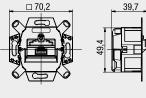


### UAE-Cat.6A iso-8 Up\*\*\*\* 136102030 • with center plate and wall plate, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 41 mm, 183 g

UAE-Cat.6A iso-8 Up rw 136112030 • pure white (similar RAL 9010)

UAE-Cat.6A iso-8 Up 0 136104030 • break off mounting ring can be converted into mounting bracket, 70 x 70 x 40 mm, 142 g





40,8

39.7

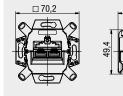
49,4



UAE-Cat.6A iso-8/8 Up rw 136112070 • pure white (similar RAL 9010)

UAE-Cat.6A iso-8/8 Up 0 136104070 • break off mounting ring can be converted into mounting bracket, 70 x 70 x 40 mm, 145 g





□ 80,8

\*\*\*\*phased out 2018



Compactuniversal-jacks

UAE-ClassEA iso, shielded, for generic networks



UAE-ClassEA iso-8 Up rw 138112030

UAE-ClassEA iso-8 Up

138102030

converted into mounting bracket, 70 x 70 x 40 mm, 142 g

80 x 80 x 41 mm, 183 g

UAE-ClassEA iso-8 Up 0 138104030 break off mounting ring can be

pure white (similar RAL 9010)

with center plate and wall plate,

converted into mounting bracket,

break off mounting ring can be

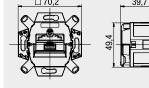
pearl white (similar RAL 1013),

39,7 □ 70.2

49,

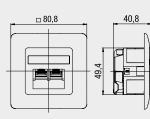
40,8





□ 80,8





39.7

### UAE-ClassEA iso-8/8 Up 138102070

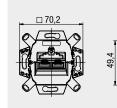
with center plate and wall plate, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 41 mm, 186 g

UAE-ClassEA iso-8/8 Up rw 138112070 🔵 pure white (similar RAL 9010))

UAE-ClassEA iso-8/8 Up 0 138104070 🔵

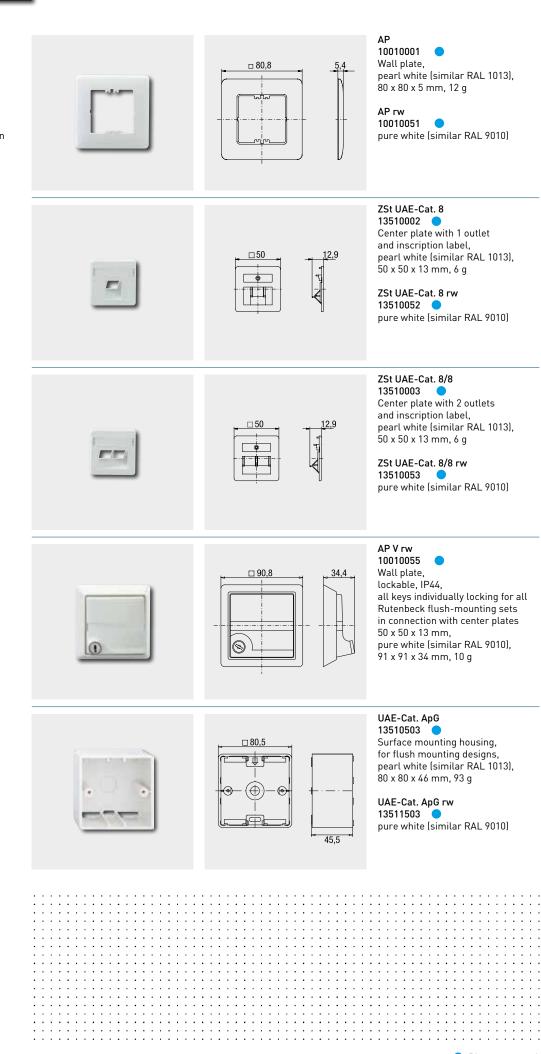
break off mounting ring can be converted into mounting bracket, 70 x 70 x 40 mm, 145 g





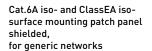
Wall plates, center plates and surface mounting housing for UAE-Cat.6A iso, UAE-ClassEA iso shielded AP, ZSt, AP V, ApG

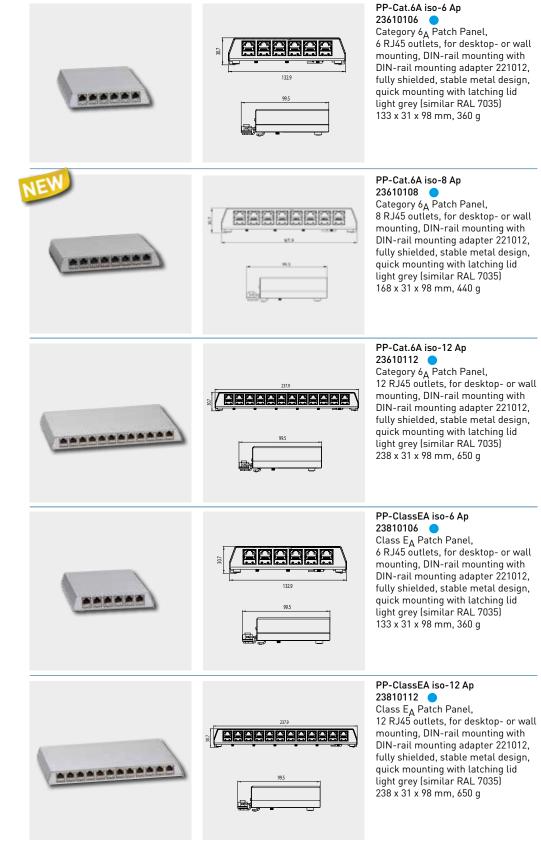
Wall plates and center plates made of ABS-plastic, available in pearl white (similar RAL 1013) pure white (similar RAL 9010)



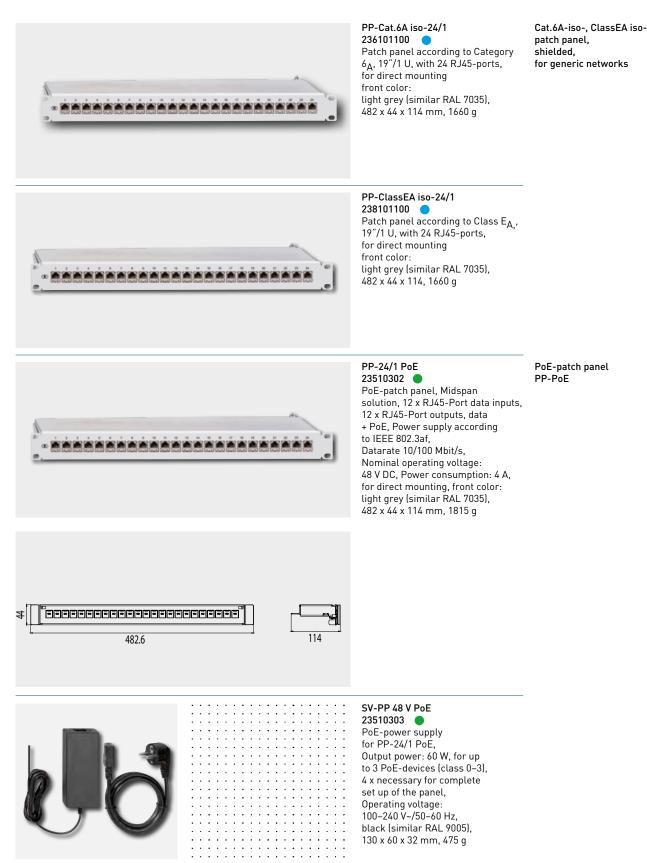












Accessory for patch pane PP-Cat.6A iso and PP-ClassEA iso, shielded



PP-SSK sw 23510002 • Dust cover for retrofitting, suitable for all patch panes universal modular jacks from Rutenbeck, grey (similar RAL 7005), 14 x 16 mm, 1 g

PP-SSK rw 23510007 • pure white (similar RAL 9010)

UAE-Cat. BS 13510505 Dummy plug for the protection of unused RJ45-outlets, black (similar RAL 9005), 15 x 15 x 20 mm, 2 g



AW 2 39200000

Connection tool for LSA- and LSA-Plus-terminals, with pressure sensor and cutting blade, 38 x 177 x 21 mm, 80 g

Cat 7 data cable, shielded, for generic networks



NWK-S/FTP Cat.7 AWG 23 21207000 Simplex cable, for the transmission of digital and analog speechpicture-, multi-media- and data signals up to class F (600 MHz) according to EN 50173-1 and ISO/IEC 11801, for CATV up to 862 MHz according to IEC 15018, Poe+ suitable, FRNC (flame retardant), LSOH (zero halogen), orange (similar RAL 2003), cable drum,1.000 m, 60.000 g





PK Cat.6A iso 0,5 m grey 21500005 Patch cord, Category 6<sub>A</sub>, Class  $E_A$ , shielded, S/FTP, LSHF, grey (similar RAL 7035), 500 mm, 45 g

PK Cat.6A iso 1,0 m grey 21500010 1000 mm, 85 g

PK Cat.6A iso 2,0 m grey 21500020 2000 mm, 170 g

PK Cat.6A iso 3,0 m grey 21500030 3000 mm, 255 g

PK Cat.6A iso 5,0 m grey 21500050 5000 mm, 425 g

PK Cat.6A iso 10,0 m grey 21500000 10000 mm, 850 g



PKV Cat.6A iso 1,0 m grey Patch cord, Category 6<sub>A</sub>, Class E<sub>A</sub>, shielded, S/FTP, LSHF, lockable grey (similar RAL 7035),

PKV Cat.6A iso 2,0 m grey 21600020 2000 mm, 120 g

1000 mm, 80 g

PKV Cat.6A iso 3,0 m grey 21600030 3000 mm, 170 g

PKV Cat.6A iso 5,0 m grey 21600050 5000 mm, 255 g

PKV Cat.6A iso 10,0 m grey 21600000 10000 mm, 490 g



PKV S 392 000 11 🔍 key, for unlocking patch cords, for PKV Cat.6A iso, 2 g

Cat.6A-iso-patch-cord, shielded, for generic networks

### STP – Cat.6A iso Field assembly RJ 45 plug shielded, for generic networks

## Always the right choice

from Rutenbeck are the perfect in private as well as in commeras well as optimal shielding and 10 Gbit/s make the Rutenbeck all situations.

### Easy and safe assembly

and without any special tools. The universal plug is designed for being used with the most powhe-ther you are using custo-mary Cat.7 cable (solid wires) or flexible patch cords (stranded

### Safe in function

The robust zinc die cast housing with 360° shielding characteris-tics guarantees a troubrences will have no chance.

#### Easy assembly

and the PCB are protected by an integrated assembling aid. Therefore, damages will be prevented. The insertion of the anti-twist protected. Shielding connection and strain relief take place by simple closing the plug heard. The universal plug is now ready for use.

### Fit for Future

from Rutenbeck fully comply to the current highest data trans-10 Gbit/s are no problem. Furthermore, the requirements for PoE+ are also fulfilled.



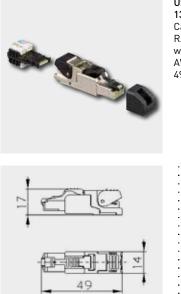
## $(\mathbf{R})$ PoE

Product advantages: Universal plug Cat.6A iso

- downward compatible to Cat.6A / Cat.6 / Cat.5e
- few pre-assembled parts, suitable for constructions sites
- quick and safe assembly without special tools
- multi-port capable
- zinc die cast housing for high mechanical stability and
- non-interchangeable terminal marking, B-coding
- IP20 according to IEC 60529
- minimum 750 insertion cycles
- reconnectable up to 4 times
- suitable for PoE+,
- for stranded wires AWG 27/7 –AWG 22/7 (0.46 – 0.76 mm)
- temperature range: -40°C - +85°C

plugs comply to the following standards:

- 500 MHz
- Color code T568B according to TIA/EIA-568-B.2
- according to IEEE 802.3an

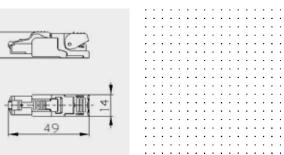


US-Cat.6A iso B 13900320 Cat. 6A iso- universal plug, RJ 45, shielded, for field assembly, without special tools, AWG 27 - 22, TIA/EIA 568B, 49 x 14 x 17 mm, 22 g

· · · · · · · · · · · · · ·

. . . . . . . . . . . . . .

. . . . . . . . . . . . . .





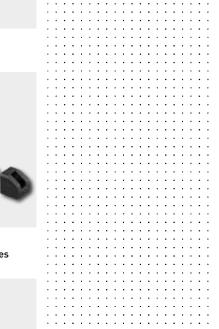
Universal plug US Cat.6A iso



Few pre-assembled parts, suitable for construction sites



Assembly without special tools





## STP – Class F<sub>A</sub> Field assembly universal

Field assembly universal connection module for data cables, shielded, for generic networks

## The safe connection

If data cables are damaged or need to be extended, the field assembly universal connection module from Rutenbeck is the perfect solution. Due to its round shape the established connections are protected against dust, water and interferences.

## Easy and safe assembly

The assembly can be done on the construction site fast, safe and without any special tools. The universal plug is designed for being used with the most popular types of cables no matter whether you are using customary Cat.7 cable (solid wires) or flexible patch cords (stranded wires).

## Safe in function

The robust zinc die cast housing with 360° shielding characteristics guarantees a trouble-free data transmission in any environment. Outside interferences will have no chance.

The additional coating of the universal connection module guarantees a potential separation to neighbouring connection modules.

## Easy assembly

After the assembly of the clearly marked wire managers at each cable end, the connection takes place by simply screwing them together. Special tools are not necessary. The wire managers are distinctively coded, which makes the assembly easy and safe. Product advantages: Universal connection module ClassF<sub>A</sub>

- ClassF<sub>A</sub> iso performance (1000MHz)

downward compatible to Cat.6<sub>A</sub> / Cat.6A / Cat.6 / Cat.5e

- few pre-assembled parts, suitable for constructions sites
- zinc die cast housing for high mechanical stability and optimal shielding
- round shape
- 360° screening
- insulated
- Protection class: IP67 according to IEC 60529
- reconnectable up to 4 times
- suitable for PoE+, according to IEEE 802.3at
- for solid wires AWG 24/1 – AWG 22/1 (0,51 – 0,64 mm)
- for stranded wires AWG 27/7 – AWG 22/7 (0,46 – 0,76 mm)
- temperature range:
   -40°C +85°C

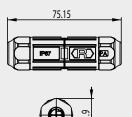
The ClassF<sub>A</sub> - universal con-nection module from Rutenbeck complies to the following standards:

- 10 Gbit-Ethernet according to IEEE 802.3an
- Class F<sub>A</sub> according to ISO/IEC 11801 and DIN EN 50173-1
- Cat. 6<sub>A</sub> according to ISO/IEC 11801 and DIN EN 50173-1



13900330 Class F<sub>A</sub>-universal connection module, shielded, insulated construction, for field assembly, without special tools, for solid wires: AWG 24/1 – AWG 22/1, for stranded wires: AWG 27/7 – AWG 22/7, 75 x 22 (ø) mm, 56 g

UV-Class FA





. . .

. . .

. . . .



Universal connection module  $\mathsf{ClassF}_\Delta$ 



Few pre-assembled parts, suitable for construction sites



Assembly without special tools

41

Discount group 1



## Fit for Future

ClassF<sub>A</sub>-universal connection module from Rutenbeck comply fully to the current highest data transmission product requirements according to ISO/ IEC 11801. Therefore, data rates up to 10 Gbit/s are no problem. Furthermore, the requirements for PoE+ are also fulfilled.



# DATA TECHNOLOGY unshielded (UTP)

World-wide there is a large market for unshielded connecting hardware in data installations. Differing from the shielded products, the parts are made of zinc die cast only, if the mechanical stability is required. Otherwise, they are made of high quality plastic. Outstanding data transmission values allow the use in all data technical applications without having to use one single system.

Installation advantages and a solid construction guarantee a high cost-effectiveness.

Data jacks from Rutenbeck can be combined with the design wall plates (50 x 50 mm) from all wellknown manufacturers of electrical installation material.

All products can be found in detail at www.rutenbeck.com



## UTP -

Cat.6A iso U and ClassEA iso U, compact-jacks and patch panel, unshielded, for generic networks

Unshielded data processing products of Cat.6A iso and ClassEA iso from Rutenbeck guarantee a safe data transmission at high quality and cost-effectiveness.

All unshielded data processing products from Rutenbeck are quality products "Made in Germany" certified according to ISO 9001.

Various designs enables the installation in different installation situations.

All unshielded data-technology jacks are suited to the use in 10-Gigabit-Ethernet-networks.

- for solid wires (AWG 26-22)

- for combination with design wall plates (UAE) of all well-known manufacturers of electrical installation
- 100% quality-proof
- 25 years guarantee
- made and tested in Germany
- suitable for PoE+ and UPOE

## High performance assets

Unshielded Cat.6A iso U-jacks from Rutenbeck comply to the data transmission product requirements according to EIA/TIA as well as with the requirements on the transmission channel according to EIA/ TIA for 500 MHz bandwidth (10 Gbit/s). Furthermore, PoE+ (Power over Ethernet) is no problem for the Cat.6A iso U-jacks from Rutenbeck.





Surface mounting design – ideal for supplementary installation

The surface mounting design is recommended for the backfitting and retrofitting of networks. The compact design fits perfectly in any installation environment.

With constantly increasing requirements of transmission characteristics, a fault-free and standard-conform installation has become of greater importance. Flush mounting design – the universal solution

The praxis-proven design of the flush mounting data-jacks guarantees a safe connection and various installation advantages:

100

- proven, connection safe LSA-terminals
- clearly labeled terminals
- metric srews suitable for design wall plates of all well-known manufacturers of electrical installation material



## Patch panel for generic networks

The patch panel represents the central connecting hardware of a network installation. In combination with the universal jacks, it enables the perfect setup of a structured cabling with optimal coordinated products.

High quality material guarantee for safe installation and data transmission.

 		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
 	<i></i>	



Technical data for unshielded Cat.6A iso-U and ClassEA iso U-connecting hardware

## Mechanical characteristics

General	
Housing Ambient temperature Class according to EN 60 529	ABS, unshielded -40 °C bis +70 °C IP21
Connector/outlet Cat.6A iso U, ClassE	A iso U
Design Cat.6A iso U Design ClassEA iso U	DIN EN 60603-7-51 DIN EN 60603-7-41
Connection technique	LSA-terminals for wires 0.4–0.63 mm Ø, AWG 26–22, outer diameter 0.7–1.6 mm at PE, 1 wire at each terminal, number of connections > 50 x
Assembly Cat.6A iso U	flexible printed circuit board made of polyimid with mechanical spring elements (patented)
Assembly ClassEA iso U	flexible printed circuit board made of polyimid with mechanical spring elements (patented)
Contact material/-surface	1,5 μm Ni/0,8 μm Au
Material housing	PBT
Life (insertion and withdrawals)	Cat.6A iso U ≥ 1000 cycles with plugs according to IEC 60 603-7 ClassEA iso U ≥ 1000 cycles with plugs according to IEC 60 603-7

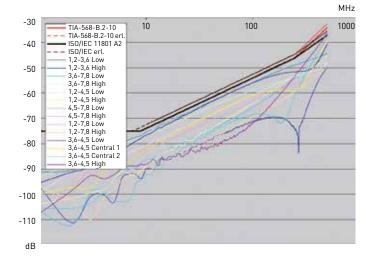
Electrical characteristics Cat.6A iso U, ClassEA iso U				
72 V DC, suitable for TNV circuits, according to EN 60 950-1:2011-01				
500 mA, at 50 °C ambient temperature				
suitable for PoE+ (Power over Ethernet) according to IEEE 802.3at				
1000 V (contact – contact)				
≥ 500 MΩ				
signal contact: 20 mΩ				
T568A and T568B according to TIA/EIA-568-B.2				

Transmission characteristics Cat.6A iso U			
ISO/IEC 11801 DIN EN 50173	Cat.6 <sub>A</sub> , unshielded		
DIN EN 60603-7-41	500 MHz, unshielded		
TIA/EIA-568-C.2	Cat.6A, unshielded		

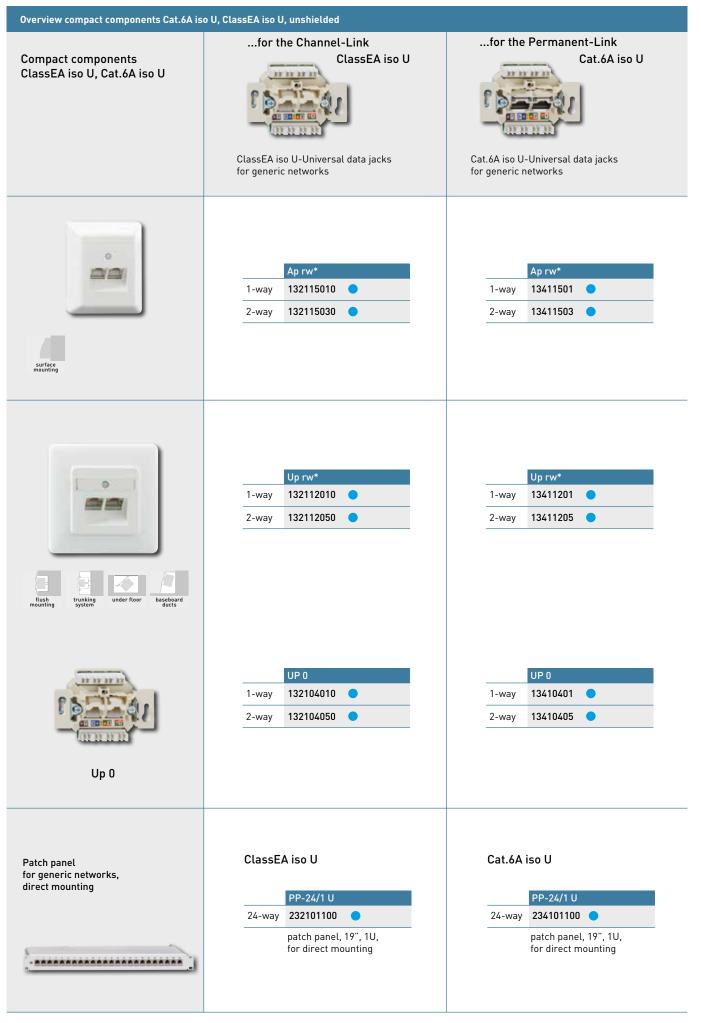
Transmission characteristics ClassEA iso U			
ISO/IEC 11801	ClassE <sub>A</sub> , unshielded		
DIN EN 50173			
DIN EN 60603-7-41	500 MHz, unshielded		
TIA/EIA-568-C.2	Class EA, unshielded		

Test- and approval marks

CE



Extended NEXT for 10-Gigabit-Ethernet (typical values according to ISO/IEC and EIA/TIA)





- Cat.6A iso U-components
- ClassEA iso U-components



- Cat.6A iso U-components
- ClassEA iso U-components



- suitable for mix-and-match use
- free choice of cable
- high reserves at cable lengths
   \$ 90 m



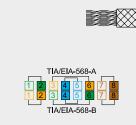
suitable for PoE+
 (Power over Ethernet)
 according to IEEE 802.3at



 for combination with design wall plates of all well-known manufacturers of electrical installation material for single and double flush mountingsolutions



- special socket construction guarantees reliable data transmission even if the RJ11/12 jack is inadvertently plugged in incorrectly
- at least 1000 insertion cycles with standardized RJ45 jacks (250 more than the standard requirement)



6-10 mm Ø

- for data cable with a diameter of 6–10 mm
- coding of terminals A and B in accordance with TIA/EIA-568-B.2



- made and tested in Germany
- 25 years guarantee



- suitable for HDBaseT-applications



- suitable for Cisco UPOE-standard

UTP – Cat.6A iso U Modular connection technique, unshielded. for generic networks

Universal modular jacks – professional und practice-oriented

## No compromising in design

Universal modular jacks from Rutenbeck are extending the selection of modular connecting systems with a type "direct" design compatibility. Meaning that, up to two Rutenbeck universal modular jacks can be completed This allows the integration into any switch design.

are supposed to be put into one mounting box, this can be realized by using special mounting adapters and center plates.

customary mounting openings of 19.3 x 14.7 mm.

## Quick and easy connection

complicated special tools are not necessary. The cable only needs to be dismantled and prepared accordingly. For the following sufficient. The mounting wedge modular jacks helps in case of friction-locked contacting and allows an assembly without any

#### Product advantages:

- openings
- few pre-assembled parts, suitable for construction sites
- terminals clearly labeled with color codes (A and B coding
- due to mounting wedge
- quick one step mounting of strain relief
- for data cables Ø 6–10 mm
- for solid wires (AWG 24-22)
- for stranded wires (AWG 26)
- up to 10 times without new cable assembly
- bend-radius optimized cable feeding of 30°

built-in dust protection cap rexchangeable)

all plates (TAE) of all wellfor single and double solutions

- triple flush mounting solution
- 100% quality-proof
- made and tested in Germany

- suitable for PoE+

## High performance assets

Unshielded Cat.6A iso U-Unicomply to the data transmission to EIA/TIA as well as with the rechannel according to EIA/TIA and ISO/IEC for 500 MHz bandwidth (10 Gbit/s). Furthermore, PoE+ (Power over Ethernet) is no problem for the Cat.6A iso U Universal modules from Rutenbeck.

## "Made and tested" in Germany

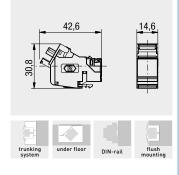
Rutenbeck products are being produced at a very high technological level. They have to pass in Germany a very strict quality tests. For the fulfillment of Rutenbeck grants 25 years guarantee for these universal modular components!



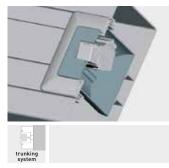


### UM-Cat.6A iso U A 13700300 Universal modular jack, unshielded. suitable for standard Keystone openings, 15 x 31 x 43 mm, 27 g

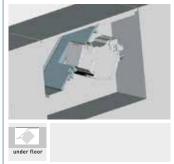
. . . . . . . . . .



#### Installations in different environments



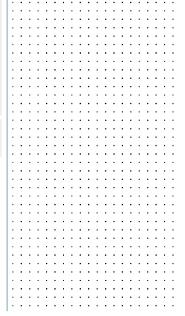
The 30°-cable entry of the universal modular jack prevents the data cable from touching the backside of the mounting box too soon. The cable can be laid without unacceptable kinks or too small bend radiuses.



In under floor applications the cable will be led almost parallel to the bottom to the back, because of the bend radius optimized cable feeding. Perfect for small installation situation



For flush mounting installation a special mounting adapter is available, which allows an accurate cable feeding from the top or bottom, even in difficult situations where only very limited space is available. In order to accommodate the extra cable without bending the cable too much, a twin chamber mounting box should be installed.





## Technical data for unshielded UM-Cat.6A iso-Uconnecting hardware

General       Housing     ABS, unshielded       Ambient temperature     -40 °C to +70 °C       Class according to EN 60529     IP21       Connector/outlet
Ambient temperature     -40 °C to +70 °C       Class according to EN 60529     IP21
Class according to EN 60529 IP21
· · · ·
Connector/outlet
Design DIN EN 60603-7-41:2011-01
Connection technique
Solid wireIDC terminals for wires Ø 0.51–0.64 mm, AWG 24–22, outer diameter 0.7–1.6 mm at PE, 1 wire each contact, maximum connec- tions 10 times (at the same or larger cross-section)
Stranded wire         IDC terminals for wires 0.13–0.22 mm2, AWG 26 (PE-Foamskin) –           AWG 24 (PE-solid), outer diameter 0.9–1.1 mm at PE, 1 wire each contact, maximum connections 10 times (at the same or larger cross-section)
Assembly flexible printed circuit board made of polyimid with mechanical spring elements (patented)
Contact material/-surface 1,5 µm Ni/0,8 µm Au
Material housing PBT
Life (insertion and withdrawals) ≥ 750 cycles with plugs according to IEC 60 603-7
Electrical characteristics
Voltage 72 V DC, suitable for TNV circuits, according to EN 60 950-1:2011-01
Operation current 500 mA, at 50 °C ambient temperature
PoE-compliant suitable for PoE+ (Power over Ethernet) according to IEEE 802.3at
Voltage withstand 1000 V (contact – contact)
Isolation resistance $> 500 \text{ M}\Omega$
Contact resistance         signal contact: 20 mΩ
Color code T568A and T568B according to TIA/EIA-568-B.2
Transmission characteristics
ISO/IEC 11801         Cat.6 <sub>A</sub> , unshielded           DIN EN 50173-1
DIN EN 60603-7-41 500 MHz, unshielded

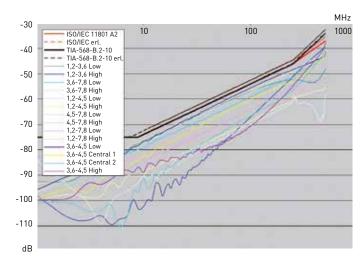
Cat.6A, unshielded

Test- and approval marks

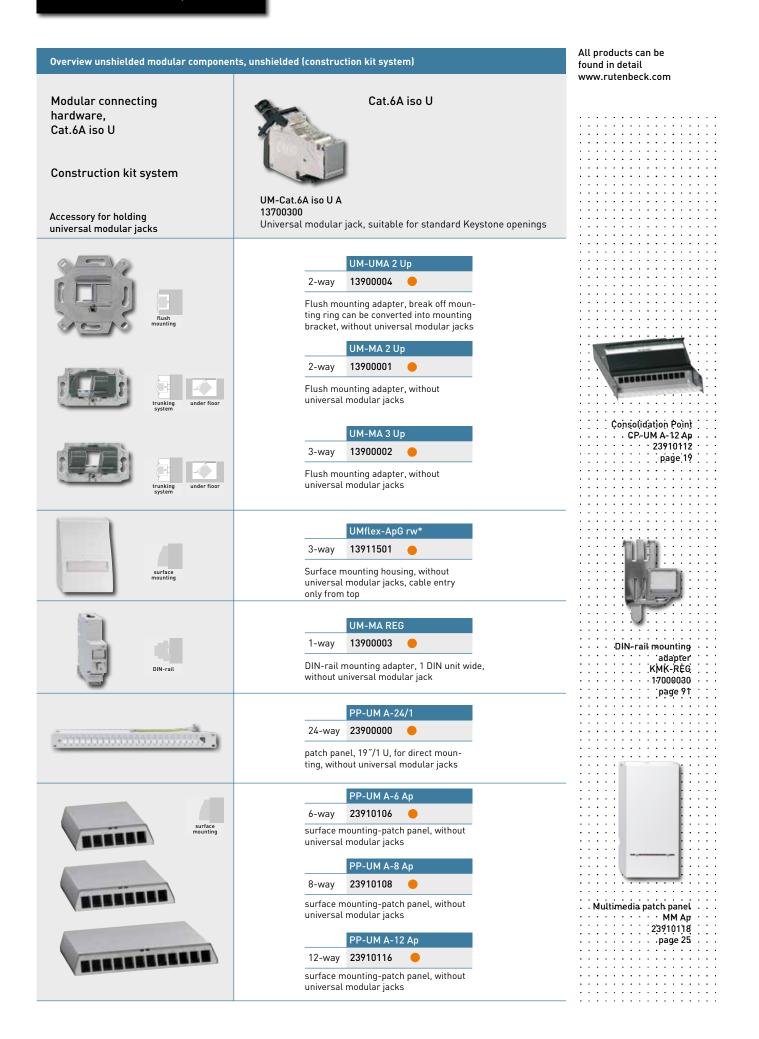
TIA/EIA-568-C.2

CE





Extended NEXT for 10-Gigabit-Ethernet (typical values according to ISO/IEC and EIA/TIA)





Overview unshielded modular component	nts, unshielded (Acc	essory)		All products can be found in detail www.rutenbeck.com
Modular connecting hardware, Cat.6A iso U		Cat.6A is	50 U	
Accessory	UM-Cat.6A iso 13700300 Universal moo		or standard Keystone opening	s
	for center pla 2-way a. 3-wa _	te y 10010001 • Wall plate	Ap rw* 10010051	
	2-way	ZSt UM-MA 2 13910003	ZSt UM-MA 2 rw*	
		Center plate		
	3-way	ZSt UM-MA 3 13910002	ZSt UM-MA 3 rw* 13910052	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
0		Center plate		

# DATA TECHNOLOGY SOHO and special solutions

The repeatedly discussed "smart home" with an integrated networking of all terminal equipment provides new challenges for the installations in a private homes in a new buildings as well as in refurbished homes. Universal system solutions are not only safer but also provide more comfort and even support an individual and self-determined living standard in the privacy of one's own home.

The basis of such solutions is a future-oriented and powerful network infrastructure, which covers all necessary applications and offers sufficient power reserves for future applications.

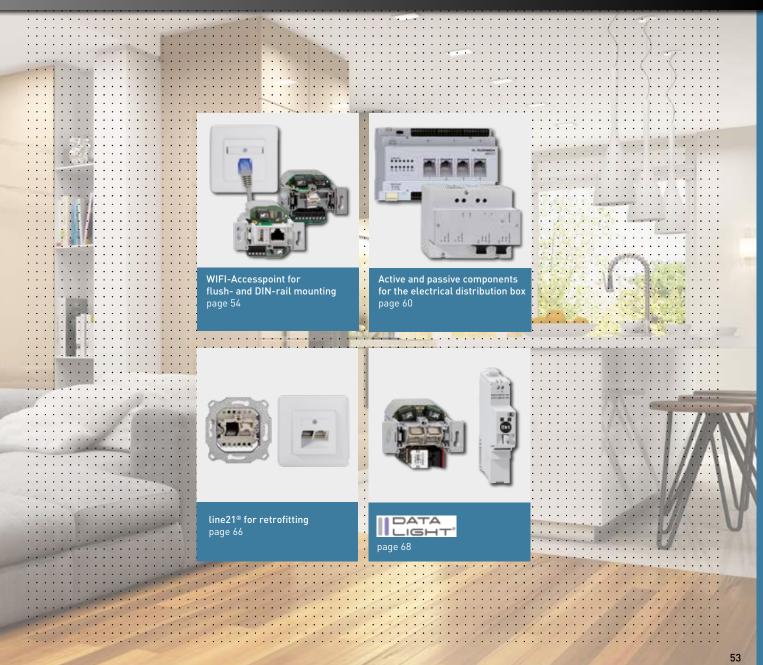
Innovative products for the installation in the electrical distribution box ensure an easy integration of the network into classical home installation environments.

We especially designed our line21<sup>®</sup>- and our









# ACWLAN WLAN-Accesspoint in a data jack – safe mobility for any network

## AC WLAN

- WLAN in addition to data outlet
- 150 Mbit/s IEEE802.11 b/g/n
- all known encryption methods
- adjustable range
- time profiles for LAN and WLAN
- indication of functions with illuminated jack

Now with increased

data security!

ACR WIL

. . . .

- quest access for easy surfing
- printer-/data connection via USB-interface
- with central management
- design compatible to fit the design covers of the switching industry or as DIN-rail version



## The <planned WIFI>

- WIFI access points in each room
- all data cables lead to the electrical distribution box (router)
- coverage adjusted to the size of the room
- less interference= high and stable WIFI-data rates

#### WIFI - Safe and Plannable

The WIFI access point is the customized WIFI connection of mobile devices in all rooms of the house. The internet access of the router can be extended by use of a cable in the rooms. With the proper channel selection and the adapted transmission according to the size of the room, power overlapping with neighboring devices and therefore, data loss is omitted. For this reason a powerful, wired «meshed network» is developed and independent of the structural conditions of the building.

### For all Installation Environments

Depending on the application, the power supply takes place directly with 230 V or by means of PoE. The WIFI access points are connected to the router with classical copper cables or with Polymer optical fibres (POF). The Rutenbeck WIFI access point is the only one in the world that fits into a commercial flush-mounting installation box. Due to the integrated antenna, it is compatible to the design programs of all well-known switch manufacturer.

## PoE for retro-fitting

The PoE-version can be exchanged directly against existing data jacks, even if there is no 230-V supply available. It will not only be supplied with power and data by PoE, (PoE class 0), it also feeds devices connected at the RJ-45 outlet with PoE (PoE class 2, max. 6.49 W).

## Putting into Operation via Management

The programming can be done via the web-interface. The integrated, central management of the Rutenbeck access points significantly simplifies the setting up, controlling and management of multiple devices.

## Time Management

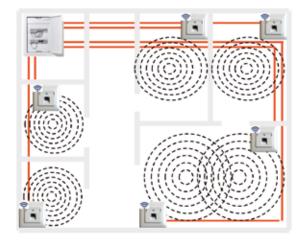
Individual settings allow the time-controlled activation/deactivation of the WIFI and LAN of the front jack. One can set daily, weekly or monthly programs and with the holiday function exceptional days can also be programmed.

### Easy Access to the Internet – the Guest Access

The guest access allows i.e. visitors the uncomplicated access to the internet without having access to the local network. For this guest access different access data will be stored for the guests in the AC WLAN.

## IT Security «by Design»

The current requirements of the IT-basic protection are fulfilled and with software updates continuously adapted, if necessary.



#### USB for additional functions

The AC WLAN UAE/USB offers network integration of USB-devices.



The power supply (2.5 W) is being done by the USB-interface.

### Application examples:

- the Data Stick can be used as a network drive
- the USB-printer can be used as a network printer
- the AC WLAN can be used as a router by connecting a GSM/LTE stick

## Industrial Applications

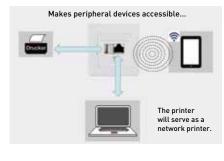
The version for DIN-rail mounting is the perfect solution for applications in industrial environments. The device has an external antenna (2 m, included with delivery) and can also be operated with an external 12 V power supply in case of power failure.



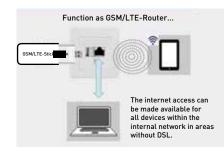
## **Connection USB-Data Stick**



## **Connection USB-Printer**

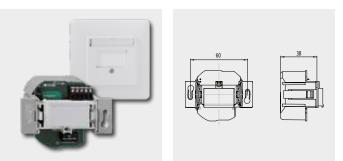


#### Extended Function GSM/LTE-Router



## Remote Switching in Connection with TCR IP 4





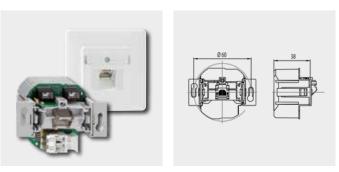
## AC WLAN Up rw 22610410

Flush mounting WLAN-Accesspoint, with center plate and wall plate, 150 Mbit/s, 802.11 b/g/n, WEP/ WPA2, operating mode as well as bridge, repeater, with timerand time switching function, indication of functions via LED, reset with reset magnet, network connection with screw terminals, rated operating voltage 100-240 V- / 50-60 Hz, 3 VA typical,

pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 50 mm, 112 g

## AC WLAN UAE Up rw 226104030

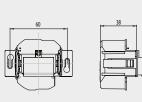
Flush mounting WLAN-Accesspoint, with center plate and wall plate, 150 Mbit/s, 802.11 b/g/n, WEP/ WPA2, operating mode as well as bridge, repeater, indication of functions at RJ45-outlet (can be switched off), reset with reset magnet, integrated data outlet (RJ45) 100 Mbit/s, network connection with screw terminals, rated operating voltage 100-240 V~ / 50-60 Hz, 3 VA typical, pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 50 mm, 112 g



## AC WLAN POF/UAE 1xUp rw 2,2 mm 226104050

Flush mounting WLAN-Accesspoint, with center plate and wall plate, 150 Mbit/s, 802.11 b/g/n, WEP/ WPA2, operating mode as well as bridge, repeater, indication of functions at RJ45-outlet (can be switched off), reset with reset magnet, integrated data outlet (RJ45) 100 Mbit/s, POF network connection (2.2 mm), rated operating voltage 100-240 V- / 50-60 Hz, 3 VA typical, pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 50 mm, 115 g





## AC WLAN UAE/USB Up rw 22610407

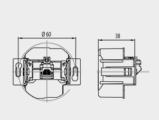
Flush mounting WLAN-Accesspoint, with center plate and wall plate, 150 Mbit/s; 802.11 b/g/n, WEP/ WPA2, operating mode as well as bridge, repeater, with timerand time switching function, indication of functions at RJ45 outlet (can be switched off), reset with reset magnet, integrated data outlet (RJ45), 100 Mbit/s; integrated USB-2.0 interface (USB A / 2.5 W), network connection with screw terminals, rated operating voltage: 100-240 V~ / 50-60 Hz, 3 VA typical, pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 50 mm, 112 g





WLAN-Accesspoint

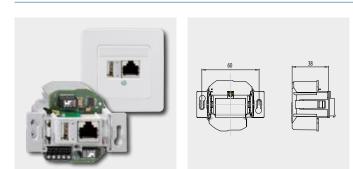




## AC WLAN UAE PoE Up rw 22610406

Flush mounting WLAN-Accesspoint, with center plate and wall plate, 150 Mbit/s, 802.11 b/g/n, WEP/WPA2, operating mode as well as bridge, repeater, with timer- and time switching function, indication of functions at RJ45-outlet (can be switched off), reset with reset magnet, integrated data outlet (RJ 45), 100 Mbit/s with PoE-feeding (class 2), Network- and power supply (PoE) with screw terminals, rated operating voltage: PoE (class 0), 3 VA typical, pure white (similar RAL 9010), . 80 x 80 x 50 mm, 112 g

AC WLAN PoE



## AC WLAN UAE/USB PoE Up rw 22610409

Flush mounting WLAN-Accesspoint, with center plate and wall plate, 150 Mbit/s, 802.11 b/g/n, WEP/WPA2, operating mode as well as bridge, repeater, with timer- and time switching function, indication of functions at RJ45-outlet (can be switched off), reset with reset magnet, integrated data outlet (RJ 45), 100 Mbit/s with PoE-feeding (class 2), integrated USB-2.0 interface (USB A/2.5 W), Network- and power supply (PoE) with screw terminals, rated operating voltage: PoE (class 0), 3 VA typical, pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 50 mm, 112 g



WLAN-Accesspoint for mounting on a DIN-rail, 150 Mbit/s, 802.11 b/g/n, WEP/WPA2, 2 integrated data outlets (RJ 45), 100 Mbit/s, integrated USB-2.0 interface (USB A/2.5 W), operating mode as well as bridge, repeater, with timer- and time switching function, indication of functions via LED, reset with push-button, power supply output: 12 V DC, 3 W rated operating voltage: 100-240 V~/ 50-60 Hz, 3 VA typical, alternatively 12 V DC / 3 W light grey (similar RAL 7035),  $72 \times 90 \times 65 \text{ mm} = 4 \text{ DIN units wide},$ 155 g

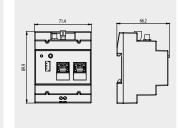
ACR WLAN

WLAN-Accesspoint

WLAN-Accesspoint Accessory

DATA TECHNOLOGY – SOHO and special solutions – AC WLAN Ê





## RM

11.3

39200010 Reset-magnet, for AC WLAN 40 x 17 x 10 mm, 11 g





## New installation

How to realize a network cabling in a new building.



## **Retro**fitting

The variants for retrofitting a future-proof network infrastructure.

.



## **Multimedia in Perfection**

:

PAGE 78

. . . . . . . .

Safe and almost invisible - the up-to date multimedia cabling.





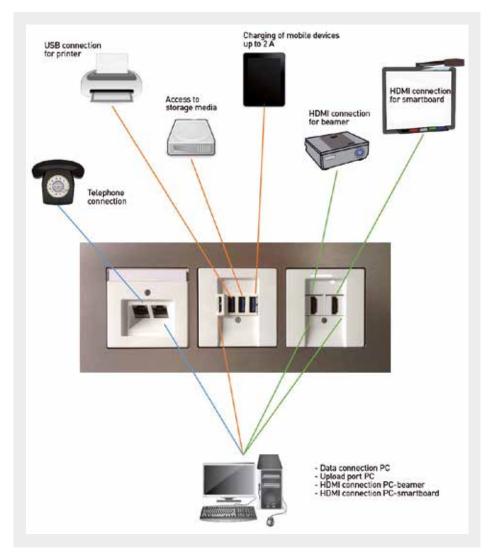
Н	0	m	e	ca	bl	in	g	
~								

3	room	apartment

	Power	outlets	Lighting circuits		Radio/communication (antenna, network, internet)		Information/communication (telephone, network, internet)	
Rooms	actual	target	actual	target	actual	target	actual	target
Living room	10 (2xUSB)	8-11	3	2-3	2	2-3	2	1-2
Dining room		5		1		1		1
Bed room	8	8-11	3	2-3	1	1	1	1-2
Kitchen	10 (1xUSB)	10	2	3	1	1	1	1
Child 1	8 (1xUSB)	8-11	2	2-3	0	1	1	1-2
Child 2		8-11		2-3		1		1-2
Child 3		8-11		2-3		1		1-2
Bath room	4 (from that 2 x mirror cabinet)	4	3 (from that 1 x mirror cabinet)	3	0	-	0	-
Toilet		2		1		-		-
Domestic w.		8		2		2		1
Home office		8-11		2-3		1		1-2
Hobby		6		2		1		1
Basement		2		1		-		-
Garage		2		1		-		-
Hallway	6		2		1		1	
Balcony	2		1		0		0	

	Accessory – Example
Data cable	250 Cat 7-cable (installation on site)
Patch cable	4 x 2m (Terminal equipment connection) , 6 x 0,35m (patching at electrical distribution box)
ММ Ар	Multimedia patch panel for the installation of components( router, switch etc.)
HDMI	2 xHDMI- connction, for the connection between TV and Blu-ray player + 5 m HDMI-cable
Power outlets	2 x USB charger for charging smartphones etc. will be installed instead of power outlets

## Installation example



Active system devices Switch SR 5TX GB



## Gigabit-Switch for **DIN-rail mounting** SR 5TX GB

The SR 5TX GB is the best choice for dependable and permanent connection of IT-equipment to the network.

After the connection of the 230 V five devices can be linked. If more devices need to be linked, another SR 5TX GB can be connected for cascading to any front port. Each port has a service LED which indicates the operating state.

#### Performance features

- 6 DIN units wide
- 5 x RJ45-ports (slanted outlet)
- Protection class: IP20 according to EN 60529
- integrated power supply 100-240 V
- LEDs for operation and function
- cascadable by using front ports
- (-40 55°<u>C)</u>

- Functional features
- data rate 10/100/1000 Mbit/s
- multicast-capable
- autosensing, autonegotiation
- autopartitioning, MDI/MDIx
- VLAN support according to **IEEE 802.3Q**
- energy efficient according to IEEE 802.3az

## Passive system devices Midspan patch panel PPR 6 PoE

**PoE-Power Supply** 

SVR 52 V PoE+



#### Midspan patch panel PPR 6 PoE

With PoE (Power over Ethernet) it is possible to power feed data terminals like IP webcams or IP telephones directly from the network - additional to the data without influencing them. Midspan solutions have the advantage of being able to use the already existing switches. The midspan patch panel joins the data ports of the switches with the power supply.

contains all necessary methods for an uncomplicated plug-and play of the connected data terminals.

The PoE+ -power supply is optimal customized for the Rutenbeck

Up to 5 PoE devices (class 0–3) or 3 PoE+ -devices can be powered

with a detouchable terminal block, therefore, the PoE devices can be

installed flexible and independently

from the electrical distribution box. The connection takes place

of each other in the electrical

**PoE-Power Supply** 

SVR 52 V PoE+

PoE-solution.

distribution box.

The PoE Midspan patch panel

- Protection class: IP20 according to EN 60529

(slanted outlet)

Performance features

- standard-conform system

- for up to 3 PoE-devices

- max. 15.4 W at each port

puts, 3 x data+PoE-outputs

- 6 DIN units wide

(class 0-3)

## Performance features

- 6 DIN units wide
- optimized for PPR6 PoE and SR 10TX GB PoE
- 80-W- PoE-Power
- for up to 5 PoE-devices or
- for up to 3 PoE+ -devices
- LED for operation
- Protection class: IP20 according to EN 60529





## Gigabit-Switch for **DIN-rail mounting** SR 10TX GB PoE

The number of IP-based system devices is permanently increasing. In addition many devices are powered with Power over Ethernet (PoE). The needed space in central IP-distributor solutions increases accordingly, while the available space is anyway limited.

The SR 10TX GB PoE opens a totally new installation method in the market. Since additional patch panels are no longer needed, space can be saved in the electrical distribution box. Besides 4 Gigabit-front ports, additional 6 Gigabit ports are available at detachable screw terminals, which are located behind the cover after being mounted. Patch panels are not needed at this "direct connection" and the direct connected devices can be power fed with PoE. Up to total power of 45 W is at disposal. If more power is needed, a separate PoE power supply can be connected. Depending on the available power of the power supply, all 6 installation ports can be supplied with 25.5 W.

A special variant is available for applications where PoE is not needed.



The Rutenbeck PoE-power supply SVR 52 V PoE+ has 80 W PoE power and is for DIN-rail mounting.

## Performance features

8 DIN units wide

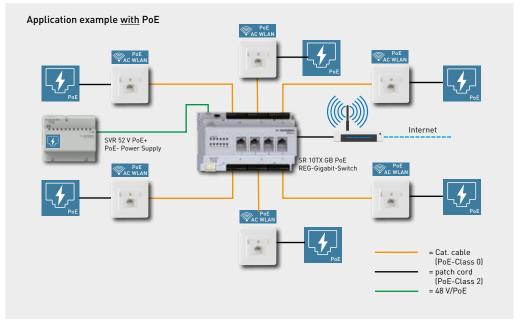
Active system devices PoE-Switch SR 10TX GB PoE

- 4 x RJ45-ports (slanted outlet)

- (detachable screw terminal block, 9poles)
- Protection class: IP20 according to EN 60529
- integrated power supply 230 V
- 45 WPoE-power at the
- LEDs for operation and service function

## Functional features

- data rate 10/100/1000 Mbit/s
- autosensing, autonegotiation
- autopartitioning, MDI/MDIx
- VLAN support according to IEEE 802.3Q
- energy efficient according to IEEE 802.3az
- wake-on-LAN-functionality



Active and passive FO (fibre optical) system components



## Splice box FO for DIN-rail mounting PPR 3SC-M

Since the introduction of fiber optic applications in private homes (FT-TH=Fibre To The Home) the desire to use the high performance of the optical fibre has consistantly increased.

The splice box serves as the central distribution component in the electrical distribution box. The splice box is fully equipped with splice tray, couplings, pigtails and cable gland/strain relief, which is located upper top right or upper top left (M20 bolting).

Due to the extended temperature range from  $-40^{\circ}$ -  $75^{\circ}$ C, the splice box can also be used for various applications in industrial areas. The standard design consists of 3 SC-Duplex -couplings (50 µm), however, additional variants are available upon request.

### Performance features

### - 6 DIN units wide

- 3 x SC Duplex (MM), (slanted outlet)
- integrated splice comb
- integrated with splice tray
- ready-to-splice couplings/ pigtails
- with cable gland/strain relief
- Protection class: IP20 according to EN 60529
- Insulation class II

 extended temperature range for applications in industrial areas

according to EN 60529 and DIN 43880

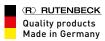


## Switch FO for DIN-rail mounting SR 2TX/2SC

The FO-switch can be used for the connection of FO-data jacks and/ or terminal devices at homes - or industrial networks and is the optimal supplement for the splice box PPR 3SC-M. All switches support Fast Ethernet (100 Mbit/s), which means more bandwidth than most Internet connection can supply. The connection to the router or to other switches of the network takes place with the RJ-45 front ports. Two SC-Duplex ports for single- or multimode fibres are located at the front for fiber optical applications. For Datalight an according variant with 4 connections is available. The power supply must be done with 12-60V DC, whereas extra redundancy requests from industrial areas can also be fulfilled. The temperature range for this environment has also been defined: -40° - 55°C Additional variants are available upon request.

### Performance features

- 6 DIN units wide
- 2 x SC Duplex (SM or MM)
- 2 x RJ45
- data rate 10/100Mbit/s
- LEDs for operation and service function
- Protection class: IP20 according to EN 60529
- Insulation class II
- extended temperature range for applications in industrial areas
- according to EN 60529 and DIN 43880





## PPR 6\* 23810200

Patch panel for DIN-rail mounting, 6 x RJ45-ports, Cat.6/Class E, suitable for Gigabit-Ethernet, light grey (similar RAL 7035), 108 x 95 x 58 mm = 6 DIN units wide, 198 g

\* modular version see page 19

## SR 5TX GB 23510503

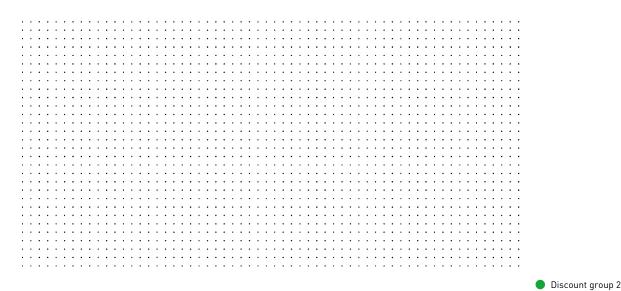
Gigabit-switch for DIN-rail mounting, 5 x RJ45-port 10/100/1000Mbit/s, multicast-capable, VLAN-support, nominal operating voltage: 100-240 V-/50-60 Hz, ≤ 4,3VA, ≤ 0,6VA in standby mode, light grey (similar RAL 7035), 108 x 93 x 73 mm = 6 DIN units wide, 194 g

## SR 10TX GB PoE 23510504

Gigabit-switch for DIN-rail mounting, 4 x RJ45-front ports 10/100/1000 Mbit/s, 6 x installation ports 10/100/1000 Mbit/s, 45 W-PoE-power at the installations-ports – expandable to 180 W with external 48 V-power supply (DC), multicast-capable, VLAN-Support, nominal operating voltage: 100–240 V~/50–60 Hz, <10VA, light grey (similar RAL 7035), 144 x 90 x 59 mm = 8 DIN units wide, 327 g



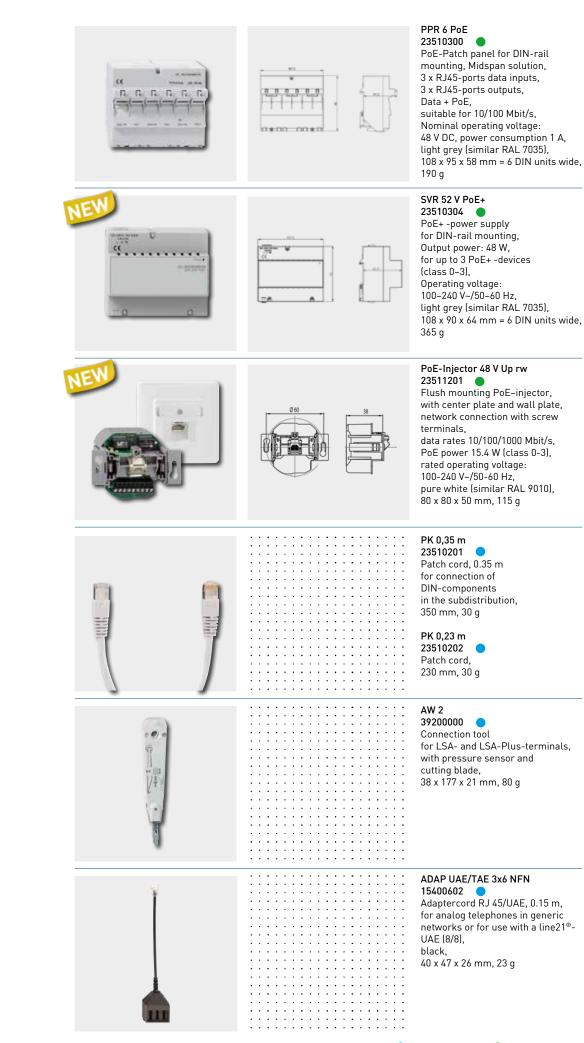
Gigabit-switch for DIN-rail mounting,4 x RJ45-front ports10/100/1000 Mbit/s, 6 x installation ports 10/100/1000 Mbit/s, multicast-capable, VLAN-support, nominal operating voltage: 100-240 V~/50-60 Hz, <10VA, light grey (similar RAL 7035), 144 x 90 x 59 mm = 8 DIN units wide, 289 g



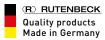
alialialia

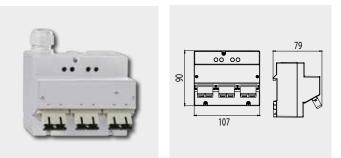
63

PoE und PoE+ system components



Accessory for SOHO-Components





28

## PPR 3SC-M 22810201

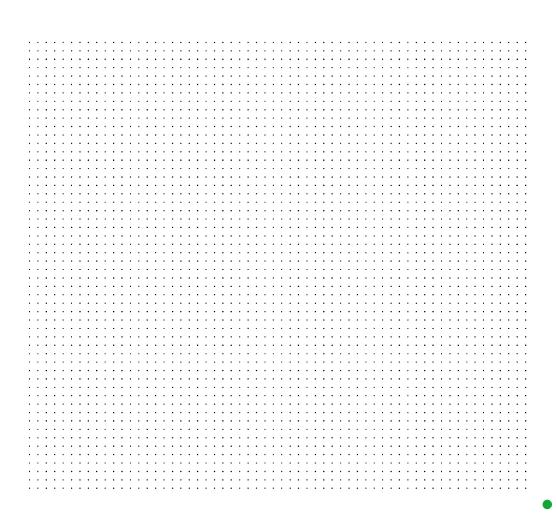
FO-splice box for DIN-rail mounting, 3 x SC Duplex (MM/62µm), with splice comb and -tray, with couplings and pigtails, with cable glands and strain relief (M20), temperature range -40 - 75°C, light grey (similar RAL 7035), 108 x 90 x 80 mm = 6 DIN units wide, 264 g

SR 2TX/2SC-M 22810502

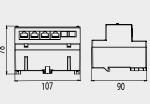
Switch for DIN-rail mounting, (2 x UAE/2 x SC Duplex (MM /62µm)), for applications up to 100 Mbit/s, nominal operating voltage: 108 x 90 x 77 mm = 6 DIN units wide,

12-60V DC, 1A, temperature range -40-55°C, light grey (similar RAL 7035), 355 g SR 2TX/2SC-S 22810501

Switch for DIN-rail mounting, (2 x UAE/2 x SC Duplex (SM/9/125µm)), for applications up to 100 Mbit/s, nominal operating voltage: 12-60V DC, 1A, temperature range -40-55°C, light grey (similar RAL 7035), 108 x 90 x 77 mm = 6 DIN units wide, 357 g



22 107



90

107

Active and passive FO (fibre optical)system components for mounting in an electrical distribution box

Discount group 2

## RETROFITTING RENOVATION WITH line21®

New technologies allow numerous applications without complex cable installations also in retrofitting. The technology of line21<sup>®</sup> allows the use of the existing analog telephone lines for the additional networking of PCs as well as for retrofitting of DSL-accesses, simply by replacing the existing jacks. The line still can be used for telephone calls, since the applications run parallel without interfering one another.

Data rates up to 100 Mbit/s on telephone lines up to 30 m do not cause any problems. At a transmission rate of 10 Mbit/s, the telephone line can be up to 50 m long. There are no application restrictions at all, neither for the telephone nor for the network.



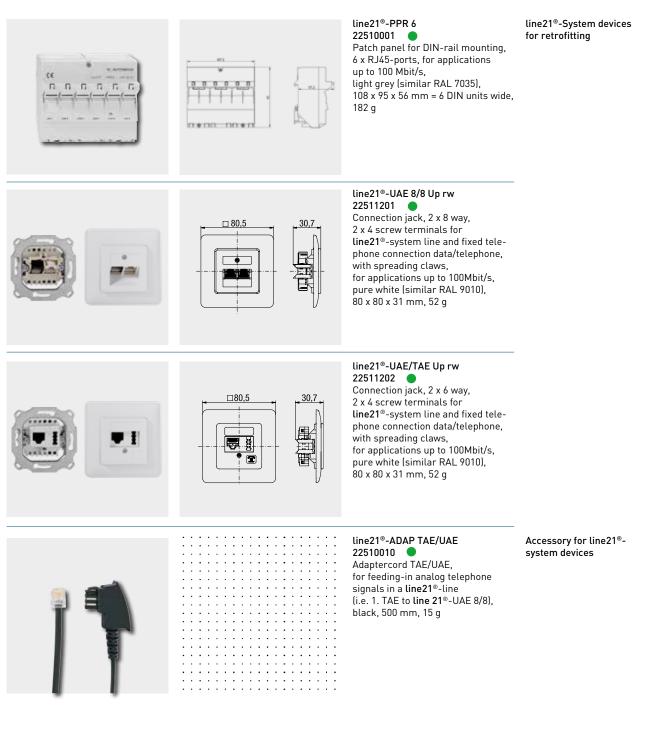
## THE INSTALLATION

The installation is safe and easy. The jacks at the connection points of the terminal equipment will be replaced with line21<sup>®</sup>-jacks. The telephone line will be connected with terminal screws. The outlets in the front are suitable for the terminal equipment with UAE-plugs.

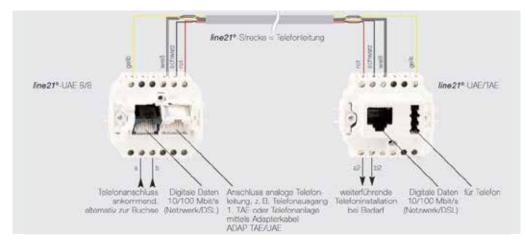
As always, these jacks can be used with the design covers of all well-known manufacturer of electrical installation material giving the user an optimal optical impression after the installation.

If a whole network and not only single link should be retrofitted, a patch panel as a central distributor sets up the necessary premises for the installation of up to 6 line21<sup>®</sup>lines. The connection of all cables takes place with the proven LSA-Plus-technique. The DIN-rail-mounting patch panel as well as aditionally available products for DIN-rail mounting e. g. switch and router allow the use of standard distribution boxes for installing these and other necessary devices. An optimal optical solution for small installations by omitting additional 10<sup>''</sup> - or 19<sup>''</sup> -cabinets.





## Connection examples



 $\langle R \rangle$  DATA TECHNOLOGY – SOHO and special solutions – line21 $^{\circ}$  for retrofitting

Discount group 2



## RETROFITTING POF- THE PROBLEM SOLVER FOR THE REFURBISHMENT

POF-cables (Polymer optical fibre) are being used in automobile- and lighting applications for years. Robust, easy, uncomplicated and safe connection as well as high data rates at very low costs are some of reasons for this success.

The next step is to use these advantages for home networking as well. With the multitude of new network based services in the home area (like "Triple-Quad-Play") the use of POF offers numerous of advantages for new installations and retrofitting.



## HOW DO I REALIZE A RETROFITTING WITH

## The cable/fibre

Duplex cable with 2.2 mm diameter is being used. The cables are very thin and at the same time so robust that they can be installed without any trouble underneath wallpapers, baseboards or carpets. The maximum bending radiuses are much more uncritical than with glass fibre and therefore don't break as easily.

## The connection

The connection takes place at the push-pull connector without any tools. After trimming the cable length, the fibres will be inserted in the optical push-pull connector and latched. Finished.

## The tool

A simple cutting tool is necessary for parallel trimming of the cable. Basically, all sharp blades could be used for cutting.

## The light

A visible light with a wave length of 650 nm is being used for the transmission. Unlike the laserlight, which is used for glass fibre, the light of POF is totally harmless. Furthermore, the function of the link can be checked " optically" at any time.

## The installation

Because of the small bending radiuses and the high robustness, the installation is very easy. Even a later retrofitting e. g. in pipes is possible. The installation next to 230-V-power cables is allowed. The maximum cable length is 100 m at data rates up to 100 Mbit/s and 55 m at 1000 Mbit/s.

## The applications

For all applications with data rates up to 1000 Mbit/s. The high data rates meet the requirement of applications like "Triple-Quad-Play" (IP-TV and many more).

## Certification

All POF-products are according the current standard requrements:

Cable: IEC 60793-1/2 class A4a.2 Application/tests: ETSI TS 105 175-1-1/1-2 soon supplemented with IEEE 802.3bv

ICIGHT is a registered trademark of Fränkische Rohrwerke Gebr. Kirchner GmbH&Co.KG



## (R) RUTENBECK Quality products Made in Germany



## 1000 Mbit/s

100 Mbit/s



AC WLAN



## POF-flush mounting solution

The permanent solution for fixed installations. Suitable for the commercially available design wall plates Depending on the application there are solutions for 100 Mbit/s or 1000 Mbit/s are available. For retrofitting of WIFI in all rooms, the AC WLAN POF/UAE is the right choice

## Performance features

- transmission length 100 m with POF 2.2 mm (100 Mbit/s) 55 m with POF 2.2 mm (1000 Mbit/s)
- Nominal operating voltage: 100-240 V~/50-60 Hz

optical connector: 2.2 mm Duplex POF (650 nm typically)

## POF-DIN-rail mounting solution

The central component for the fixed installation. Enables the setup of a central POF-distributor in a conventional electrical distribution box.

## Performance features

- transmission length 100 m with POF 2.2 mm (100 Mbit/s) 55 m with POF 2.2 mm (1000 Mbit/s)
- Nominal operating voltage: SELV; AC/DC, via screw terminals
- optical connector: 2.2 mm Duplex POF (650 nm typically)
- 1 DIN unit wide = 18 mm
- insulation class II

## **POF-switch-solutions**

POF-switch-solutions for DIN-rail mounting or Desktop solutions complete the portfolio. Depending on the application there are devices with various interfaces available.

Performance features

- transmission length 100 m with POF 2.2 mm (100 Mbit/s)

- optical connector: 2.2 mm Duplex POF (650 nm typically)

## **Functional features**

transmission rate 100 Mbit/s Ethernet 10/100 TX Ethernet 100 FX (Half-/full duplex, MDI/MDIX)

- duplex, MDI/MDIX)
- flush-mounting installation
- integrated 230-V-power supply
- harmless for the eyes
- Multimedia and data (multicast-capable)

## **Functional features**

transmission rate 100 Mbit/s Ethernet 10/100 TX Ethernet 100 FX (Half-/full duplex, MDI/MDIX)

duplex, MDI/MDIX)

- safe, radiation-free data
- harmless for the eyes
- suitable for IP-TV, Multimedia and data (multicast-capable)

## **Functional features**

- Ethernet 10/100 TX Ethernet 100 FX (Half-/full duplex, MDI/MDIX)
- safe, radiation-free data
- harmless for the eyes
- suitable for IP-TV, (multicast-capable)

POF – The trendsetting cabling alternative





· ·

. . . . .

. .

• •

· · · · · · · · · · ·

: :



Media converter/ AC WLAN, Switches, POF/UAE



## POF GB/UAE 2xUp rw 2,2 mm 180105070

Flush-mounting media converter, 2-way, for applications up to 1000 Mbit/s, Nominal operating voltage: 100–240 V~/50–60 Hz, 2,8 VA typ., 80 x 80 x 50 mm, 75 g

POF/UAE 2xUp rw 2,2 mm 180104070 for applications up to 100 Mbit/s

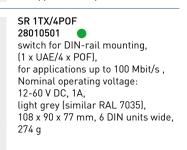
## AC WLAN POF/UAE 1xUp rw 2,2 mm 226104050

Flush mounting WLAN-Accesspoint, with center plate and wall plate, 150 Mbit/s, 802.11 b/g/n, WEP/WPA2, operating mode as well as bridge, repeater, integrated data outlet (RJ45) 100 Mbit/s, POF network connection (2.2 mm), rated operating voltage 100-240 V~ / 50-60 Hz, 3 VA typical, pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 50 mm, 115 g

## POF GB/UAE 1xPPR 2,2 mm 28010500

DIN-rail mounting media converter, 1-way, for applications up to 1000 Mbit/s, Nominal operating voltage: 8-52 V DC, 1,9 VA typ, light grey (similar RAL 7035), 18 x 90 x 70 mm = 1 DIN unit wide, 54 g

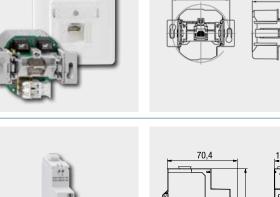
POF/UAE 1xPPR 2,2 mm 28010200 for applications up to 100 Mbit/s

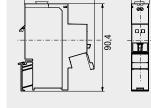


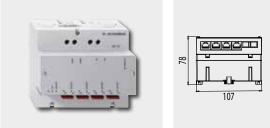


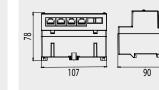
#### POF 5xAp 2,2mm 18010104

. . Desktop-switch, 5-way (5 x POF), For applications up to 100 Mbit/s, Operating voltage: 100-240 V~/50-60 Hz, 3,6 VA typ., greenblue (similar RAL 6004), 120 x 20 x 80 mm, 250 g





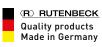












	POF/UAE/SFP 8xAp 2,2mm 18010105 Desktop-switch, 8-way (1 x UAE/1 x SFP/6 x POF), For applications up to 100 Mbit/s, Operating voltage: 100-240 V~/50-60 Hz, 7,5 VA typ., greenblue (similar RAL 6004), 196 x 30 x 124 mm, 655 g	
	POF K 100 2,2 mm 18000004 POF-SI-cable, duplex, 100 m, Fibre diameter 2.2 mm, black (similar RAL 9005) 800 g	Keystone-modul, cable und accessory for POF
	KMK-POF 18000600 POF-Keystone-module, for mounting adapter KMK-MA Up and UM-MA x Up and other Keystone-receptacles, Connection: 2 x POF 2,2 mm, 36 x 14 x 20 mm, 56 g	
	POF VB 2,2 mm 39200007 Connector for POF-fibres, Connection: 2 x POF 2,2 mm, mousegrey (similar RAL 7005), 24 x 18 x 10 mm, 3 g POF VB 1,5 mm 39200006 Connection: 2 x POF 1,5 mm POF-VB 1,5/2,2 mm 392 000 08 Connection: 1 x POF 2,2 mm, 1 x POF 1,5 mm	
	POF SW 39200004 Cutting tool for POF-fibres 1.5/2.2 mm red (similar RAL 3000), 44 x 31 x 8 mm, 15 g	

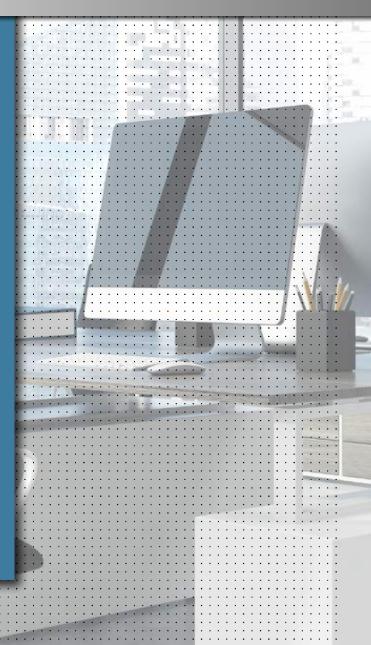
# DATA TECHNOLOGY IP-ACTUATORS/SENSORS

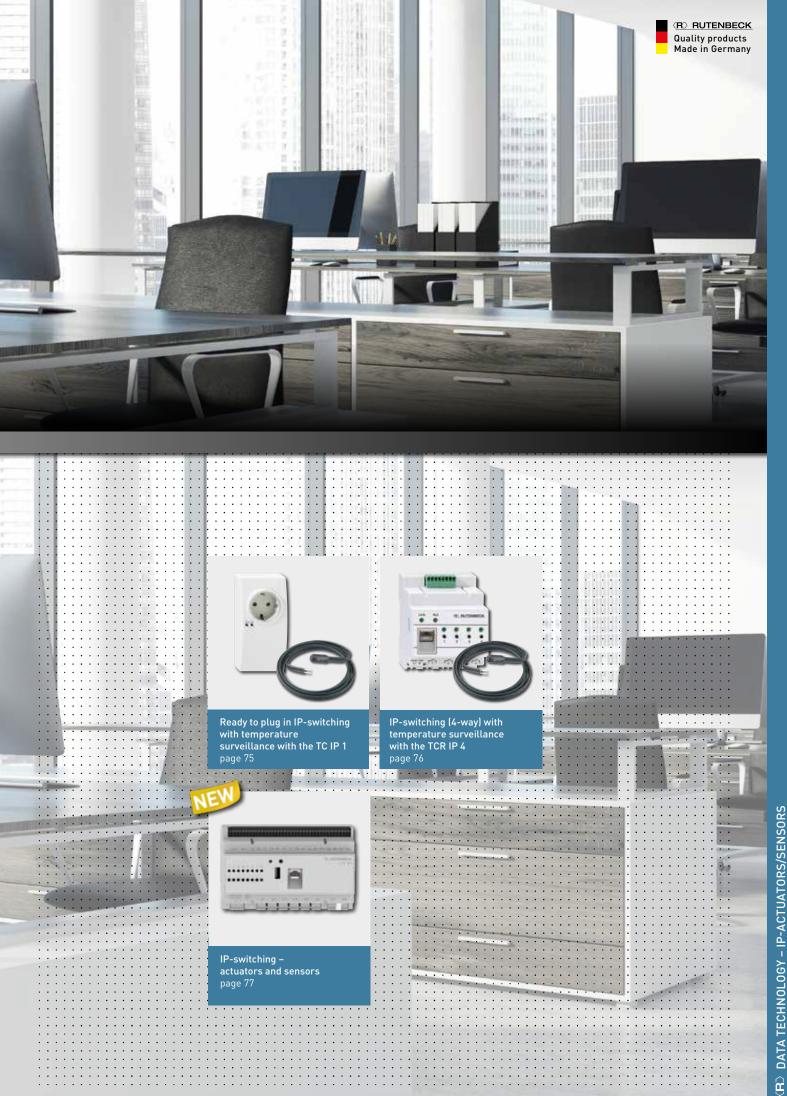
Whether increasing security e.g. through presence simulation, saving energy by switching off unused devices or simply demanding more comfort by conveniently switching via APP directly from the sofa – Nowadays, all these requests and demands are a main focus of every home or apartment today as well as the need to have access from underway!

The Rutenbeck IP actuators carry out all these functions without any additional building system technologies, cloud-connections or ongoing costs. All one needs is an existing internet connection and a connection to the router.

In addition to the switching functions, all devices have an integrated time-switch function with at least 4 switching-on/off times per day. Besides the automated processes, manual switching can be done directly at the devices or with an APP or browser at any time. Besides switching functions, all outputs can be reprogrammed as output if required. In addition future devices will even offer a shutter control functionality.

Programming can be done with your browser or via an APP without any additional software. The product range is constantly being developed, enabling future devices to also offer sensor inputs for monitoring and reporting status changes. Via A/D-converter inputs additional sensors (0-10 V/ 4-20 mA) can be evaluated and displayed – «all over IP».





Overview IP - Actuators/Sensors				
Article description	TC IP 1	TCR IP 4	TCR IP 8	
Housing/material	Plug-plug adapter (ABS V0)	REG (PC)	REG (PC)	
Measurements in mm	66 x 136 x 76	72 x 90 x 59 (4 DIN units wide)	144 x 90 x 59 (8 DIN units wide)	
Weight in g	170	298	400	
Colour	pure white (similar RAL 9010)	light grey (similar RAL 7035)	light grey (similar RAL 7035)	
Protection class	IP20	IP20	IP20	
Power supply	100-240 V AC/50-60 Hz	100-240 V AC/50-60 Hz (screw ter.)	100-240 V AC/50-60 Hz (screw ter.)	
Power consumption	1 – 1,6 W	1 - 3,5 W	1 - 8 W	
Connection to LAN (RJ45)	10 Mbit/s	10 Mbit/s	100 Mbit/s	
Integrated push-button for local switching of the switching output	•	•	•	
Screw terminals for the connection of external push-buttons	-	•	•	
LED on/off	•	•	•	
LED link/activity	•	•	•	
Connection of temperature sensor possible	•	•	-	
USB for LTE-Stick	-	-	•	
Programming and operation of the device	Browser	Browser	Browser	
Access protection through passwords	for admin and user	for admin and user	for admin and user	
Manual allocation of IP address or DHCP	•	•	•	
Time switch	•	•	•	
Operation as time switch	•	•	•	
Time switches per switching output Automatic time synchronization	4 switching on or switching off times	5 switching on or switching off times	5 switching on or switching off times	
via internet Power reserve (after disconnection		•	•	
from 230 V power supply)	4 days	4 days	4 days	
Time accuracy	≼ 1,7 s/day	≤ 1,7 s/day	≤ 1 s/day	
Switching functions	•	•	•	
Switching outputs	1	4	8	
Switching power	16 A/230 V	10 A/230 V	16 A/230 V	
Switching possibility at device	•	•	•	
Switching possibility browser/internet	•	•	•	
Potential free relay outputs	-	•	•	
Sensor functions				
Connection possibility for temperature sensor	•	•	-	
Temperature range	-25 bis +55°C	-25 bis +55°C	can be configured	
Potential-free sensor inputs	-	-	8	
A/D-input 0-10 V	-	-	•	
A/D-input 4-20 mA	-	-	•	
Article-No.	700902610	700802610	700802611	

REG = DIN-rail-mounting housing

#### TC IP 1

Remote switching device TC IP 1

printer, DSL-modem, IP-CAM

plug adapter housing. To put into operation the TC IP 1 simply has outlet of the TC IP 1.

network with their web browser by IP-address 192.168.0.2.

actual switching state of the out-put is indicated by a LED at the

The TC IP 1 has an integrated time switching function. Up to 4 switching on and 4 switching off

With a web browser it is possible to display the actual tempera-ture at connected temperature the time switch.

ver for the translation of the vided.

ted from a mobile phone, if this supports JavaScript. More infor-mations on www.rutenbeck.com.

#### Performance features

- integrated power supply
- 1 switching output 16 Amps/230 V
- indication of the switching state of the switching output
- local operation of the switching \_ output
- network connection RJ45
- link-/activity indication for the \_ network connection
- analog input for the connection of a temperature sensor (optional)
- temperature surveillance with web browser, analysis range -25-55 °C, resolution 1 °C
- easy configuration with web browser
- can be resetted to factory \_ settings
- buffering of all settings and time at a power failure
- automatic time synchronization via internet
- operation as time switch



- cross-platform operation with web browser
- manual allocation of a fixed IP-address or dynamic IP-address via DHCP
- access protection through optional passwords
- controlling via UDP

#### Rutenbeck REMOTE

Iphone/IPad APP available free of charge in the APP-store.



TC IP 1	Status On Contact	Sand Impulse ⊗ On © Off	(ht.mm.ss) 02:20:52	5042		-
System time	Monday, 07.33.16				Temperature	25

No.	Switch on (hh.mm:ss)	Switch off (hh:mm:ss)	Weekly	Daily
<b>1</b>	FE [05.00.00	9 1200-00	No Tu We Th Pr Sa Su BEEEOOO	E.
20	90.00.01 St	FB 1200-00	No To We th Fr Se Se DEEDDDD	0
3	18 18 80 60	B 133000	Ma Tu We Th Fr Se Se	0
4	D 500000 1	D [000000]	Mo To We Th Fr Se Sa	122

(R) RUTENBECK Quality products Made in Germany

75,7



700902610 pure white (similar RAL 9010), 66 x 136 x 76 mm, 170 g





#### Remote switching device TCR IP 4

ching of electrical devices via the located in a housing for moun-

from all computers of the same network with their web browser

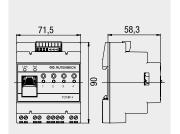
the built-in or external connecswitching state of an output is indi-cated by a LED located at

The TCR IP 4 has an integrated each switching output, up to 4 switching on and 4 switching off

With a web browser it is possible to display the actual temperature network characteristics and the time switch.

The TCR IP 4 can also be operadynamic IP in a host name pro-





#### TCR IP 4

700802610 DIN-rail mounting housing 4 DIN units wide, light grey (similar RAL 7035), 72 x 90 x 65 mm, 298 g



#### Temperature sensor 700802201 Resolution 1 °C, B-value 3435 K ± 1%, 10 kΩ at 25 °C, black (similar RAL 9005), 600 mm, 6 g

#### Performance features

. .

- integrated power supply
- 4 switching outputs, potentialfree - cross-platform operation with contact max. 10 Amps/ 230 V
- indication of the switching
- state of the switching outputs
- network connection RJ45
- link-/activity indication for the network connection
- analog input for the connection of a temperature sensor (optional)
- temperature surveillance with web browser, analysis range -25-55 °C, resolution 1 °C
- easy configuration with web browser
- can be resetted to factory settings
- buffering of all settings and time at a power failure
- automatic time synchronisation via Internet
- operation as time switch with 4 switching outputs

#### Rutenbeck REMOTE

power consumption about 1 W

 manual allocation of a fixed IPaddress or dynamic

IP-address via DHCP

web browser

passwords

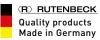
- controlling via UDP

Iphone/IPad APP available free of charge in the APP-store.



TCR IP 4	1	Co Destruit	Delta a	Courture On Tools of		60 61 61			
Byelant titra: Mor TCR /F 4 titra: Mor	11.00 11.00	1014 17 18 18 1014 17 18 18	(And igno	(10)				femperature.	8.6
Send impuls	1								
Hall	1.000	-				- synni i			
Starcase	1 .	interviel	Attion	200,000,000	Dev 1R	Date (Date)	Tay of the uses		
Courtyard	1	mestly m	States of M	m.m.m	1	1 0			
Output 4		Weetly R	Settie 2	70+00	1		and the state of t		
Settings		1.1.1.1.1.1.m.	1. There is a second se	ALL DOCTOR	-		10 1 40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
Network	11.	Thinks w	Contract on the	1	1.00	1	3103878		
	- 0.	budder #	11-1-1	1	170	1	2011222244		
	1	Margahad and	-	Income of	100		活用などの作用		

Discount group 2



141.4

11 100

TCR IP 8

700802611

(R)

4 DIN units wide,

DIN-rail mounting housing

light grey (similar RAL 7035), 144 x 90 x 59 mm, 450 g

#### IP Switch Actuators/Sensors TCR IP 8

The TCR IP 8 allows the switching of electrical devices via the TCP/ IP network, different sensor inputs are monitored as well.

The TCR IP 8 is located in a housing for DIN-rail mounting and can be switched from all computers on the same network with their web browser by IP-address 192.168.0.4. The integration in the network takes place with the RJ45 front port or by means of the integrated WIFI-interface.

A local operation is possible with the built-in or external connected push-buttons. The actual switching state of an output is indicated by a LED located at the push-button for switching.

Besides switching- and impulse functions 2 outputs can also be used for shutter control.

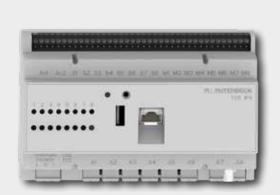
The TCR IP 8 has an integrated time switching function. For each switching output several switching-on and switching-off times are selectable.

Alternatively, the TCR IP 8 can be operated from the Internet or with a smartphone if there is a fixed IP-address or a DNSserver for the translation of a dynamic IP-address in a host name. For mobile devices is an APP available.

The TCR IP 8 can also be controlled by use of the User Datagram Protocol (UDP).

8 potential-free sensor inputs allow the monitoring of different devices. Two additional A/D – inputs (0-10 V/ 4-20mA) allow a value dependent monitoring.

To integrate the TCR IP 8 in remote plants without Internet access, an GSM/LTE stick can be attached to the USB front port. The GSM/LTE-stick will work as a router and brings you in the Internet. Sufficient signal quality for the mobile phone reception provided.



#### Available from 2019

#### Performance features

- integrated power supply
- 8 switching outputs, potentialfree contact max. 16 Amps/230 V
- outputs can be set to switchingor impulse function
- 2 outputs can be programmed for shutter control
- indication of the switching
- state of the switching outputs
- link-/activity indication for the network connection
- network connection RJ45 or integrated WIFI
- 8 potential-free sensor inputs
- 2 A/D inputs (0-10 V / 4-20 mA)
- easy configuration with web browser
- can be resetted to factory settings
- buffering of all settings and time at a power failure
- automatic time synchronisation via Internet
- operation as time switch with 4 switching outputs

- Operation as annual time switch with 8 switching outputs
- power consumption max. 8 W
- cross-platform operation with web browser
- manual allocation of a fixed IPaddress or dynamic IP-address via DHCP
- access protection through optional passwords
- controlling via UDP

#### Rutenbeck REMOTE

. . .

Iphone/IPad APP available free of charge in the APP-store.

Internation of a 1923 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 International of a 1923
 Int

# MULTIMEDIA Communications adapter and cable solutions

Besides the networking of multimedia devices such as Smart TVs, beamers etc., the safe and optically appealing connection of these devices increases the requirements of the planning and installation. The so-called "communication adapters" help to order the cable clutter in the living room or home office. With the right solution and a forward-looking planning, each cable simply disappears in the wall!

#### ACTIVE

The internet recipe on the Tablet PC in the kitchen is nowadays so common like the ebook besides the bed. To make sure that the digital assistants always have efficient power, it is important to have several fixed installed USB-chargers available to avoid unnecessary searching of the mobile charger. USB hubs with additional charging function also allow the connection and data exchange between USB devices. Due to the diminishing amount of USB interfaces in the terminals, a very useful supplement to the network connection at each work station is necessary.

#### PASSIVE

How can I connect the Smart-TV with the receiver and gaming console at the wall without the usual cable clutter? How to make the loudspeaker cables vanish in the wall?

The planning of the multimedia – infrastructure is as important as the planning of adequate power- and communication outlets. Several installation variants enable the nobtrusive integration to the installation environment and compatibility to any switching design. High-quality installation cables also make your multimedia installation future-proof!







· · · · · · · · · · ·  • • • • • • • •

. . .

.

• • • • •

.

. . . . . . .

active devices like USB-charger and USB-Hub page 80



passive communications adapter compact design page 82



passive keystone-solutions page 90



HDMI and VGA cable solutions page 94

. . . .

. . . .

· · · ·

. . . . . .

....

79

### USB-CHARGER - STRONG, FAST AND SMART

A typical family situation – always when you need a suitable charger for your smartphone or tablet, it cannot be found or everybody in the family needs it at the same time.

Since the Rutenbeck USB-Charger is integrated in the installation, this situation cannot occur. In this case adequate power is very important to avoid unnecessary long charging time and also to be able to charge more than one device at one charger.

The Rutenbeck USB-Charger is best solution for these applications and of course, suits your switching program. Maximum performance in flush-mounting design

The Rutenbeck USB-Charger with a charging current of 2.5 A is currently the most powerful charger on the market.

The fast parallel charging of USBdevices is no problem. The standby power consumption is with less than 0.2 VA considerably lower compared to many other conventional plug power charger which means no extra costs for your budget.

Of course, the Rutenbeck USB-Charger matches the switching program of your choice! Parallel charging with management

With the most common chargers the parallel charging of USB-devices is only possible up to the maximum charging current and afterwards, they will shut off completely. Considering the increasing amount of devices that need and use more and more power, i.e. tablets, this can be a problem. Especially after a total discharge of an accumulator, the device can only be charged again with the original shipped plug power supply. However, this is no problem for the Rutenbeck USB-Charger.

The state of the accumulator will be recognized and if necessary, re-adjusted. If an additional USB-device is connected, the first connected device will be charged until enough current for the second device is available. Then, both devices will be charged parallel up to 100%. Of course, defective accumulators (short-circuit) will be recognized and the charging function will be switched off in order to avoid any subsequent damage.

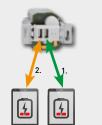
	·		•			•		·		•		•			•			•
•	·	·	·	•	·	•	•	·		·	•	•	·	•	·	·		·
	·		·		·	•	·	·		·		-	·	-	•		•	
•	·		·	٠	·	•	·	•	•	·		٠	·		·	٠		•
•	•	·	·	•	·	•	·	·	•	·		•	·	·	•	·	•	•
			·			•	•	٠		·				•				
	•		·							•		•		•				•
•		•	·						·	·		•			•		•	•
			•							•								•
-		•					•	٠		•				•		٠		
	·								·			-				·		
			•					·										•
			·															
	·		·							•			·	•				
-					·								·				÷	
										•			·					•
-		•				•	•	٠		•				•		٠		
	•		·	•					•	·		•			·		•	•
			·			•				·		•		•				•
-			•									-					•	
												-		-				
-			·							·								
	•		·							·		•		•			•	•
						•				•								•
												-						
•			·															•
•	·		·		·	•		·		·		•	·		·	·		•
	·		·	•	·	•	·	·		·	•	-	·	-	•	·	•	
			٠			•	•	٠	•	·				•				•
	•		·							•		•		•				•
			·				•			·				•				
	·	•	·		·	•	•		·	·	•		·	•	•			•
•		•	·					٠		·		•			٠	٠	•	•
	·	٠	·		·					·		•	·	٠			•	
	·	÷	·		·	•	·	·	٠	·		•	·	÷	·	·		•
	·		·		·	•	·	·		·		•	·		·	•		
	•	•								•		•		•	•			
			·															•
	·	•	·		·	•	•	·	·	·		•	·	٠		·		•

ILORD REPRESENTATION OF

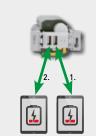
Insert 1. device = Charging priority (any port)



Insert 2. device if the 1. device still needs more than 1.25 A Initially no charging



if the 1. device needs less than 1.25 A 2. device will be charged

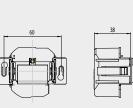


#### USB-solutions active

#### SV USB 2xUp rw 22710408

USB charging device for flush mounting, 2-way, with center plate and wall plate, for smartphones/tablets etc., with power management, overload protection and operating indication, nominal operating voltage: 100–240 V~/ 50–60 Hz, 0,2VA typical (without USB devices), charging current max. 2.5A in total, pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 50 mm, 140 g





### USB-HUB - MORE THAN ONLY CHARGING

An everyday problem – with the constantly smaller dimensions of IT-equipment, the amount of available USB-interfaces decreases and are occupied instantly. In addition there is also the common "cable chaos" at desktop devices which makes the handling more difficult.

These problems can easily be solved with the Rutenbeck USB 3.0-Hub for flush mounting. Simply exchange it with a 230 V power outlet and the powerful charging of tablets with 2 A charging current will also be taken care of immediately. The perfect solution for every workplace in the office and at home and of course, the Rutenbeck Hub 3.0 also fits your switching program of your choice.

#### USB 3.0-"Maximum Speed"

After installation and connection of the Rutenbeck-USB Hub at 230 V, the Hub will be connected with the left port (Uplink=USB-type B (micro) to the PC. With the two ports in the middle (USB 3.0, type A) installed USB-devices as printers or scanners, as well as USB-storages or hard drives can be connected to the PC.

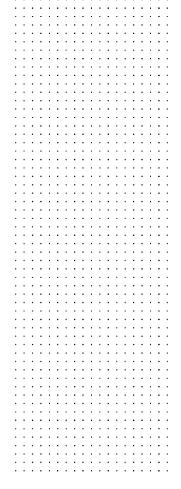
Each port delivers up to 900 mA for the necessary power supply of the connected device. With USB 3.0 the data transmission between the devices takes place with "Highspeed" up to 4.8 Gbit/s, therefore, parallel operation of the devices at the Hub is possible without any compromises.

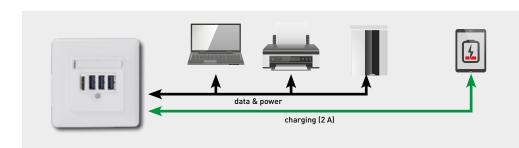
#### The USB-Charger included

The port on the right side (USB type A) serves exclusively as a charging port for your tablet. With a charging current of 2A, connected USBdevices will be charged fast and effective.

Of course, mobile phones or smart phones can be charged with up to 900 mA with the center two ports. They are connected to the PC at the same time and also allow backups, updates and so on.

If the interfaces are not being used, the USB-Hub has a very low standby power consumption (0.5 VA), a lot less than the most plug power supplies, which means no extra costs for your next electricity bill.





#### USB 4xUp rw 22710407

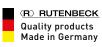
USB Hub for flush mounting, USB 3.0, with center plate and wall plate, 3-port hub for USB 3.0 devices, uplink to PC via USB 3.0 Micro USB, with charging function for Smartphones/ tablets etc., quick charging outlet (right USB-port), with powermanagement and overload protection, nominal operating voltage: 100–240 V~/ 50–60 Hz, 0.5VA typical (without USB devices), charging current max. 2A in total, pure white (similar RAL 9010), 80 x 80 x 50 mm, 140 g

#### USB-solutions active

MULTIMEDIA - USB-solutions active

Overview Commun	ications Adapter Cop	per (construction kit s	system)			
	КМ-ВNС-F 17000300	KM-BNC-C 17000301	KM-BNC-IEC 17000302 (only in combination with 17000300)	KM-Cinch 17000304 (rw*) 17000305 (sw**) 17000306 (red) 17000307 (yellow)	<b>KM-MK 3,5 mm</b> <b>17000303</b> (Stereo)	KM-LS 17000308 (sw**) 17000309 (red) (Banana)
BNC-F (Antenna)	Up**** 170 000 01 Up rw* 170 000 51 Up g*** 17000061					
BNC-C/IEC/Cinch (Antenna/Koax)		Up **** 17000003 Up rw* 17000053 Up g*** 17000063	Up **** 17000003 Up rw* 17000053 Up g*** 17000063	Up**** 17000003 Up rw* 17000053 Up g*** 17000063		
Mini-Klinke 3,5mm (Headphone)					Up**** 1700002 Up rw* 17000052 Up g*** 17000062	
LS-MA Up (Loudspeaker)						Up**** 17000004 Up rw* 17000054 Up g*** 17000064

Overview Commun	ications Adapter Copp	er (complete version	1	
USB 2.0	USB 2.0 -jack	Up 0****	Up 0 rw*	Up 0 g***
		17010501	17010551	17010561
service servic				
2.2.2	USB 3.0 - jack	Up 0****	Up 0 rw*	Up 0 g***
( - U		17010504	17010554	17010564
USB 3.0				
	VGA- jack	Up 0****	Up 0 rw*	Up 0 g***
		17010502	17010552	17010562
alwina.				
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	VGA-jack	Up 0****	Up 0 rw*	Up 0 g***
in-no	with pigtail	17010505	17010555	17010565
VGA				
	HDMI- jack	Up 0	Up 0 rw*	Up 0 g**
2		17010503	17010553	17010563
HDMI				



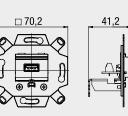
Overview Commun	nications Adapter FOC	, POF (construction ki	t system)	
	KM-SC-M 17200300 KM-SC-S	KM-SC-M Duplex 17200301 KM-SC-S Duplex	KM-LC-M 17200306 KM-LC-S	KM-ST-M 17200302 KM-ST-S
SC/LC (LWL)	17200303 Up**** 17200001 Up rw* 17200051 Up g*** 17200061	17200304	17200307 Up**** 17200001 Up rw* 17200051 Up g*** 17200061	17200305
SC-Duplex (LWL)		Up **** 17200002 Up rw* 17200052 Up g*** 17200062		
ST (LWL)				Up**** 17200003 Up rw* 17200053 Up g*** 17200063

Wall plates and ce	nter plates, suitable for a	ll Communications	Adapter
	Wall plate	AP	AP rw*
		10010001	10010051
L			
Wall plate			
		70, 104, 144, 0	70.000
	Center plate	ZSt UM-MA 2	ZSt UM-MA 2 rw*
		13910003	13910053
Center plate			

(R) MULTIMEDIA - Communications adapter

 Communications adapter copper, jacks





#### KM-USB Up 0\*\*\*\* 17010501

17010501 USB-jack, 1-way, with 5 screw terminals, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 41 mm, 43 g

KM-USB Up 0 rw 17010551 • pure white (similar RAL 9010)

KM-USB Up 0 g 17010561 O mousegrey (similar RAL 7005)

#### KM-USB 3.0 Up 0\*\*\*\*

17010504 USB 3.0 -jack, 1-way, with 5 screw terminals, for customary TAEcenter plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting tracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 41 mm, 43 g

KM-USB 3.0 Up 0 rw 17010554 • pure white (similar RAL 9010)

KM-USB 3.0 Up 0 g 17010564 • mousegrey (similar RAL 7005)

#### KM-VGA Up 0\*\*\*\* 17010502 🔵

VGA-jack, 1-way, with 14 screw terminals, for customary TAEcenter plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 46 mm, 58 g

KM-VGA Up 0 rw 17010552 • pure white (similar RAL 9010)

KM-VGA Up 0 g 17010562 • mousegrey (similar RAL 7005)

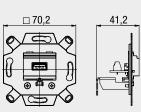
#### KM-VGA KP Up 0\*\*\*\* 17010505 🔵

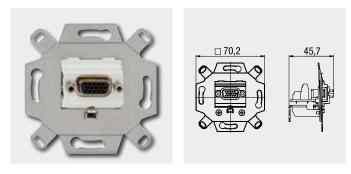
VGA-jack, 1-way, with pigtail (30 cm), for customary TAEcenter plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white [similar RAL 1013], 70 x 70 x 46 mm, 58 g

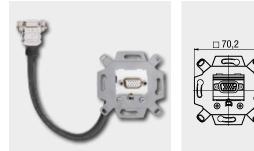
KM-VGA KP Up 0 rw 17010555 • pure white (similar RAL 9010)

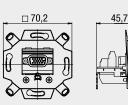
KM-VGA KP Up 0 g 170 105 65 mousegrey (similar RAL 7005)





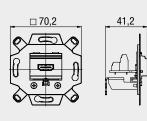












#### KM-HDMI Up 0\*\*\*\* 17010503

HDMI-jack, 1-way, with 20 screw terminals, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 41 mm, 53 g

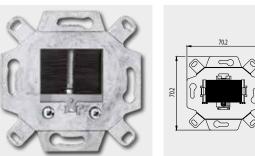
KM-HDMI Up 0 rw

17010553 Opure white (similar RAL 9010)

KM-HDMI Up 0 g 17010563 🔵 mousegrey (similar RAL 7005)

### KD Up 0 19310510 🔵

176

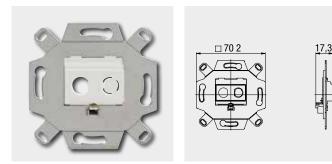


Universal cable feedthrough for flush mounting, cut out size of the cable feed through 32.5 x 17.5 mm, for customary TAE-center plates, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, with strain relief on the backside 70 x 70 x 17 mm, 46 g

Communications adapter copper, jacks



Communications adapter copper, mounting adapter



#### BNC-F-MA Up\*\*\*\* 17000001

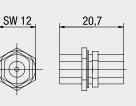
Mounting adapter (flush mounting) for BNC-F, 2-way, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), . 70 x 70 x 17 mm, 25 g

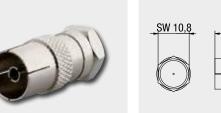
BNC-F-MA Up rw 17000051 pure white (similar RAL 9010)

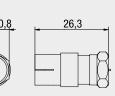
BNC-F-MA Up g 17000061 mousegrey (similar RAL 7005)

#### KM-BNC-F 17000300

BNC-F-jack, 12 mm, for mounting adapter BNC-F-MA Up, screw connection, 12 x 12 x 21 mm, 5 g







17.3

□ 70,2

**KM-BNC-IEC** 17000302 BNC-IEC-jack, screw connection, only in combination with 170 003 00, 11 x 11 x 26 mm, 8 g

#### BNC-C/IEC/Cinch-MA Up\*\*\*\* 17000003

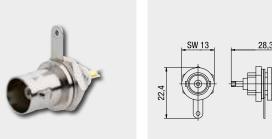
Mounting adapter (flush mounting) for BNC-C/IEC/Chinch-connections, 2-way, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), . 70 x 70 x 17 mm, 25 g

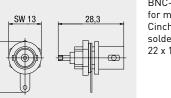
BNC-C/IEC/Cinch-MA Up rw 17000053 pure white (similar RAL 9010)

BNC-C/IEC/Cinch-MA Up g 17000063 🤇 mousegrey (similar RAL 7005)

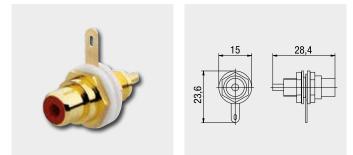
#### KM-BNC-C

17000301 BNC-C-connector, for mounting adapter BNC-C/IEC/ Cinch-MA Up, soldering tag, 22 x 13 x 28 mm, 6 g









KM-Cinch rw 17000304

Cinch-jack, for mounting adapter BNC-C/IEC/Cinch-MA Up, soldering tag, white, 15 x 24 x 28 mm, 8 q

KM-Cinch sw 17000305 🔵 black (similar RAL 9005))

**KM-Cinch rot** 17000306 red (similar RAL 3000)

KM-Cinch yellow 17000307 🔵 yellow (similar RAL 1021)

#### MK-MA Up\*\*\*\* 17000002

17,3

Mounting adapter (flush mounting) for 3.5 mm mini-connections, 2-way, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 17 mm, 25 g

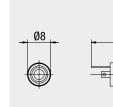
MK-MA Up rw 17000052 pure white (similar RAL 9010)

MK-MA Up g 17000062 mousegrey (similar RAL 7005)

#### KM-MK 3,5 mm

17000303 Mini-jack, 3.5 mm, for mounting adapter MK-MA Up, soldering tag,



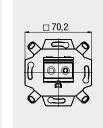


22,7

16,3

□ 70.2

8 x 8 x 23 mm, 3 g



#### LS-MA Up\*\*\*\* 17000004

Mounting adapter (flush mounting) for KM-LS-connections, 2-way, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 17 mm, 25 g

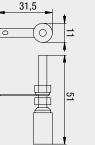
LS-MA Up rw 17000054 pure white (similar RAL 9010)

LS-MA Up g 17000064 mousegrey (similar RAL 7005) Communications adapter copper, mounting adapter



Communications adapter copper, connectors, fibre optics couplings

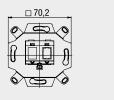




17,3

27,3







17000308 CLS-jack, for mounting adapter LS-MA Up, cable lug/soldering tag (ground), for banana plugs Ø 6 mm, connection for cable up to Ø 5 mm, black (similar RAL 9005), 11 x 32 x 51 mm, 17 g

KM-LS rot 17000309 • red (similar RAL 3000)

#### SC/LC-MA Up\*\*\*\* 17200001

Mounting adapter (flush mounting) for SC-connections, 2-way, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 17 mm, 26 g

SC/LC-MA Up rw 17200051 o pure white (similar RAL 9010)

SC/LC-MA Up g 17200061 mousegrey (similar RAL 7005)

#### KM-SC-M

17200300 SC-coupling, multimode, for mounting adapter SC/LC-MA Up, screw connection, 9 x 22 x 27 mm, 10 g

#### KM-SC-S

17200303 SC-coupling, singlemode, screw connection, 9 x 22 x 27 mm, 10 g

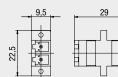
#### KM-LC-M

17200306 LC-coupling, multimode, for mounting adapter SC/LC-MA Up, screw connection, 10 x 23 x 29 mm, 8 g

KM-LC-S 17200307 LC-coupling, singlemode



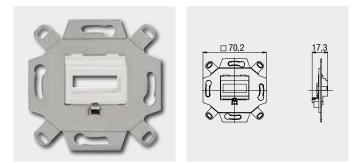






Communications adapter,

fibre optics couplings



#### SC Duplex-MA Up\*\*\*\* 17200002 🔵

Mounting adapter (flush mounting) for SC-Duplex-connections, 1-way, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 17 mm, 26 g

SC Duplex-MA Up rw 17200052 • pure white (similar RAL 9010)

SC Duplex-MA Up g 17200062 mousegrey (similar RAL 7005)

#### KM-SC-M Duplex

17200301 SC-Duplex-coupling, multimode, for mounting adapter SC Duplex-MA Up, screw connection, 9 x 37 x 27 mm, 19 g

KM-SC-S Duplex 17200304 🔵

SC-Duplex-coupling, singlemode, screw connection

#### ST-MA Up\*\*\*\* 17200003

Mounting adapter [flush mounting] for ST-connections, 2-way, for customary TAE-center plates, can be combined with ZSt UM-MA 2 and wall plate AP, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 17 mm, 26 g

ST-MA Up rw 17200053 🔵

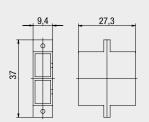
pure white (similar RAL 9010) ST-MA Up g

17200063 Omega (similar RAL 7005)

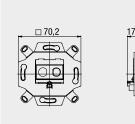
#### KM-ST-M 17200302

ST-coupling, multimode, for mounting adapter ST-MA Up, single-hole assembly, 14 x 12 x 29 mm, 8 g

KM-ST-S 17200305 O ST-coupling, singlemode

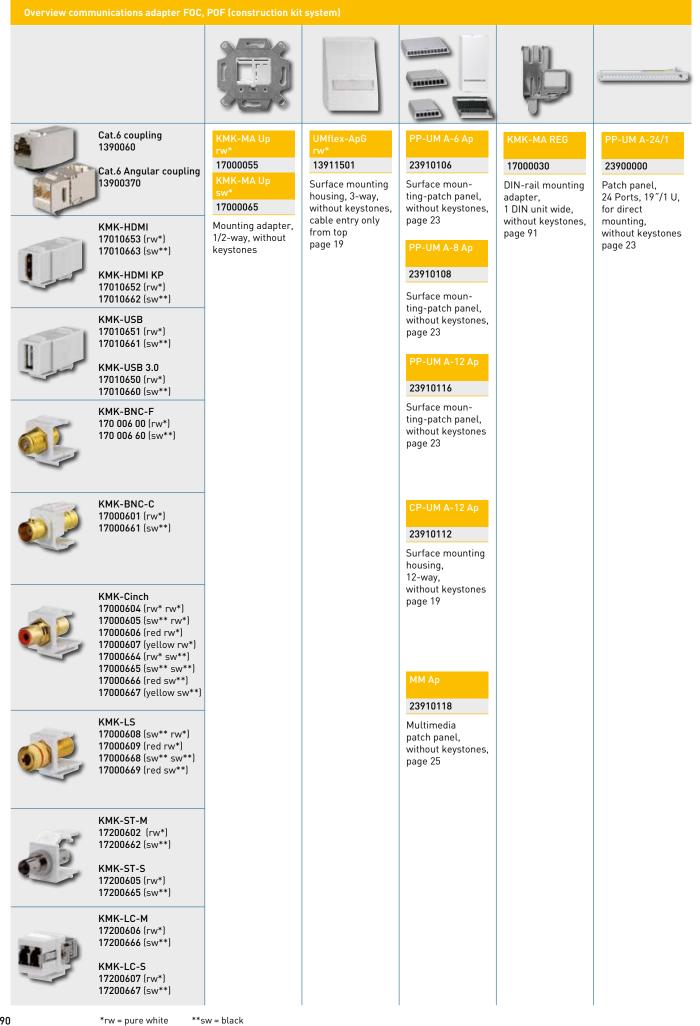




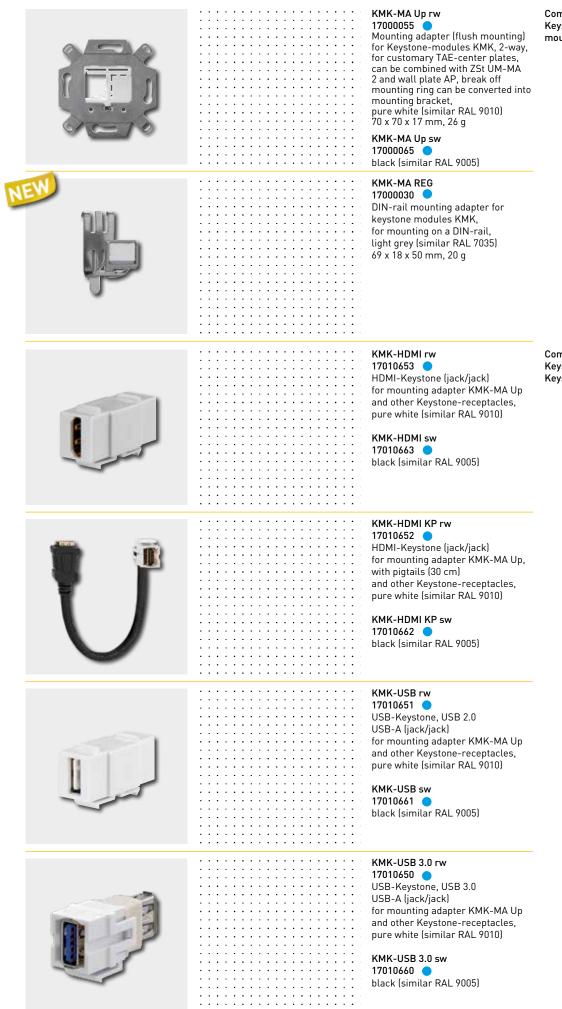




\*\*\*\*phased out 2018







Made in Germa

Communications adapter, Keystone design, mounting adapter

Communications adapter, Keystone design, Keystones

Discount group 1

91

Communications adapter, Keystone design, Keystones







KMK-Cinch rw rw 17000604 Cinch-Keystone, white, (jack/jack) for mounting adapter KMK-MA Up and other Keystone-receptacles, pure white (similar RAL 9010)

KMK-Cinch sw rw 17000605 Cinch-Keystone, black, pure white (similar RAL 9010)

KMK-Cinch rot rw 17000606 Cinch-Keystone, red, pure white (similar RAL 9010)

KMK-Cinch gelb rw 17000607 Cinch-Keystone, yellow, pure white (similar RAL 9010)

KMK-LS sw rw 17000608 • LS-Keystone, black, (jack/jack) for mounting adapter KMK-MA Up and other Keystone-receptacles, pure white (similar RAL 9010)

KMK-LS rot rw 17000609 O LS-Keystone, red, pure white (similar RAL 9010)

KMK-ST-M rw 17200602 ST-coupling, Keystone, multimode, for mounting adapter KMK-MA Up and other Keystone-receptacles, pure white (similar RAL 9010)

KMK-ST-M sw 17200662 • black (similar RAL 9005) KMK-Cinch rw sw 17000664 O Cinch-Keystone, white, black (similar RAL 9005)

KMK-Cinch sw sw 17000665 Cinch-Keystone, black, black (similar RAL 9005)

KMK-Cinch rot sw 17000666 • Cinch-Keystone, red, black (similar RAL 9005)

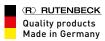
KMK-Cinch gelb sw 17000667 O Cinch-Keystone, yellow, black (similar RAL 9005)

KMK-LS sw sw 17000668 LS-Keystone, black, black (similar RAL 9005)

KMK-LS rot sw 17000669 C LS-Keystone, red, black (similar RAL 9005)

KMK-ST-S rw 17200605 ST-coupling, Keystone, singlemode, for mounting adapter KMK-MA Up and other Keystone-receptacles, pure white (similar RAL 9010)

KMK-ST-S sw 17200665 O black (similar RAL 9005)



Communications adapter,

Keystone design,

Keystones



KMK-LC-M rw 17200606 LC-coupling, Keystone, multimode, for mounting adapter KMK-MA Up and other Keystone-receptacles, pure white (similar RAL 9010)

KMK-LC-M sw 17200666 O black (similar RAL 9005) KMK-LC-S rw 17200607 C LC-coupling, Keystone, singlemode, for mounting adapter KMK-MA Up and other Keystone-receptacles, pure white (similar RAL 9010)

KMK-LC-S sw 17200667 black (similar RAL 9005)

#### KMK-POF 18000600 POF-coupling,

POF-coupling, Keystone, for mounting adapter KMK-MA Up and other Keystone-receptacles, connection: 2x POF 2.2 mm, black (similar RAL 9005), 36 x 14 x 20 mm, 56 g

#### KMK-BK rw 17010052

Blind cover, for mounting adapter KMK-MA Up and other Keystone-receptacles, pure white (similar RAL 9010)

#### KMK-BK sw 17010062

black (similar RAL 9005)

#### AP 10010001 🔵

Wall plate, for mounting adapter UM-MA 2 Up, UM-MA 3 Up and for communications adapter, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 5 mm, 12 g

#### AP rw 10010051 🔵

pure white (similar RAL 9010)

#### ZSt UM-MA 2

13910003 Center plate, for 2 modular outlets RJ 45, with labelling strip, for UM-MA 2 Up, pearl white (similar RAL 1013), 50 x 50 x 6 mm, 6 g

ZSt UM-MA 2 rw 13910053 • pure white (similar RAL 9010) Wall plates, center plates and accessory for the communications adapter

Wall plates and center plates made of ABS, available in pearl white (similar RAL 1013) and pure white (similar RAL 9010)

R) MULTIMEDIA - Communications adapter, Keystone design

-

⊡50	5,5
	- / -
	#
	ł

□ 80,8

#### HDMI

Through the optimized HDMI cables specifically designed for installation in professional applications, high bandwidths can be transmitted over long distances. All communication signals (data, clock, audio, etc.) are transmitted in this case, as well as the copy protection HDCP.



Connector types

connector/connector

connector/connector

connector/connector

The maximum resolution in

relation to the length can be retrieved from the planning

matrix on page 95.

connector/direct connection

additional length for K HDMI

connector/round connector

direct connection/direct connection

#### Articleflame- flammability Cable description retardant diameter rate (V0) (FR) AK HDMI 12,0mm х EK HDMI 10,0mm х K HDMI х 10,0mm K HDMI-CC 10.0mm х K HDMI 1m 10,0mm AK ES HDMI 12 0mm х AKE HDMI х 7,5mm

Rutenbeck HDMI-cables are available as male/male or as a feeder cable. The feeder cables are already equipped with a male jack. At the other end of the cable, there is a pulling aid, with which the cable can be pulled, for example, into cable ducts.

#### VGA

Rutenbeck VGA-cables are avai-lable as male/female, male/ male, or as a feeder cable. The feeder cables are already equipped with a male jack. At the other end of the cable, there is a pulling aid, with which the cable can be pulled, for example, into cable ducts.

The shrink-fitted cable loop is removed next. Then the crimped finished single wires can be immediately placed on male or female jacks. Special tools are not needed. Both versions, finished cables as well as feeder solutions, are available in standard lengths of 5–20 m, in any intermediate/special lengths upon request.

In this case, order the prepackaged length (1 m) and corresponding required additional lengths (prepackaged length + X x additional length = total length). Crimp sets for male/ female jacks and the required crimper can be ordered as well. The maximum resolution in relation to the length can be retrieved from the planning matrix on page 98.

HDMI

High Speed

up to 5 m

х

х

х

3D-

capable

х

х

х

х

х

x

х

4k-

capable

х

х

х

х

Х

x

х

HDMI

Standard

х

Rutenbeck multimedia solutions: Always right...

High-quality equipment in the field of audio and video with increasing demands require a high signal quality. Wrong cables or unsuitable connection and adapter solutions, however, can lead to significant performance losses and limit the listening and viewing pleasure, or even make viewing or listening completely impossible.

The use of matched and coor-dinated components is recommended. Multimedia cables and solutions offered by Rutenbeck enable extremely long connection paths when the supplying device (source) and the terminal device are linked directly without the need for additional amplification, signal conversion and without addi-tional energy consumption. Connect – and you are done.

Since passive solutions do not require any power supplies, these solutions are energy savers in the truest sense of the word and therefore "green" solutions.





	Accessories
(CA	

Matching male/female jacks are available for the feeder cables with prefinished crimped wires.

Technical c	haracteri					
Article- description	halogen- free (OH)	flame- retardant (FR)	flammability rate (V0)	Cable diameter	Connector types	VGA- solution
VK VGA		х		8,0 mm	connector/connector (incl. Gender Changer)	QXGA
EK VGA	x		х	7,3 mm	connector/crimp connection	WUXGA
K VGA-S	x		х	7,3 mm	connector/connector	WUXGA
K VGA-B	x		x	7,3 mm	connector/jack	WUXGA
K VGA-CC	x		x	7,3 mm	crimp connection/crimp connection	WUXGA
K VGA	x		x	7,3 mm	additional length for K VGA/S/B/CC	WUXGA
AK ES VGA		х		8,0 mm	connector/round connector	QXGA

QXGA = 2048 x 1536 dpi, WUXGA = 1920 x 1200 dpi

Cable matrix HDMI									
Resol.	н	v	Refresh	MHz	5 m	10 m	15 m	20 m	
	800	600	60	41	D1	D1	D1	D1	
SVGA	800	600	75	51	D1	D1	D1	D1	
	800	600	85	58	D1	D1	D1	D1	
	1024	768	60	67	D1	D1	D1	D1	
XGA	1024	768	75	84	D1	D1	D1	D1	
	1024	768	85	95	D1	D1	D1	D1	
	1366	768	60	89	D1	D1	D1	D1	
WXGA	1366	768	75	112	D1	D1	D1	D1	
	1366	768	85	127	D1	D1	D1	D1	
	1280	1024	60	112	D1	D1	D1	D1	
SXGA	1280	1024	75	140	D1	D1	D1	D1	
	1280	1024	85	158	D1	D1	D1	D1	
WSXGA	1600	1024	60	140	D1	D1	D1	D1	
UXGA	1600	1280	60	164	D1	D1	D1	D1	
WUXGA	1920	1280	60	165	D1	D1	D1	D1	
WQXGA	2560	1600	60	330	D2	D2	D2	D2	

																r	ча	a	e I	n	G	er	m	an	ıy	
•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		:	•	•	•	•	:	•	•	•	•
2	:	1	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	;	:	:
÷	÷	:	:	÷	:	:	÷	÷	:	÷	÷	÷	÷	÷	÷	:	:	:	÷	÷	Ċ	÷	÷	÷	÷	÷
:	:	·	•	·			·	÷	:	•			·		:		÷	÷		•	•	÷	·	:	÷	•
1	÷	÷	:	:	:	1	:	÷	:	:	:	:	÷	:	:	:	;	:	:	÷	:	:	;	:	:	:
•	÷	÷	÷	•	:	÷	:	÷	·	:	÷	÷	:	·	÷	:	÷	÷	÷	:	Ċ	÷	÷	÷	÷	:
:	:		:	:	:	:	·		:	·	:	:	÷	:	:	÷	:	:	:	٠	:	:	:	:	:	:
:	:	1	:	:	:	Ĵ	:	1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	Ì	:	:	:	:	:	:
	·	·	•	•	·		•	•	:	·	•	·		·	·	·	·	·		·	·	•	·	·		•
:	:	;	:	:	:	1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:		:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	•	·
•	·	÷	·	•		·	·	÷		·		·		÷	·	·	÷	•	·			÷	·	•	·	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:		:
•		•	·	•	·		٠	•	٠	·	÷	٠	÷	٠	٠	·	÷	÷	·	٠	·		•	٠	·	·
:	:	;	:	:	:	Ĵ	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•	·		·			•		÷	-	·			·		·	·		-	·		·	•	÷	·	·	·
:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:
·	·	•	·	٠	·	·	·	•	:	·	·	·		·	·	·	·	·	·	•	·	·	·	•	٠	·
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:
	·	•		٠	٠	•	:	•		·	٠	·	·	·	:	٠	·	:	:	•	٠		:	٠		•
:	:	:	:	:	:	:	·	:	:	:	:	:	:	:	•	:	:	•	·	;	:	:	·	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2	:	:	:	:
	·	•	٠	٠	·	•	·	•	•	÷	٠		·	·	•	·	÷	•	·	•	·	٠	•	•	٠	•
:	:	÷	:	;	:	Ĵ	:	÷	· · ·	:	Ĵ	:	;	:	:	:	:	2	:	:	;	:	:	:	:	:
•	·	·	:	٠	·	:	:	·	•	:	٠	·	:	·	٠	:	·	·	:	•	·	:	:	٠	:	:
:	:	:		:	:	•	·	:	:	•	:	:		:	:	·	:	:	·	;	:	:	·	:	•	:
•	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Ì	:		:	:	:	:
:	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	:	٠	٠	٠	·	·	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	:		٠	٠	·
:	:	:	:	:	:	2	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:
·	·	•	٠	٠	•	•	•	•	•	÷	·	·		·	·	·	•	·	·	•	•	٠	•	•	٠	·
:	;	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:		:
		•		•	·		•		:		·	·		•	•		·	•		•	·		·		:	•
:	:	1	:	:	:	1	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	1	:	÷	:	:	:	:		:
•	·	·	·	•	·	•	·	·	:	·	-	·	·	·	·	·	·	-	·	•	·	•	·	·	:	·
:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	Ì	÷	:	:	:	÷	÷	÷	:	:	÷	:	1	Ċ	÷	:	÷	÷	÷	÷	÷	Ì	÷	:	:	÷
	•	•	•	٠	•	•	·	•	•	٠	•	·	÷	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	·
:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	÷	:	:	:	:	:
-				•		•	·		•		•	•		•	•							•		-	·	•
:	:	:	:	:	:	1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	÷	÷	:		•	÷		÷	:		•	÷		•	÷	÷	:	:	÷	:		÷	÷	÷	:	÷
	:		•	•	:	•			•		:				•			•		•		•			•	•
:	÷	÷	;	:		:	:	÷	:	÷	:	:		:	;	;	÷		;	Ì		:	;	:	:	:
÷		•	•			•	:	•	•		•		:	•	•	•	•			•		•	•		•	•
:	;		:	:	:	;		:	:	:	:	:		÷		:	:	:	;	÷	:	:	;		:	:
:	:	:	:	:	:	:	÷	÷	:	:		:	:		:	:		:	:	:	÷	:		1	:	:
·	•	•	•	•		•	•		•	•	•	·	·	•	•	•	•	•	•		•	•	•	·	•	·
:	;	;	:	:	:	Ĵ	:	;	:	;	:	:	:	:	:	:	;	;	:	:	:	:	;	:	:	:
ţ	÷	•	•	•	ŗ	ţ	·	ţ	·	:	•	·	•	·	•	•	:	•	·	÷	·	:	÷	÷	•	·
	•	•	•	•	*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•		•	•
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
·	·	•	·	•	·	·	·	•	•	·	·	·	·	·	·	·	·	·	•	•	•	·	•	•	·	•
:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	;	;	:	:	:	:	:	:	:
;	:	;	•	•	÷	:	÷	:	:	÷	:	:	÷	·	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
·	•	•	•	÷	•	-	•	•	-		•	•	•	•	•	•		•		•		•			•	•
:	:	:	:	:	:	÷	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1	:	Ì	:	:	:	:	:	:
·	·	·	•	•	·	•	•	·	•	·	•	·	·	·	·	·	·	•	·	•	·	•	·	•	•	•
:	:	;	:		:	;	;		:	:	;	:		:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:
÷	•	•	•	•	•	•	÷	:	:	•	÷	:	·	·	:	:	÷	:	:	:	•	:	•	:	:	:
:			:		:	:			:	:		:		·	:		:	:	:		:	:	:			:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	·
:	:	;	:	:	:	Ĵ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:
÷	÷	÷	•	•	·	÷	÷	÷	÷	÷	÷	·	·	·	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	÷	·	•	·
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
÷	÷	÷	:	:	÷	:	÷	:	:	:	:	:	÷	·	÷	÷	÷	:	÷	:	÷	÷	·	÷	•	:
÷	•	•	•	÷		÷	·		•	÷	÷	•	•	·	•		÷	•	•	•	•	•	•		•	•
:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
÷	·	÷	•	•	÷	·	·	•	•	•	·	·	÷	·	ł	•	÷	·	·	÷	·	·	·	÷	·	·
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	:	:		:	:		:	:		:	2	:	:	:	:		:	2	:	:	:		:	:		
																									9	25

Installation solutions HDMI connection cable HDMI feeder cable





AK HDMI 5 m 218000050 ● HDMI connection cable, ready to connect, black, 5 m (male/male), 12,0 mm Ø, 420 g

AK HDMI 10 m 218000100 • 10 m (male/male), 12,0 mm Ø, 1500 g

EK HDMI 5 m 21830005 • HDMI feeder cable, ready to connect, magenta, 5 m (male/crimp termination), 10,0 mm Ø, 1440 g

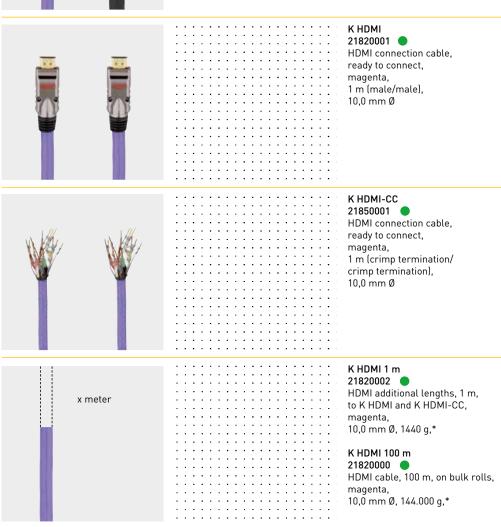
EK HDMI 10 m 21830010 ● 10 m (male/crimp termination), 10,0 mm Ø, 2100 g AK HDMI 15 m 218000150 • 15 m (male/male), 12,0 mm Ø, 2280 g

AK HDMI 20 m 218000200 20 m (male/male), 12,0 mm Ø, 3040 g

EK HDMI 15 m 21830015 ● 15 m (male/crimp termination), 10,0 mm Ø, 2800 g

EK HDMI 20 m 21830020 ● 20 m (male/crimp termination), 10,0 mm Ø, 3500 g

Installation solutions HDMI cable HDMI cable, customized

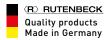




AK ES HDMI 4,7 m 21840005 ● HDMI-terminal devices- connection cable, flexible feeder cable, 4.7 m, with plug and round connector (ø 17 mm), black, 12,0 mm Ø, 480 g AK ES HDMI 9,7 m 21840010 ● 9.7m, with plug and round connector, black, 12,0 mm Ø, 950 g	AK ES HDMI 14,7 m 21840015 ● 14.7 m, with plug and round connector, black, 12,0 mm Ø, 1490 g AK ES HDMI 19,7 m 21840020 ● 19.7 m, with plug and round connector, black, 12,0 mm Ø, 3000 g	Terminal devices – connection cable HDMI feeder cable
EKM HDMI-S 0,3 m 17610205 ● HDMI-Adapter cable for HDMI- feeder cable AK ES HDMI, 0.3 m, with plug and round connector (Ø 17 mm), black, 12 mm Ø, 85 g	EKM HDMI-B 0,3 m 17610206 ● 0.3 m, with jack and round connector (Ø 17 mm), black, 12 mm Ø, 50 g	
	EZH 17610207 ● Pulling aid for HDMI/VGA- Feeder cable AK ES, 17 mm Ø, 25 g	Accessory for HDMI feeder cable
AKE HDMI 2 m 21810002 ● HDMI - terminal devices connection cable, 2 m (male/male), black, 7,5 mm Ø, 130 g AKE HDMI 3 m 21810003 ● 3 m (male/male), black, 7,5 mm Ø, 180 g	AKE HDMI 5 m 21810005 ● 5 m (male/male), black, 7,5 mm Ø , 300 g	Terminal devices – connection cable HDMI connection cable

Resc.         Her         Mer         Sem         10m         15m         20 m           40         480         60         26         1         1         1         1           40         480         75         33         1         1         1         1           400         480         75         33         1         1         1         1           400         480         65         37         1         1         1         1           400         600         75         51         1         1         1         1         1           600         600         75         51         1         1         1         1         1           600         600         75         58         1	Cable	matri	x VGA						
MatrixMatrixMatrixMatrix640480753311116404808537111164060060411111178280060075511111800600755111111800600755111111800600755811111800600755811111800600755811111800600758411111924768758611111192476875121111119247687512111111924768751211111192476875140111111924768751401111119247687514011111192472875140111111924<	Resol.	Н	v	Refr.	MHz	5 m	10 m	15 m	20 m
Image         Image <thimage< th=""> <thi< td=""><td></td><td>640</td><td>480</td><td>60</td><td>26</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></thi<></thimage<>		640	480	60	26	1	1	1	1
Image         Image <thimage< th=""> <thi< td=""><td>VGA</td><td>640</td><td>480</td><td>75</td><td>33</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></thi<></thimage<>	VGA	640	480	75	33	1	1	1	1
Image         Image <th< td=""><td></td><td>640</td><td>480</td><td>85</td><td>37</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></th<>		640	480	85	37	1	1	1	1
8006008558111110247686067111110247687584111110247688595111110247688595111110247688595111110247686089111110247686089111110267686012711111366768851271111113667688512711111136676885127111111366768851271111112801024751401111114001024851581111111500128060164111111116001280752041111111600128085232111111		800	600	60	41	1	1	1	1
Inext         Inext <th< td=""><td>SVGA</td><td>800</td><td>600</td><td>75</td><td>51</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></th<>	SVGA	800	600	75	51	1	1	1	1
Matrix         Matrix         Matrix         Matrix         Matrix         Matrix           1024         768         75         84         1         1         1         1           1024         768         85         95         1         1         1         1         1           1024         768         85         95         1         1         1         1         1           1024         768         60         89         1         1         1         1         1           1366         768         60         89         1         1         1         1         1           1366         768         85         127         1         1         1         1         1           1366         768         85         127         1         1         1         1         1           1280         1024         75         140         1		800	600	85	58	1	1	1	1
ID24         768         85         95         1         I         I         I           1366         768         60         89         1         1         1         1         1           1366         768         60         89         1         1         1         1         1           1366         768         75         112         1         1         1         1           1366         768         85         127         1         1         1         1           1366         768         85         127         1         1         1         1           1280         1024         60         112         1         1         1         1           1280         1024         75         140         1         1         1         1           1280         1024         85         158         1         1         1         1           1400         1024         75         174         1         1         1         1           1600         1024         85         198         1         1         1         1           1600		1024	768	60	67	1	1	1	1
1366         768         60         89         1         1         1         1           1366         768         75         112         1         1         1         1           1366         768         85         127         1         1         1         1         1           1366         768         85         127         1         1         1         1           1280         1024         60         112         1         1         1         1           1280         1024         60         112         1         1         1         1           1280         1024         75         140         1         1         1         1           1280         1024         75         140         1         1         1         1           1600         1024         75         174         1         1         1         1           1600         1024         75         174         1         1         1         1           1600         1280         60         164         1         1         1         1           1600         1280 <td>XGA</td> <td>1024</td> <td>768</td> <td>75</td> <td>84</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td>	XGA	1024	768	75	84	1	1	1	1
YM         I         I         I         I         I         I         I           1366         768         75         112         1         1         1         1           1366         768         85         127         1         1         1         1           1366         768         85         127         1         1         1         1           YM         1280         1024         60         112         1         1         1         1           YM         1280         1024         75         140         1         1         1         1           YM         1280         1024         85         158         1         1         1         1           YM         1024         85         176         14         1         1         1         1           YM         1024         85         176         14         1         1         1         1           YM         1024         75         174         1         1         1         1         1           YM         1280         60         164         1         1		1024	768	85	95	1	1	1	1
1366 $768$ $85$ $127$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1280$ $1024$ $60$ $112$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1280$ $1024$ $75$ $140$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1280$ $1024$ $75$ $140$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1280$ $1024$ $85$ $158$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $150$ $1024$ $85$ $158$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1600$ $1024$ $75$ $174$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1600$ $1024$ $85$ $198$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1600$ $1280$ $60$ $164$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1600$ $1280$ $75$ $204$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1600$ $1280$ $85$ $232$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1600$ $1280$ $85$ $232$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$ $1$		1366	768	60	89	1	1	1	1
I         I	WXGA	1366	768	75	112	1	1	1	1
Matrix         Matrix<		1366	768	85	127	1	1	1	1
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		1280	1024	60	112	1	1	1	1
No         No<	SXGA	1280	1024	75	140	1	1	1	1
YM         I		1280	1024	85	158	1	1	1	1
1600         1024         85         198         1         1         1         1           1600         1280         60         164         1         1         1         1           1500         1280         60         164         1         1         1         1           1600         1280         75         204         1         1         1         1           1600         1280         85         232         1         1         1         1           1600         1280         60         196         1         1         1         1		1600	1024	60	140	1	1	1	1
1600         1024         85         198         1         1         1         1           1600         1280         60         164         1         1         1         1           1500         1280         60         164         1         1         1         1           1600         1280         75         204         1         1         1         1           1600         1280         85         232         1         1         1         1           1600         1280         60         196         1         1         1         1	WSXGA	1600	1024	75	174	1	1	1	1
Matrix         Matrix<		1600	1024	85	198	1	1	1	1
1600         1280         85         232         1         1         1         1           1920         1280         60         196         1         1         1         1		1600	1280	60	164	1	1	1	1
1920         1280         60         196         1         1         1         1	UXGA	1600	1280	75	204	1	1	1	1
		1600	1280	85	232	1	1	1	1
5         1920         1280         75         245         1         1         1		1920	1280	60	196	1	1	1	1
	WUXGA	1920	1280	75	245	1	1	1	
1920 1280 85 278 1 1		1920	1280	85	278	1	1		

	• • • • • •
	· · · · · ·
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	·       ·       ·       ·         ·       <
	·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·           ·         ·         ·         ·         ·         ·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	· · · · · · ·
	·       ·       ·       ·         ·       <
	·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·       ·         ·       ·       ·       ·       ·       · <tr< td=""></tr<>
	·       ·       ·       ·         ·       <
	.         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .           .         .         .         .         .



Installation solution

VGA feeder cable

VGA connection cable





VK VGA 5 m 217100050 🔵 VGA patch cable, ready to connect, blue, 5 m (male/male), delivery with gender changer 8 mm Ø, 471 g

VK VGA 10 m 217100100 10 m (male/male), 8 mm Ø, 771 g

EK VGA 5 m 21730005 🔵 VGA feeder cable, ready to connect, green, 5 m (male/crimp termination), 7,3 mm Ø, 917 g

EK VGA 10 m 21730010 10 m (male/crimp termination), 7,3 mm Ø, 1292 g

VK VGA 15 m 217100150 ● 15 m (male/male), 8 mm Ø, 1211 g

VK VGA 20 m 217100200 20 m (male/male), 8 mm Ø, 1551 g

EK VGA 15 m 21730015 15 m (male/crimp termination), 7,3 mm Ø, 1667 g

EK VGA 20 m 21730020 20 m (male/crimp termination), 7,3 mm Ø, 2042 g

K VGA-S 7,3 mm Ø K VGA-B 21720002 🔵

21720001 🔵 VGA-connection cable, 1 m (male/male),

Communications adapter VGA cable, customized

VGA connection cable, ready to connect, free of halogen, flame-retarded, green, 1 m (male/female), 7,3 mm Ø

VGA cable, customized

	K VGA-CC 21750001 ● VGA-connection cable, ready to connect, green, 1 m (crimp termination/crimp termination), 7,3 mm Ø
x meter	K VGA 1 m 21720003 ● VGA additional lengths, 1 m, to K VGA-S, K VGA-B und K VGA-CC, green, 7,3 mm Ø, 800 g <sup>1</sup> K VGA 100 m 21720000 ● VGA cable, 100 m, on bulk rolls, green, 7,3 mm Ø, 80.000 g <sup>1</sup>
	VGA-S C 17610201 • VGA plug, for crimp termination, in connection with EK-VGA VGA-B C 17610202 • VGA socket, für crimp termination, in connection with EK-VGA
	CZ 392 000 09 ● Crimping tool, for assembling VGA-S C/VGA-B C to K-VGA 100 m (bulk rolls), 1200 g

Accessories for VGA cable





AK ES VGA 4,7 m 21760005 VGA-terminal devices-connection cable, flexible feeder cable, 4.7 m, with plug and round connector (ø 17 mm), blue, 8 mm Ø , 410 g

VGA-Adapter cable for VGA-feeder

AK ES VGA 9,7 m 21760010 🌒 9,7 m, with plug and round connector, blue, 8 mm Ø , 780 g

0.3 m, with plug and round connector (ø 17 mm), blue, 8 mm Ø , 70 g . . . . . . . .

EKM VGA-S 0,3 m

cable AK ES VGA,

17610203 🔵

. . .

AK ES VGA 14,7 m 21760015 🔵 14,7 m, with plug and round connector, blue, 8 mm Ø , 895 g

AK ES VGA 19,7 m 21760020 19,7 m, with plug and round connector, blue, 8 mm Ø , 1200 g

EKM VGA-B 0,3 m 17610204 🔵 0.3 m, with jack and round connector, blue, 8 mm Ø , 70 g

· · · · · · .

EZH

. .

. : 17610207 Pulling aid for HDMI/VGAfeeder cable AK ES, 17 mm Ø , 25 g

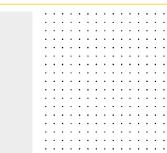
Terminal devices connection cable VGA feeder cable

Accessories for

VGA feeder cable







## **TELEPHONE TECHNOLOGY**

#### **RJ45-jacks from Rutenbeck**

It will be differentiated between UAE- and IAE/UAE-jacks. IAE/UAE-jacks from Rutenbeck can be used for ISDN and are suitable for the universal use with RJ12- and RJ45-plugs without any additional parts. A flat-levelled design without obstructive center or wall plates is ideal for the installation inwindow ducts and walls. The UAE-connector block can be – independent of the communication system – used universally.

#### **TAE-jacks from Rutenbeck**

TAE-jacks from Rutenbeck are mainly used as a connecting device in analog telephone installation. Stabile metal mounting rings and gold-plated contacts provide for efficient function and operation at construction sites.

### Compatible with the design center plates of the manufacturer of electrical installation material

The RJ45- and TAE jacks from Rutenbeck are compatible with the design center plates of the manufacturer of electrical installation material.





**(R) TELEPHONE TECHNOLOGY** 

#### ISDN-jacks for analog or ISDN-applications IAE/UAE

The design provides at least four contacts and four screw terminals. Any other 4-way connection can be realised with contacts 3, 4, 5 and 6.

#### Universal-jacks UAE

The design provides eight contacts and eight screw terminals. The connection of the contacts can be chosen freely.

Sockets, covers, center plates and wall plates made of ABS-material, pearl white (similar RAL 1013), pure white (similar RAL 9010), Contact carrier housing made of PBT-material.

Mounting rings made of sheet steel, galvanized.

The contacts of the outlets feature a squared cross section and are hard gold plated in the contact area.

The commonly used 6- and 8-way plugs can be alternatively be used in the outlets without any additional installation effort.

Protection class IP20 according to DIN EN 60529

The connection of the cable wires takes place at the screw terminals or at LSA-terminals.

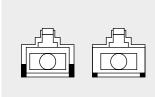
ISDN

In addition to the marking 3 to 6, all ISDN screw terminals also have the ISDN marking printed on.

#### Category 3

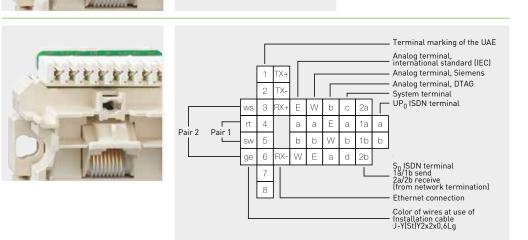
The IAE/UAE-system is suitable for data transmission rates up to 16 MHz, which are also required for Cat.3-jacks.





The main part of this system is an outlet for 8-way plugs with lateral reducing elements which work automatically and guarantee an exact position of the smaller 6-way RJ11-/RJ12-plugs in the outlet.

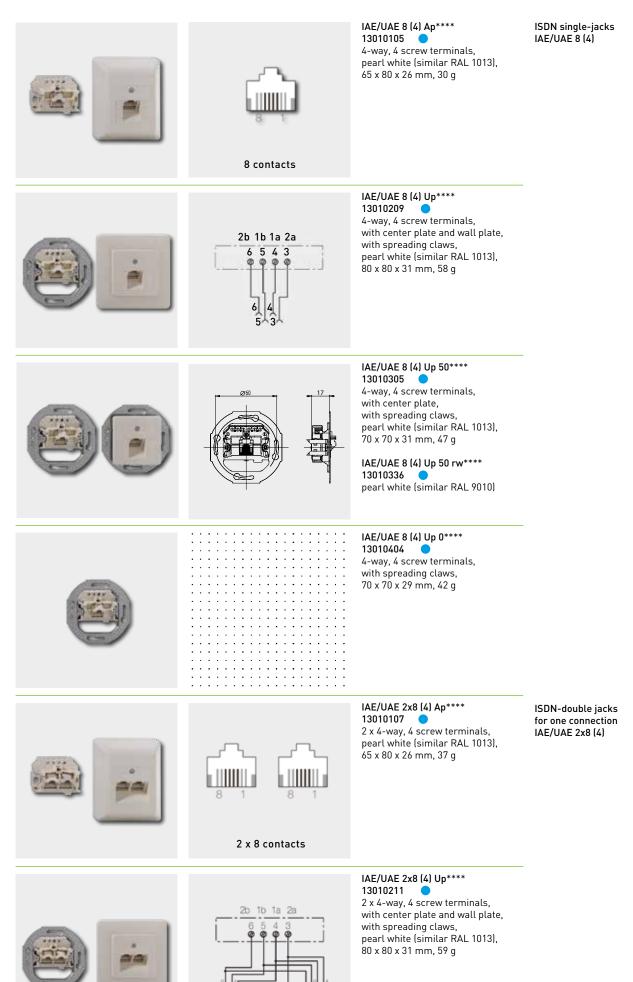
The designs have 1 or 2 plug openings, and the outlets are equipped with 8 contacts, at least 4 can be wired.



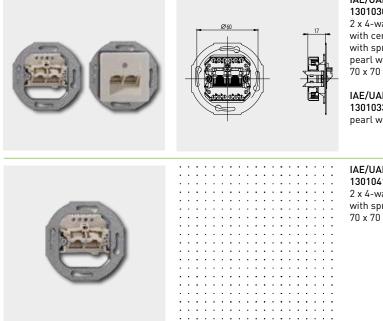
#### Mechanical characteristics

Connector/outlet	
Design	DIN EN 60603-7:2010-05
Connection technique	Screw terminals for wires up to 1mm Ø, 2 wires at each contact alternatively LSA-Plus-terminals for wires 0.4–0.63 mm Ø, AWG 26–22, outer diameter 0.7–1.6 mm, 1 wire at each terminal, max. number of connections > 50 x
Outlet universal use	for 6-way and 8-way plugs
Material spring contact outlet	CuSn
Surface spring contact outlet	1,5 μm Ni/1,3 μm Au
Life (insertions and withdrawals) outlet	> 2500 cycles
Material housing	PBT, POM, ABS
Electrical characteristics	
Voltage	125 V DC
Operating current	1 Amp at 50 °C
Voltage withstand	1000 V, 50 Hz, 1 min.
Isolation resistance	> 500 MΩ
Contact resistance	< 20 mΩ
Transmission characteristics	
TIA/EIA-568-B.2-2001	Category 3





ISDN double-jacks for one connection IAE/UAE 2x8 (4)



#### IAE/UAE 2x8 (4) Up 50\*\*\*\* 13010307 2 x 4-way, 4 screw terminals, with center plate and wall plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 31 mm, 47 g

IAE/UAE 2x8 (4) Up 50 rw\*\*\*\* 13010339 • pearl white (similar RAL 9010)

IAE/UAE 2x8 (4) Up 0\*\*\*\* 13010411 • 2 x 4-way, 4 screw terminals, with spreading claws, 70 x 70 x 29 mm, 44 g

ISDN double-jacks for one connection with switchable resistors IAE/UAE 2x8 (4) TRS





2 x 8 contacts

2b 1b 1a 2a

4

ø

#### IAE/UAE 2x8 [4] TRS Ap\*\*\*\* 13010140 2 x 4-way, 4 screw terminals,

pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 26 mm, 39 g

IAE/UAE 2x8 (4) TRS Ap rw 13011140 • pearl white (similar RAL 9010)

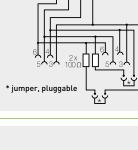


2 x 4-way, 4 screw terminals, with center plate and wall plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 31 mm, 61 g

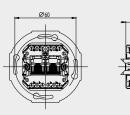
IAE/UAE 2x8 (4) TRS Up rw 13011240 • pearl white (similar RAL 9010)

IAE/UAE 2x8 (4) TRS Up 0 13010440 • 2 x 4-way, 4 screw terminals, with spreading claws, 70 x 70 x 29 mm, 45 g

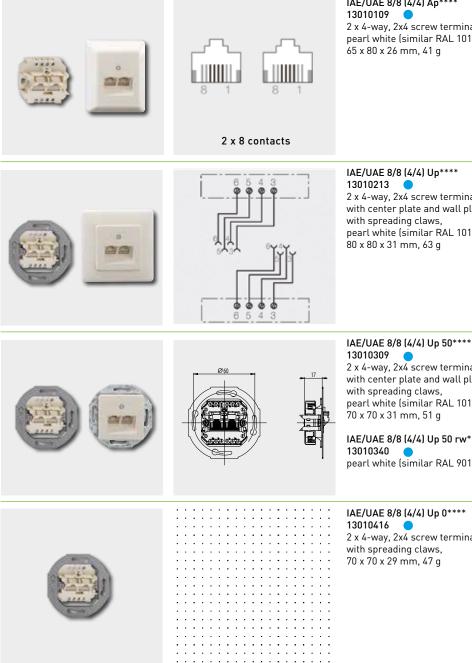












#### IAE/UAE 8/8 (4/4) Ap\*\*\*\* 2 x 4-way, 2x4 screw terminals, pearl white (similar RAL 1013),

ISDN double-jacks for two connections IAE/UAE 8/8 (4/4)

2 x 4-way, 2x4 screw terminals, with center plate and wall plate, pearl white (similar RAL 1013),

2 x 4-way, 2x4 screw terminals, with center plate and wall plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013),

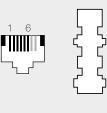
IAE/UAE 8/8 (4/4) Up 50 rw\*\*\*\* pearl white (similar RAL 9010)

IAE/UAE 8/8 (4/4) Up 0\*\*\*\* 2 x 4-way, 2x4 screw terminals, with spreading claws, 70 x 70 x 29 mm, 47 g

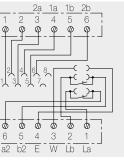
ISDN double-jacks for two connections IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N

This "Combi Jack" is compatible with the TAE-design center plate of the manufacturer of electrical installation material.





6 contacts F+N=U



19

::::

. . .

. . .

. . . . . . .

.

Ø 60

IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Ap\*\*\*\* 13310101 2 x 6-way, 2 x 6 screw terminals, pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 26 mm, 45 g

IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Ap rw 13311101 • pure white (similar RAL 9010)

#### IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up\*\*\*\* 13310201 2 x 6-way, 2 x 6 screw terminals, with center plate and wall plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013),

IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up rw 13311201 • pure white (similar RAL 9010)

80 x 80 x 31 mm, 67 g

IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up 50\*\*\*\* 13310301 2 x 6-way, 2 x 6 screw terminals, with center plate,

with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 31 mm, 55 g

IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up 50 rw\*\*\*\* 13311301 • pure white (similar RAL 9010)



IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up 0 rw 13311401 • pure white (similar RAL 9010)

UAE 8 (8) Ap\*\*\*\* 13010106 8-way, 8 screw terminals, pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 26 mm, 39 g

UAE 8 (8) Ap rw 13010129 • pure white (similar RAL 9010)

#### UAE 8 (8) Up\*\*\*\* 13010210 8-way, 8 screw terminals, with center plate and wall plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 31 mm, 59 g

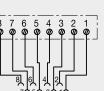
UAE 8 (8) Up rw 13010245 • pure white (similar RAL 9010)

UAE single-jacks UAE 8 (8)



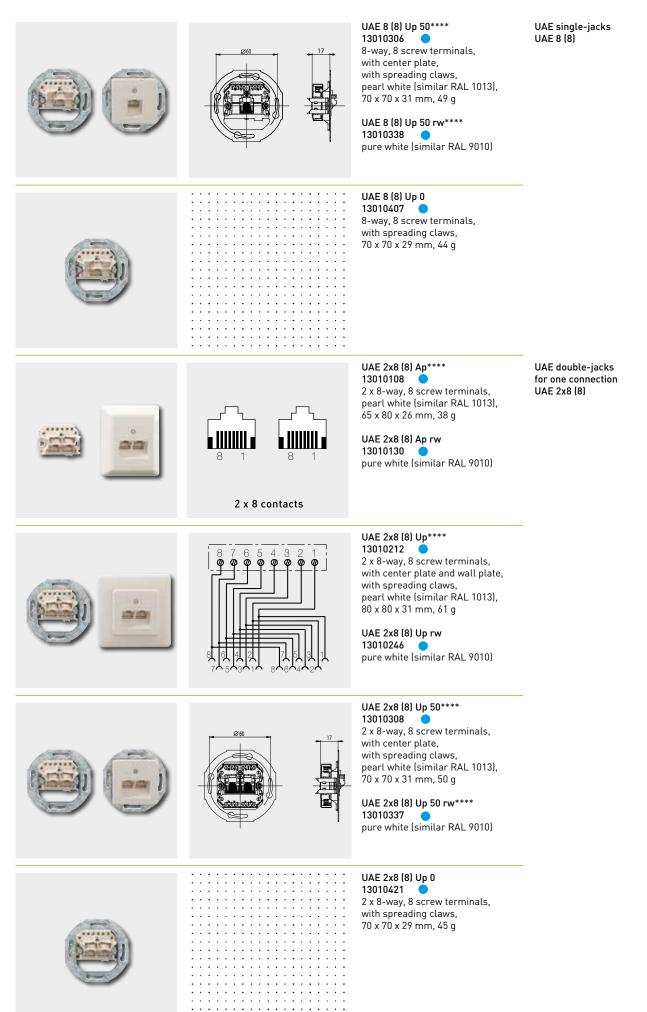












(R) TELEPHONE TECHNOLOGY – UAE, combi-jack

UAE double-jacks for two connections UAE 8/8 (8/8)

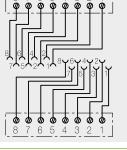




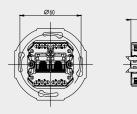
2 x 8 contacts

3









UAE 8/8 (8/8) Ap\*\*\*\* 13010110 2 x 8-way, 2 x 8 screw terminals, pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 26 mm, 44 g

UAE 8/8 (8/8) Ap rw 13010131 pure white (similar RAL 9010)

UAE 8/8 (8/8) Up\*\*\*\* 13010214 2 x 8-way, 2 x 8 screw terminals, with center plate and wall plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 31 mm, 66 g

UAE 8/8 (8/8) Up rw 13010247 pure white (similar RAL 9010)

UAE 8/8 (8/8) Up 50\*\*\*\* 13010310 2 x 8-way, 2 x 8 screw terminals, with center plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 31 mm, 47 g

UAE 8/8 (8/8) Up 50 rw\*\*\*\* 13010341 pure white (similar RAL 9010)

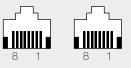
UAE 8/8 (8/8) Up 0 13010422 2 x 8-way, 2 x 8 screw terminals, with spreading claws, 70 x 70 x 29 mm, 40 g







1212



\*\*\*

6 5 4 3

Ø

8

.

.

. .

UAE 8/8 (8/8) LSA Ap\*\*\*\* 13010112 2 x 8-way, 2 x 8 LSA-contacts, pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 26 mm, 45 g

UAE 8/8 (8/8) LSA Ap rw 13011112 pure white (similar RAL 9010)

UAE 8/8 (8/8) LSA Up\*\*\*\* 13010216

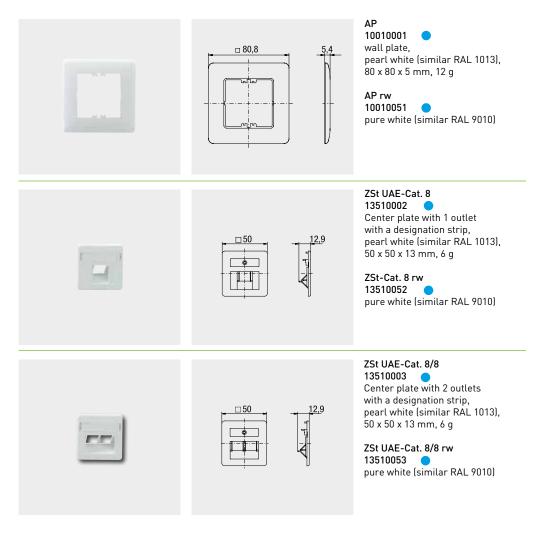
2 x 8-way, 2 x 8 LSA-contacts, with plastic mounting brackets, center plate and wall plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), . 80 x 80 x 30 mm, 53 g

UAE 8/8 (8/8) LSA Up rw 13011216 pure white (similar RAL 9010)

UAE double-jacks for two connections UAE 8/8 (8/8) LSA

Discount group 1





Wall plates and center plates for IAE/UAE-jacks and UAE-jacks AP, ZSt

Wall plates and center plates made of ABS-plastic, available in pearl white (similar RAL 1013) and pure white (similar RAL 9010).

**ISDN-Termination resistor** Termination resistor, 100  $\Omega$ termination resistor for use

Accessory for IAE/UAE-jacks and UAE-jacks

#### AW 2

681072

in ISDN-jacks 100 Ω ± 5%, 0,33 W

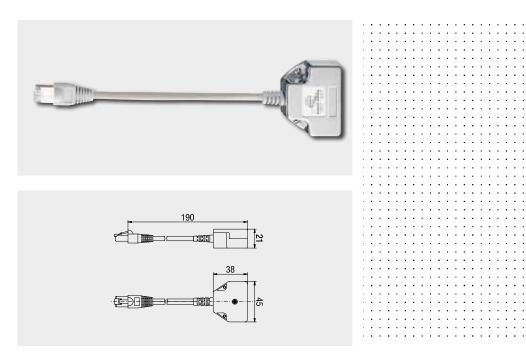
39200000 Connection tool for LSA- and LSA-Plus-terminals, with pressure sensor and cutting blade, 38 x 177 x 21 mm, 80 g



# Shielded adapter for cable sharing T-ADAP

By use of cable sharing adapters, two services (4-wires) can be executed simultaneously at existing 8 wire cables. A data transmission rate of 100 Mbit/s can be used parallel to an ISDN terminal by using an adapter at the beginning and at the end of a 8-wire-link. Alternatively, two ISDN terminals can be connected parallel at a data jack, without modification of the wiring.

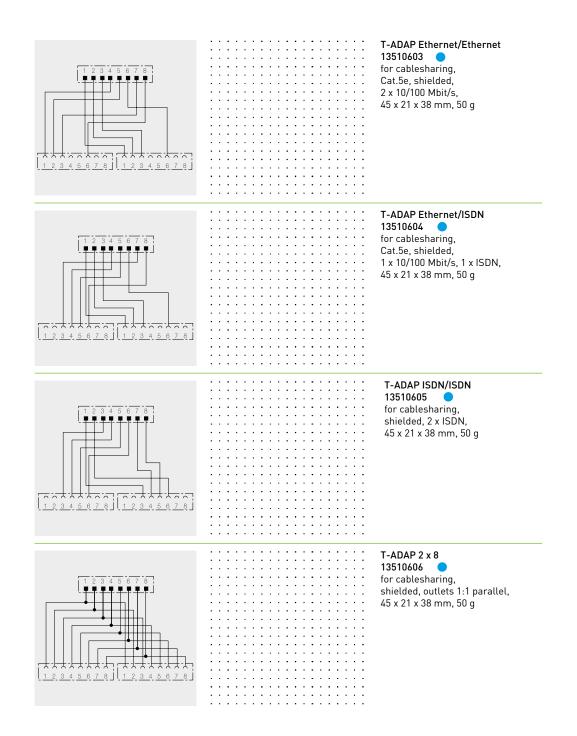
Alltogether, there are 4 practical adapters for the most common applications available.



#### Performance features

- 2 applications with a 8-wire cable
- easy back-/retrofitting of a link
- all adapters continuously shielded
- transmission characteristics according to Cat.5e/Class D
- mounting possibility with screws





Discount group 1

#### TAE-jacks

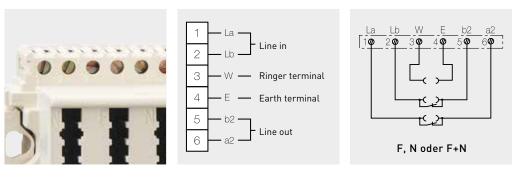
Sockets, covers, center plates and wall plates made of ABS-material, pearl white (similar RAL 1013), pure white (similar RAL 9013)

Contact carrier made of ABSmaterial. black (similar RAL 9005).

Contacts made of German silver, respectively, brass, tin-plated.

Metall mounting rings and mounting brackets, tinned.

Protection class IP 20 according to DIN EN 60529

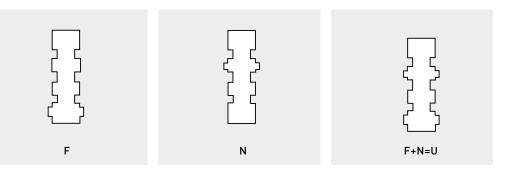


The codings on jacks and plugs guarantee a faultless connection.

- Coding F for telephones or telefax with telephone
- Coding N for ancillary equipment like telefax, answering machine, charge meter, modem or dialling device
- Coding N+F

Jacks with the coding F+N=U allow the plugging of any kind of terminal equipment.

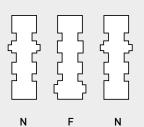
(only in connection with combi-jack page 108)



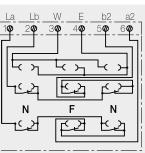
Mechanical characteristics						
Connector/outlet						
Built	according to DIN 41715:1991-05					
Connection technique	screw terminals for wire 1 mm Ø, 2 wires at each contact					
Outlet suitable	for 6-way plugs according to DIN 41715-3:1991-05					
Material spring contact outlet	CuNi 18 Zn 20					
Surface spring contact switching area	Ni 2 µm + AuAgCu					
Life (insertions and withdrawals) outlet	> 10000 cycles					
Material housing	PBT, ABS					
Electrical characteristics						
Voltage	125 V DC/AC					
Operating current	max. 10 VA					
Voltage withstand	1000 V, 50 Hz, 1 Min.					
Isolation resistance	≥ 200 MΩ					
Contact resistance	≤ 20/30 mΩ					











19

Ø 60

TAE 3x6 NFN Up\*\*\*\* 10210203 🔵 3 x 6-way, 6 screw terminals,

with center plate and wall plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), . 80 x 80 x 31 mm, 67 g

TAE 3x6 NFN Ap\*\*\*\* 10210103 🔵

TAE 3x6 NFN Ap rw

10210109

3 x 6-way, 6 screw terminals,

pure white (similar RAL 9010)

pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 27 mm, 41 g

TAE 3x6 NFN Up rw 10210204 pure white (similar RAL 9010)

TAE 3x6 NFN Up 50\*\*\*\* 10210303 3 x 6-way, 6 screw terminals, with center plate, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 31 mm, 52 g

TAE 3x6 NFN Up 50 rw \*\*\*\* 10210305 pure white (similar RAL 9010)



TAE 3x6 NFN Up 0\*\*\*\* 10210503 🔵 3 x 6-way, 6 screw terminals, with spreading claws, pearl white (similar RAL 1013), 70 x 70 x 29 mm, 49 g

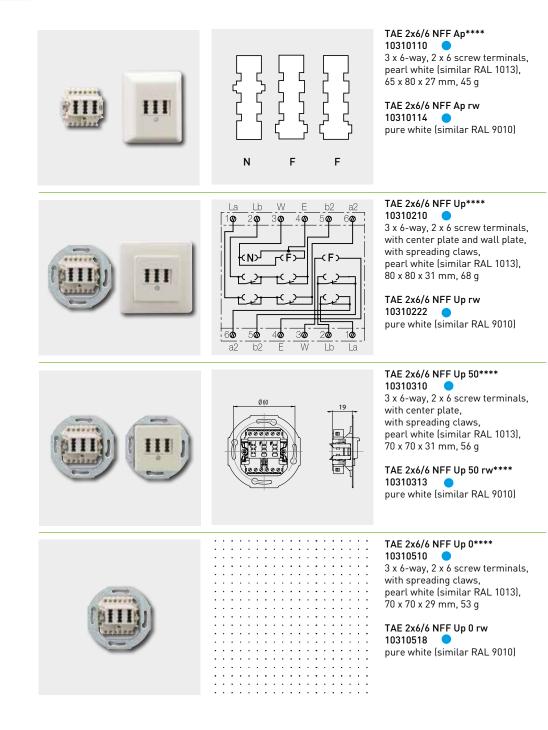
TAE 3x6 NFN Up 0 rw 10210517 pure white (similar RAL 9010)

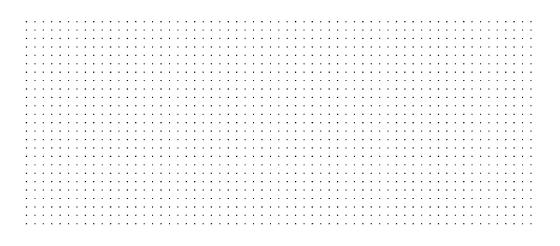
:: : · : : : -. . · · · · · · · · · · · · · · · · · • .

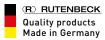
TAE-triple jacks for one connection TAE 3x6 NFN

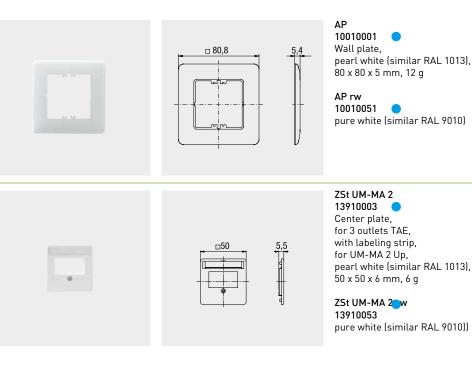
> **TELEPHONE TECHNOLOGY – TAE** Ê

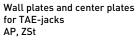
TAE-triple jacks for two connections TAE 2x6/6 NFF





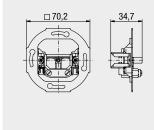






Wall plates and center plates made of ABS, available in pearl white (similar RAL 1013) and pure white (similar RAL 9010).



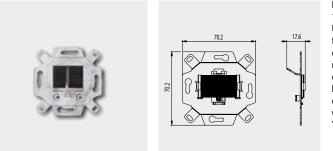


**KA 9 Up 0 19310501** with spreading claws, 70 x 70 x 35 mm, 40 g

#### Cable outlet KA

Sockets made of ABS-material, black (similar RAL 9005)

Protection class IP 20 according to DIN EN 60529

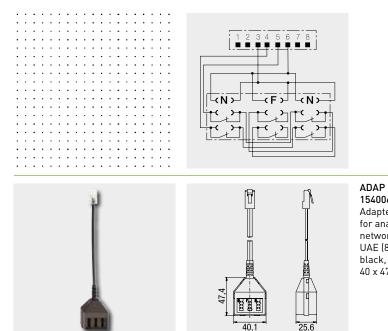


#### KD Up 0 19310510

Universal cable feedthrough for flush mounting, cut out size of the cable feed through 32.5 x 17.5 mm, for customary TAE-center plates, break off mounting ring can be converted into mounting bracket, with strain relief on the backside 70 x 70 x 17 mm, 46 g

#### Cable feedthrough KD

Telephone-adapter for analog telephones in generic networks



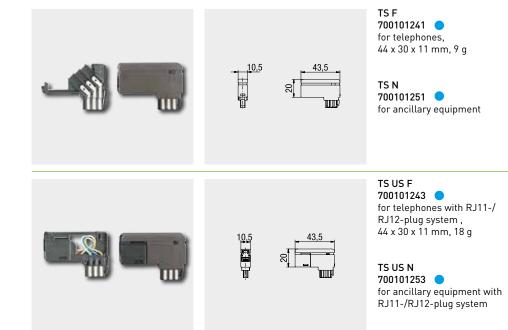
#### ADAP UAE/TAE 3x6 NFN 15400602 • Adaptercord RJ 45/UAE, 0.15 m, for analog telephone in generic networks or for use with a line 21°-UAE (8/8),

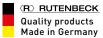
40 x 47 x 26 mm, 23 g

Telecommunicationsconnector-plug free pin assignment for telephones (F) and for ancillary equipment (N)

Plug made of PBT-material, coding F black, coding N grey, plug cap made of ABS-material, grey.

Contacts German silver, respectively, phosphor bronze, hard gold-plated.



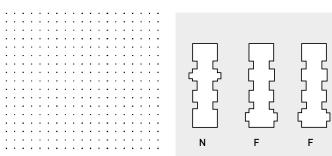


# Automatic multiple switch

For the connection of two telephones and one ancillary equipment at one subscriber or extension line. For pulse or DT-

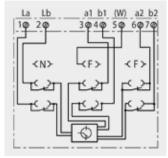
Signalling takes place at all de-vices. The call will be establis-hed where the handset is picked up first. Easy call transfer by pi-cking up the handset and going on-hook. Two wire technique, power feeding from the public switched telephone network (PSTN)

if, connected to the subscriber line. With integrated opening for

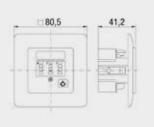




.



HI



#### Codina F

for telephones or telefax with telephone

#### Codina N

for ancillary equipment like telefax, answering machine, charge meter, modem or dialling device

(no support of CLIP-function)

#### AMS 1/2 NFF Ap 16110119 🔵

with integrated TAE-opening for max. 2 telephones and 1 ancillary equipment, coding NFF, pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 28 mm, 82 g

#### AMS 1/2 NFF Up 16010119

with integrated TAE-opening for max. 2 telephones and 1 ancillary equipment, coding NFF,

with centre plate and wall plate, pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 41 mm, 99 g

#### High-current switching on relay SAR

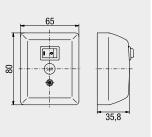
For call signalling to devices with independent power supply, e.g. 230 V horn or rotary beacon. The connection will be made with screw terminals, 2 pole. The screw terminals for the high-current equipment are touch protected. The switch S brings the relay into the operating mode.

Sockets and covers made of ABS-material, pearl white (similar RAL 1013).

According to VDE 0800.

Protection class IP20 according to DIN EN 60529





#### SAR Ap 50010102

for the connection at the telephone line, Switching load 8A at 230V/50 Hz (at real load), Control voltage: 30-60V/ 23-55 Hz pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 36 mm, 77 g

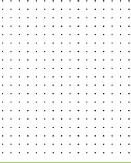
#### Additional ringer WK 955

The additional ringer enables the signalling of the incoming calls in separate rooms. The built-in TAE-outlet can be covered. The signalling takes place acoustically by a piezo-sound transformer and optically

by a LED. Volume and signalling frequency are adjustable.

Protection class IP20 according to DIN EN 60529

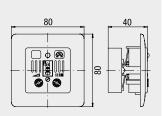




#### WK 955 Ap 16210101 O Operating voltage: 30-60V/ 23-55 Hz Volume: >92 dB(A) measured in

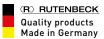
special room, Signalling frequency: 800-1333 Hz pearl white (similar RAL 1013), 65 x 80 x 30 mm, 77 g



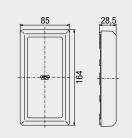


#### WK 955 Up 16210201

Operating voltage: 30-60V/ 23-55 Hz Volume: >92 dB[A] measured in special room, Signalling frequency: 800-1333 Hz pearl white (similar RAL 1013), 80 x 80 x 40 mm, 101 g







VVD 85 Ap 24510102 🔵

for 10 pairs, 2 earth wires, pearl white (similar RAL 1013), 85 x 164 x 29 mm, 168 g Distribution boxes with LSA-Plus-terminals VVD

Sockets and covers made of ABS-material,

pearl white (similar RAL 1013). Connection elements made of PBT-material, grey.

LSA-Plus-terminals made of brass, silver plated.

LSA-Plus-terminal can hold solid conductors 0.4 mm to  $0.8^1$  mm Ø.

Protection Class IP30 according to DIN EN 60529

 After connection with conductors
 0,65 mm Ø a faultless connection of smaller conductors is not ensured.



AW 2

**39200000** Connection tool for LSA- and LSA-Plus-terminals, with pressure sensor and cutting blade, 38 x 177 x 21 mm, 80 g

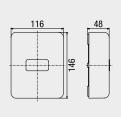
Accessory for VVD

#### Universal housings UG

Housings made of ABS-material, base plate, black (similar RAL 9005), cover pearl white (similar RAL 1013) or light grey (similar RAL 7035).

Protection Class IP30 according to DIN EN 60529





266

81

146

----

#### UG 2 w 24000101 cover,

pearl white (similar RAL 1013), . 116 x 146 x 48 mm, 209 g, Available inner height: 30,5 mm

Maximum capacity 3 x AsLe A 10 LSA = 30 pairs or 2 x AsLe A 10 S/S = 20 pairs

#### UG 3 w 22000101 🔵

cover, pearl white (similar RAL 1013), 146 x 266 x 81 mm, 540 g, Available inner height: 66,5 mm

Maximum capacity 10 x VE 10 LSA <sup>1</sup>	= 100 pairs
or	
8 x AsLe A 10 LSA	= 80 pairs
or	
3 x AsLe B 20 LSA	= 60 pairs
or	
2 x AsLe B 20 S/S	= 40 pairs
or	
2 x AsLe B 20 S/L	= 40 pairs

<sup>1</sup> in connection with mounting bars MB 10

#### Accessory for UG

Mounting bar made of stainless steel, rust-proof



#### MB 4 221004

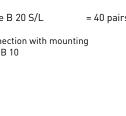
mounting bar for LSAconnection elements, 10 pairs, grid dimension 22.5 mm, for 4 modules, Installation height: 22 mm, 104,5 x 87,5 x 42 mm, 98 g

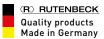
#### MB 5

221007 for 5 modules, 104,5 x 110 x 42 mm, 123 g

#### MB 10

221006 🔵 for 10 modules, 104,5 x 222,5 x 42 mm, 246 g





# Compact distribution box KVK

The optimized dimensions of the KVK offer a maximum capacity to hold modern terminal strips. The KVK consists of base plate, removable head pieces and cover with catch. Grid on the rails and blocks for self-tapping screws. Maximum capacity up to 200 pairs.

Earth clamps made of sheet-steel, nickel-plated. Each earth clamp EKL 5 consists of two screw terminals for earth conductors up to 2.5 mm<sup>2</sup> and two terminal lugs.

Base plate and head pieces made of ABS flame retardent according to UL 94 VO, platinum grey (similar RAL 7036).

Cover made of sheet-steel, plastic coated, light grey (similar RAL 7035).

Protection Class IP30 according to DIN EN 60529

#### Maximum capacity

4 x AsLe B 20 S/S (S/L) = 80 pairs or 6 x AsLe B 20 LSA = 120 pairs or 16 x VE 10 LSA<sup>2</sup> = 160 pairs or

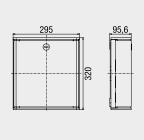
20 x VE 10 LSA<sup>3</sup> = 200 pairs

 $^{\rm 2}$  on 4 x MB 4  $^{\rm 3}$  on 2 x MB 10

<sup>1</sup> Instead of built-in catch (delivery state) the lock set 690317 can also be installed afterwards.

Accessory for KVK







.

· · · · ·

•

. . . . .

. . . . . . . . . . . . . .

. .



#### KVK MB 27010313

KVK

27010310 🔵

with catch<sup>1</sup>,

Compact distribution box,

1 earthing clamp (EKL 5)

with labeling card and

installation material,

with 2 terminal lug 6,3 mm,

light grey (similar RAL 7035),

295 x 320 x 96 mm, 2065 g

Compact distribution box with flat fastening bar, 1 earthing clamp (EKL 5) with 2 terminal lug 6,3 mm, with catch<sup>1</sup>, with labeling card and installation material, light grey (similar RAL 7035), 295 x 320 x 96 mm, 2065 g

•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•
						•						-						
									-			-						
		•								•		•		•	•			
				•		-				·		-						
•	•	•	·		•	·		·	•	·		•	·	•	·	·	•	·
	•	٠		•	•	•			•	·		٠	•	·	·		•	·
	•	•	·	·	·	•	·	•	-	·	•	-	·	•	·	٠	·	·
	•	٠		•	•	•				·		•	•	·	·		•	·
•	•	·	·	•	·	•	·	•	•	·	·	•	·	•	·	·	•	·
•	•	٠	·	•	·	•	٠	·	•	٠	•	٠	÷	•	٠	÷	•	÷
•	·	·	·	·	·	•	·	·	-	·	÷	•	·	•	·	÷	·	·
•	•	÷	÷	•	÷	•	•	•	•	·		·	÷	•	·	÷	•	·
•	·	·	·	•	·	•	·	·	•	·	·	٠	·	•	·	·	•	·
•	·	÷	·	٠	·	•	·	·	•	·	÷	-	÷	•	·	·	•	·
•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	•
•	٠	·	٠	•	٠	٠	٠	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	·	•	·
	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·																

#### KVK Sch

690317 🧲

Lock set for the KVK and KVK MB, locking cylinder and locking bar, installation of lock set prevents unauthorised opening, 165 x 23 x 202 mm, 109 g Distribution boxes for private networks VKP 85 Surface mounting VKP 85 Ap

Base plates and covers made of sheet-steel, plastic-coated, pebble grey (similar RAL 7032).

Plastic corners, mounting rails and wiring guide rings made of ABS-material, black (similar RAL 9005).

Cable entry holes and catch made of ABS-material, grey.

Earth clamps made of sheet-steel, nickel-plated. Each earth clamp EKL 4 consists of two screw terminals for earth conductors up to 2.5 mm<sup>2</sup>.

Instead of built-in catch (delivery state) a rotating bar lock 26010102 can also be installed afterwards.

VKP 85 Ap are to a major part in accordance with DIN 47615.

Protection class IP30 accordnig to DIN EN 60529

Accessory for VKP





#### VKP 85/2 Ap 27010101 🔵

with 2 mounting rails 170 mm, 2 earthing clamps (EKL 4) and 4 wiring guide rings, with catch, light grey (similar RAL 7035), 220 x 330 x 76 mm, 1919 g

#### VKP 85/4 Ap 27010110

with 2 mounting rails 270 mm, 2 earthing clamps (EKL 4) and 8 wiring guide rings, with catch, light grey (similar RAL 7035), 320 x 330 x 76 mm, 2660 g

#### VKP 85/8 Ap 27010120

with 4 mounting rails 270 mm, 4 earthing clamps (EKL 4) and 12 wiring guiderings, with catch, light grey (similar RAL 7035), 320 x 530 x 76 mm, 4120 g

#### VKP 85/12 Ap 27010130

with 4 mounting rails 170 mm and 270 mm, 4 earthing clamps (EKL 4) and 16 wiring guide rings, with catch, light grey (similar RAL 7035), 520 x 530 x 76 mm, 6420 g

#### Arrangement e.g.:

up to 3 terminal strips 260000 / 001 = 60 pairs up to 5 terminal strips 2600040 = 100 pairs

#### Arrangement e.g.:

up to 5 terminal strips 260000 / 001 = 100 pairs up to 8 terminal strips 2600040 = 160 pairs

#### Arrangement e.g.:

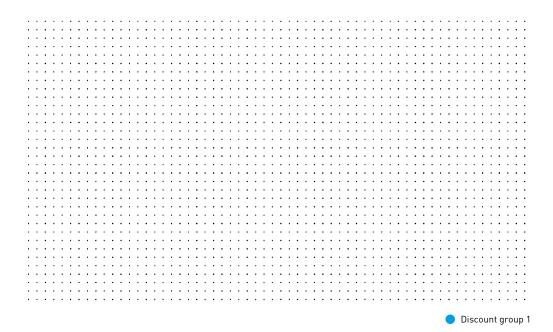
up to 10 terminal strips 260000 / 001 = 200 pairs up to 16 terminal strips 2600040 = 320 pairs

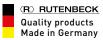
#### Arrangement e.g.:

up to 16 terminal strips 260000 / 001 = 320 pairs up to 26 terminal strips 2600040 = 520 pairs



VK 85 Sch 26010102 • rotating bar lock, for mounting in distribution boxes VKP 85, 80 x 22 x 130 mm, 69 g





AsLe A 10 LSA 2600060 Terminal strip with LSA-terminals, 10 pairs, 96 mm fixing gap, light grey (similar RAL 7035), 30 x 122 x 24 mm, 46 g

BST B LSA

2913700

Labeling strip for

LSA-terminal strips with 170 mm fixing gap,

18 x 165 x 13 mm, 9 g

#### AsLe B 20 LSA 2600040 🔵

Terminal strip with LSA-terminals, 20 pairs, 170 mm fixing gap, light grey (similar RAL 7035), 30 x 180 x 27 mm, 89 g

#### Terminal strips according to DIN 47608 with solder free connection technique LSA AsLe

Isolation bodies of the LSA-terminal strips made of PBT-material. Contacts made of brass, silver-plated.

LSA-terminals of the AsLe are designed for one solid conductors of 0.4–0.8 mm Ø or for two solid conductors of the same diameter from 0.4–0.8 mm Ø. Outer diameter of the isolation 0.7–1.6 mm.

LSA-terminals for earthing wires are designed for solid conductors with 0.4–0.8 mm Ø. After connection with conductors ≤0.65 mm, a faultless connection of smaller conductors is not ensured.

Earthing terminals accept solid conductors up to 2.5 mm<sup>2</sup>.

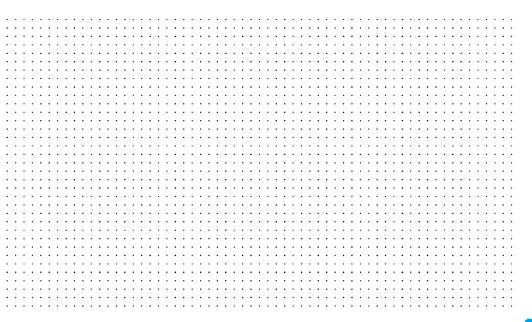


Test cord AsLe LSA 2903220 • Test cord with test-plug for AsLe LSA, 2 ways with 2 sleeves, 200 mm fixing gap, 12 g

### 39200000 Connection to and LSA-Plus

AW 2

Connection tool for LSAand LSA-Plus-terminals, with pressure sensor and cutting blade, 38 x 177 x 21 mm, 80 g



Connection elements with solder free connection technic LSA for insertion on mounting bar VE

Isolation bodies of the VE 10 made of PBT-material, grey. Contacts made of brass, silver-plated.

Mounting bars made of stainless steel.

LSA-terminals of the VE 10 are designed for one solid conductors of 0.4–0.8 mm Ø or for two solid conductors of the same diameter from 0.4–0.65 mm Ø. Outer diameter of the isolation 0.7–1.6 mm.

LSA-terminals for earthing wires are designed for solid conductors with 0.4–0.8 mm Ø. After connection with conductors > 0.65 mm, a faultless connection of smaller conductors is not ensured.

Accessory for distribution boxes Terminal strips according to DIN 47614 AsLe

Isolation bodies of the AsLe made of ABS-material, grey.

Contacts made of brass, nickel-plated.

Connection element with LSA-terminals, 10 pairs, installation height: 31 mm, grey, 22 x 124 x 42 mm, 53 g

VE 10 LSA

2600270



BST VE 10 LSA 2915610 Folding labeling strip for VE 10 LSA, for tab width 9 mm, 14 x 108 mm, 8 g



221004 • Mounting bar for LSAconnection elements, 10 pairs, grid dimension 22.5 mm, for 4 modules, installation height: 22 mm, 104,5 x 87,5 x 42 mm, 98 g

MB 4

MB 5 221007 for 5 modules, 104,5 x 110 x 42 mm, 123 g

MB 10 221006 • for 10 modules, 104,5 x 222,5 x 42 mm, 246 g



AsLe A 10 S/S 260033 10 pairs, screw terminals on both sides, 96 mm fixing gap, with a designation strip, 45 x 106 x 23 mm, 100 g

screw terminals on both sides,

AsLe B 20 S/S

170 mm fixing gap,

with a designation strip,

45 x 179 x 23 mm, 183 g

260000 🔵

20 pairs,

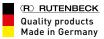


DIN-rail adapter 221012 DIN-rail adapter terminal strips, r telephone jacks o DIN rail, with screw M5

DIN-rail adapter 221012 O DIN-rail adapter for mounting

terminal strips, mounting bars, telephone jacks or PP Ap on DIN rail, with screw M5, 14 x 50 x 7 mm, 5 g

AsLe B 20 S/L 260001 20 pairs, screw terminals on one side and solder tags on the other, 170 mm fixing gap, with a designation strip, 45 x 179 x 23 mm, 125 g





40100012 AKL 802 S 40100014 AKL 803 M 40100016



Anchoring clamps for self supporting telecommunication aerial cables AKL

Housings of clamps made of sheet steel, hot galvanized.

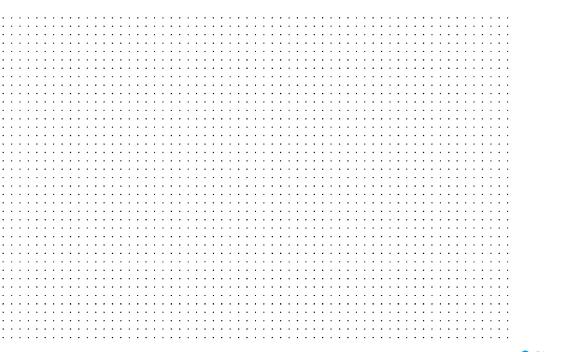
Clamping jaws and positioning clips made of fibreglass reinforced PA-material, black (similar RAL 9005).



AKL 801 XS VA 40400012 🔵 Housing made of stainless-steel 1.4301

AKL 802 S VA 40400014 🔵 Housing made of stainless-steel 1.4301

Туре	Clamping range mm Ø	Tensile strength max. kN	Dimensions mm	Weight g	Hook-Ø mm
AKL 801 XS (VA)	5,5 bis 10,5	2,5	174 x 45 x 32	162	20
AKL 802 S (VA)	8,5 bis 13,5	3,5	236 x 61 x 39	295	26
AKL 803 M	12,5 bis 17,5	4,5	276 x 70 x 47	522	28
AKL 804 L	16,5 bis 24,0	7,5	437 x 102 x 53	1385	36
AKL 805 XL	22,5 bis 30,0	11	499 x 122 x 60	2200	50



# LOCKING SYSTEMS



FMT-Locking system solutions are already an important part of many installations in security sensitive environments.

In addition to many standard applications with a broad spectrum of passive solutions, specific customer- or OEM solutions are no problem.

High quality and robustness characterise all FMT - locking system solutions.

FMT, an enterprise of the Rutenbeck-group manufactures only in Germany and therefore, all products and solution are "Made in Germany"

All products can be found in detail at www.rutenbeck.com



11:

Security container, Card safe Accessoryr page 136

. . . . . . .



page 138

·

. . .





attento systems

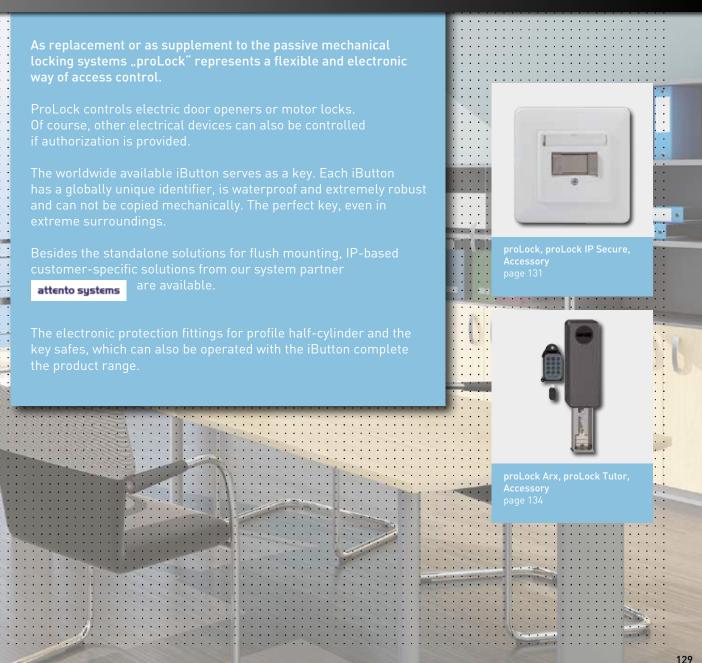
. .

. . .

....

. . . . 

••••• .... 1000



Locking systems Passive solutions Security container, tube safes, rim loci

#### Always secure

Whether used outside as a key depot or inside as a small safe for valuables like money or jewellery - security containers from FMT are the right choice for all applications.

#### Ideal for service providers

The keys or keycards stored in the security container enable uncomplicated access to buildings for service providers or utility companies. Employees are able to open the tube safes at their operation area with the company key. The complex administration and safe keeping of customer's keys or keycards is no longer necessary.

#### Fits always

The security containers are available in varying lengths and diameters for flush and surface wall mounting. Special locks with disc tumblers are eithen delivered directly with the containers or are available as access sory. Due to its special locking technology, the locks are insensitive against humidity, fros or pollution and offer additiona protection against drilling.

#### Stainless steel - indestructible

High-quality solid stainless steel provides security against corrosion and guarantees for long term usage.

#### Flush in the walls

FMT-security containers were specifically constructed for flush-mounting in the masonry. The flush mounting in a concealed location offers ideal protection against break-in attempts. Additional measures at the locks support the protection even more. Furthermore, covers give an overall high-class appearance.

#### Installation

The security containers are to be mounted in the wall slanting slightly towards the front. Weatherproof locations should be preferred for outdoor areas. When installing with a core drill, the container is inserted in the hole with 2-component adhesive or quick-dry cement, making sure it is flush to the facade.

#### Product advantages

- solid stainless steel construction for common profile balf cylinder or integrated loc
- covers to optimise the installation
- independent, very safe
   profile half cylinder with
   drilling protection
- insensitive against frost, dirt and humidity
- special custom made solutions possible

Security container with integrated lock



Security container with profile half cylinder



#### Security container covers



#### Profile half cylinder



#### Locking systems Active solutions, proLock, proLock Secure, proLock Tutor, proLock Arx

#### The Key

proLock uses the worldwide available iButton as a key. Besides the worldwide unique iden-tifier, the as proKey designated systemkeys are additionally coded on the proLock system. Therefore, unauthorized access or copying are practically impossible. The keys are very robust (waterproof, chemicalresistant, crushresistant and much, much morel

#### oroLock

proLock is a standalone solution and being used when the secuity requirements requested are set not too high. The proLock will be provided with 230V and will directly control an electric door opener or motor lock for inside doors. The easy programming takes place with the "proKey Master". For the configuration and management of the system, the software proTego under www.rutenbeck.de is available free of charge. Up to 255 different proKey can be programmed at one proLock. Since the TAE center plate is available from all well known switch manufacturer, the proLock can be integrated or almost all design switch programmes.

#### proLock Secure

or applications with high secuity requirements, the contact nd evaluation units are instaled at separate locations. This vill guarantee, that manipulaions at the contact unit can not ead to access to the switching ontacts of the evaluation unit nd the door will still be proteced. Performance features and rogramming are identical with roLock. The contact unit is also vailable for outside use (IP44).

#### proLock IP / proLock Secure IP

A central server manages the keyand access administration for the IP-based solutions. The software is available for Windows operating systems (Windows 7.0 /Windows Server 2012, or newer)

#### proLock Tutor / Ar

The advantages of the proLock system can also be used in combination with the magnetically locked protection fittings and key safes. If a special key is being used, even the key safe proKey Arx is independent of a local power supply.

#### roduct advantages:

- application specific solutions
- complete solution (proLock)
- separate contact/evaluation unit (proLock Secure)
- 255 keys programmable (proKey)
- easy programming via proKey Master
- configuration- and server-software free of charge
- power supply 230V
- potential-free change-ove contact: 1A/24V
- design compatible with design programs of well-known switch manuafacturer (TAE center plate)
- fits in commercial flushmount installation boxes
- Special solution:
- proLock Tutor as protection fittings for profile halfcylinder
- proLock Arx as key safe, independant of power

#### proLock / proLock Secure





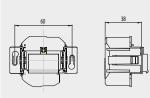
#### proLock Tutor



proLock Arx







#### proLock Up rw 66011203

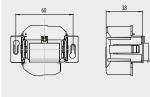
proLock contact unit and evaluation unit, complete, for flush mounting, for customary TAE-center plates, 255 proKey programmable via proKey Master, nominal operating voltage: 100-240V / 50-60Hz, 3VA typical, switching capacity 24V/1A (changeover contact, potentialfree), pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 50 mm, 100 g

#### proLock Secure KS Up rw 66011204

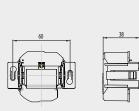
proLock contact unit, for flush mounting, only in connection with proLock Secure AE or proLock IP Secure AE, for customary TAE-center plates pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 50 mm, 100 g proLock proLock Secure

(R) RUTENBECK Quality products Made in Germany









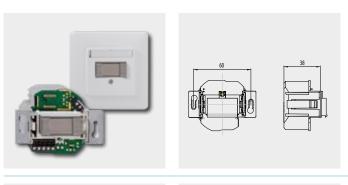




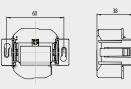
#### proLock Secure AE Up rw 66011205 🔵

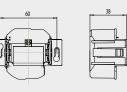
proLock evaluation unit, for flush mounting, for customary TAE-center plates, 255 proKey programmable via proKeyMaster, nominal operating voltage: 100-240V / 5060Hz, 3VA typical, switching capacity 24V/1A (changeover contact, potentialfree), only in connection with proLock Secure KS, pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 50 mm, 100 g

proLock Secure KS Ap 66011206 ● proLock contact unit, for surface mounting, IP44, only in connection with proLock Secure AE or proLock IP Secure AE, aluminium, brushed 80 x 80 x 6 mm, 116 g proLock IP proLock IP Secure











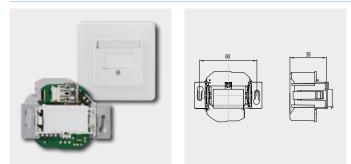
proLock contact unit and evaluation unit, complete, for flush mounting, for customary TAE-center plates, 255 proKey programmable via proKey Master, nominal operating voltage: 100-240V / 50-60Hz, 3VA typical, switching capacity 24V/1A (changeover contact, potentialfree), pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 50 mm, 89 g

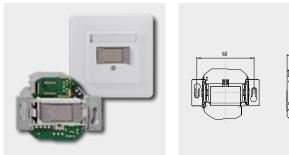
#### proLock IP POF Up rw 2,2 mm<sup>1</sup> 66011810

proLock IP contact unit and evaluation unit, complete, for flush mounting, for customary TAE-center plates, POF-network connection (2,2mm), nominal operating voltage: 100-240V / 50-60Hz, 3VA typical, switching capacity 24V/1A (changeover contact, potentialfree), pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 50 mm, 90 g

#### proLock IP Secure AE Up rw<sup>1</sup> 66011411

proLock IP evaluation unit, complete, for flush mounting, for customary TAE-center plates, network connection with screw terminals, nominal operating voltage: 100-240V / 50-60Hz, 3VA typical, switching capacity 24V/1A (changeover contact, potentialfree), pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 50 mm, 75 g







proLock IP evaluation unit, complete, for flush mounting, for customary TAE-center plates, POF-network connection (2,2mm), nominal operating voltage: 100-240V / 50-60Hz, 3VA typical, switching capacity 24V/1A (changeover contact, potentialfree), pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 50 mm, 77 g

#### proLock Secure KS Up rw 66011204

proLock contact unit, for flush mounting, only in connection with proLock Secure AE or proLock IP Secure AE, for flush mounting, for customary TAE-center plates, pure white (similar RAL 9010) 80 x 80 x 50 mm, 49 g



<sup>1</sup>serverbased- PC with Windows 7 or newer, respectively Windows 2012 server or newer



J	proKey Master 66000310 ● Masterkey (iButton) with system- coding, for the transmission of programming for up to 255 proKey in proLock, proLock Secure and proLock Tutor SB (each proLock AE/ Tutor x necessary) red (similar RAL 4004) 53 x 20 x 14 mm, 6 g
	proKey 66000320 ● Userkey (iButton) with system- coding, as authorisation key for proLock, proLock IP, proLock Secure, proLock IP Secure and proLock Tutor SB (max. 255 keys programmable), black (similar RAL 9005) 53 x 20 x 14 mm, 5 g
	proLock PC LG 66000330 ● PC-programming device for proKey and proKey Master, USB-connection cable, can only be used with the programming software proTego <sup>1</sup> 40 x 20 x 50 mm, 66 g
	proLock V24 USB 66000360 ● Programming cable for proLock Up rw, proLock Secure AE Up rw and proLock Arx, USB/V24-connection cable 80 x 20 x 12 mm, 35 g

proLock Accessory

<sup>1</sup>Download under www.rutenbeck.com (free of charge)

proLock Arx accessory









## proLock Tutor SB

magnetically locked protective fitting for conventional profile half-cylinder, for surface mounting, (bolting from behind (M10)), vandal-proof, only in connection with proLock Secure AE or proLock AE Ap and external 12V DC (1A) power supply, stainless steel 180 x 90 x 35 mm, 2576 g

#### proLock Tutor AE Ap 66011606

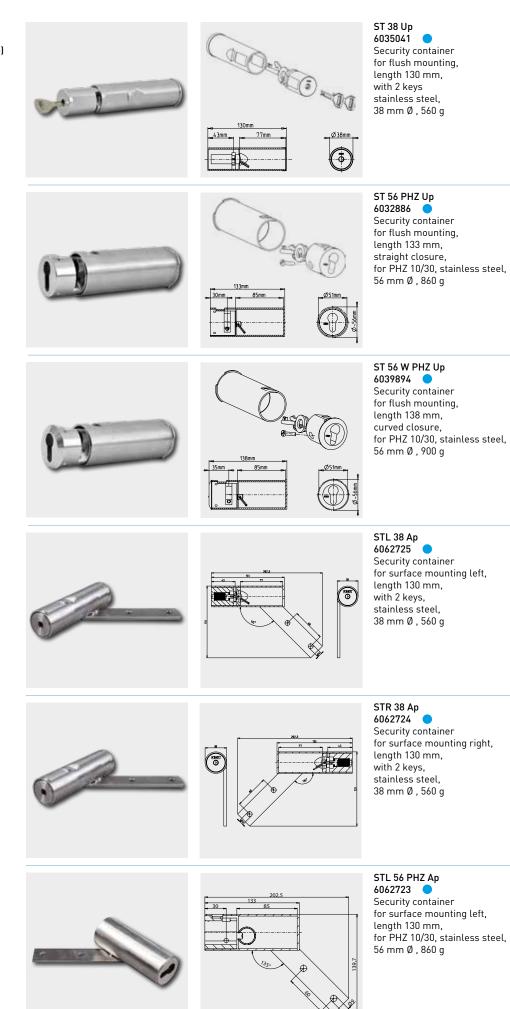
proLock evaluation unit, for surface mounting, 255 proKey program-mable via proKey Master, nominal operating voltage: 12V / 10 mA standby current / 800 mA during opening, switching capacity 24V/1A (changeover contact, potentialfree) emergency charging with proLock Tutor NLG, only in connection with proLock Tutor SB, programming software proTego<sup>1</sup> black (similar RAL 9005) 131 x 44 x 114 mm, 304 g

#### proLock Tutor NLG

Emergency charging device for proLock Tutor SB, for up to 10 emergency unlockings, charging via Micro-USB-connection, black (similar RAL 9005) 85 x 50 x 25 mm, 79 g

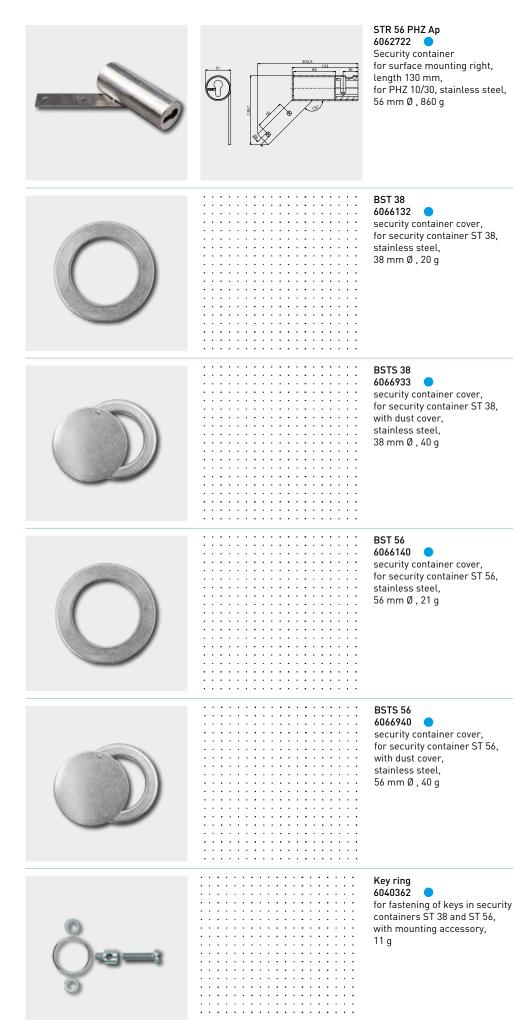
#### proLock Tutor SB accessory

Tube safes: Security container, accessory, Wall mounting (flush and surface)





(R) RUTENBECK Quality products Made in Germany

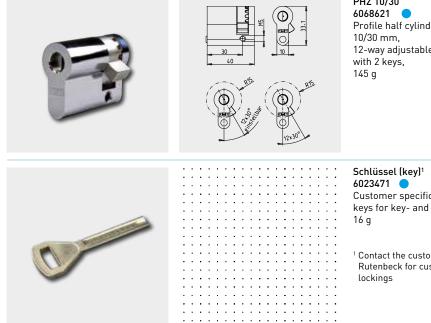


Tube safes: Security container, accessory, Wall mounting (flush and surface)

# **B**> LOCKING SYSTEMS - Security container

Discount group 1

Tube safes: Security container, accessory



# PHZ 10/30 Profile half cylinder, 12-way adjustable locking nose,

Customer specific spare- and extra keys for key- and card safes,

<sup>1</sup> Contact the customer service from Rutenbeck for customer specific

#### Rim lock

#### Secure, in the cabinet

. . 

. . . .

:

. .

· · · · ·

. . . .

· · · · · · ·

. .

· · · ·

. . . .

. . . .

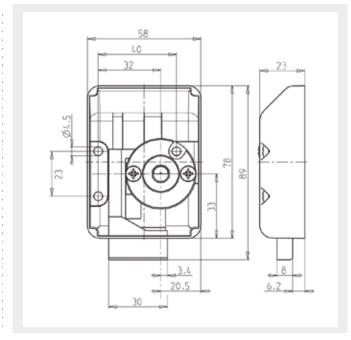
. . . . . . . . . . . . . .

The advantage of the special locks with disc-type tumbler is that they can not only be used for the security container but can also be used as rim locks as well. These locks are also called cased locks and are used i.e. p.o.-boxes and safety deposit boxes. The installation takes place in the protected area, behind the door.

. . . . .



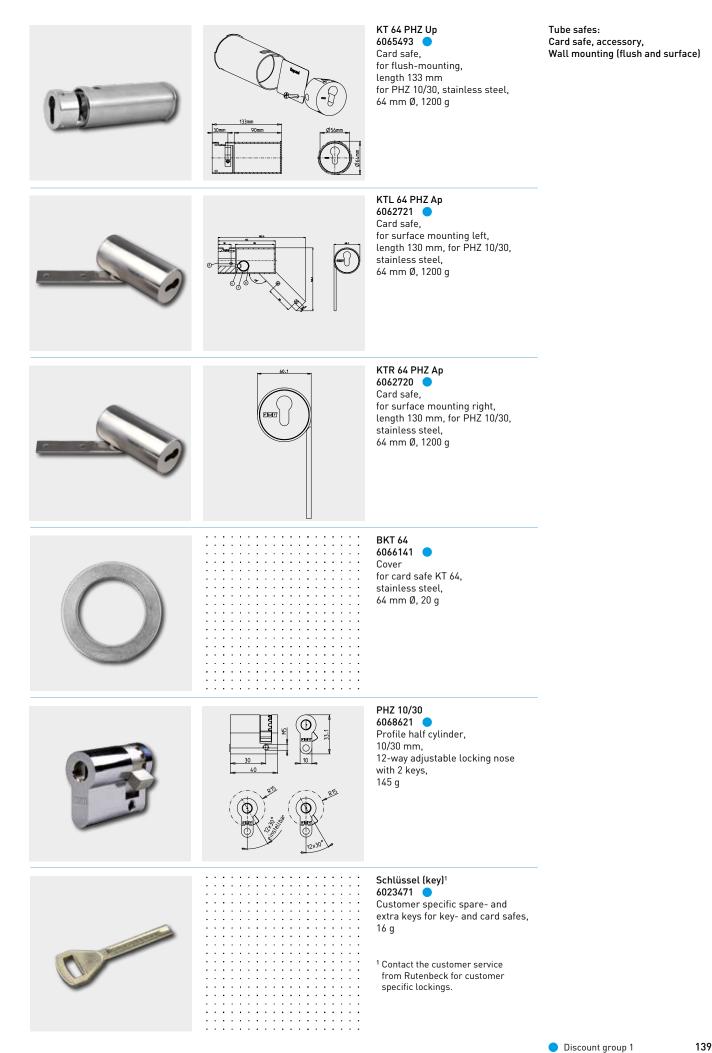
Fachschloss (rim lock) 6064912 🔵 with 2 keys, 89 x 58 x 23 mm, 250 g



Discount group 1



(R) RUTENBECK Quality products Made in Germany



Locking systems Passive solutions Flexible Cable Protection

#### Safe cabling

The flexible cable protection from FMT is the right choice, if electrical cables in doors and windows are needed for security locks or signal contacts for alarm systems.

#### Always the right choice

There are various designs available as concealed cable transi-tions for doors and windows made of wood, plastic or metal.

A special premium version with a resilient sleeve is available for wooden doors. The spiral spring with the cable inside is also fed through the sleeve to guarantee a perfect return to the initial position.

#### Vandal-proof installation

The flexible cable protection from FMT protects cables and wiring up to 10 mm  $\emptyset$  in doors and up to 5 mm  $\emptyset$  in windows to prevent damages while opening and closing. With the spiral spring the cables are able to move freely.

Part of

Î

Î

(mar (mar 10.0

#### Stainless steel - indestructible

All flexible cable protection so-.utions from FMT are made of nigh-quality stainless steel.

#### nstallation

The flexible cable protection can be flush mounted at any height on the hingeside surface of doors or windows. To improve the guidance characteristics of the flexible cable protection, the spring should be pre-tensed during installation by twisting it left or right. The distance between the centers of the holes for the ducts in doors, windows and frames can be up to 70 mm.

An installation frame (squared forend) will be delivered for the installation in wooden windows and doors. The necessary fastening material is included in the delivery.

The installation frames are not needed for installation in the hollow section of doors made of metal or plastic.

#### Product advantages:

- optimised versions for wooden doors, wooden windows and metal-/plastic windows
- vandal-proof wiring
- for cables up to 10 Ø mm in doors
- for cables up to 5 Ø mm ir windows
- robust and long lasting stainless steel construction
- delivery with all necessary accessories

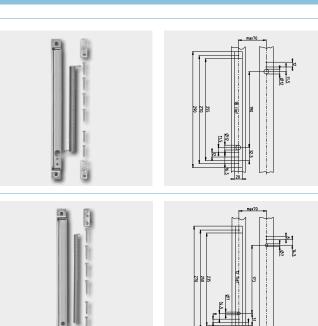
#### Installation types

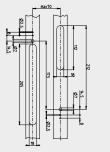


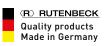
Flexible Cable Protection HT 6010416 Flexible Cable Protection for wooden doors, with squared forend, stainless steel, 290 x 20 x 18 mm, 200 g

Flexible Cable Protection HF 6024801 Flexible Cable Protection for wooden windows, with squared forend, stainless steel, 270 x 18 x 12 mm, 120 g

# Flexible Cable Protection made of stainless steel







article-no.	description	page	article-no.	description	page
10010001		34, 51, 83, 93, 111, 117	132112010	UAE-ClassEA iso-8 U Up mK rv	
10010051		34, 51, 83, 93, 111, 117	132112050	UAE-ClassEA iso-8/8 U Up mK	
10010055	APV rw	34			
10010056	ApG-I q	35	132115010	UAE-ClassEA iso-8 U Ap rw	46
10010057	UpG-I q	35	132115030	UAE-ClassEA iso-8/8 U Ap rw	46
10010058	UpG-I rw	35		· · ·	
10010059	ApG-KVS	35	13310101****	IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Ap	108
10010060	UpG-DR g	35	13310201****	IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up	108
10010061	UpG-DR rw	35	13310301****	IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up 50	108
10010062	UpG-UpEd	35	13310401****	IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up 0	108
			13311101	IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Ap rw	
10210103****	TAE 3x6 NFN Ap	115	13311201	IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up rw	
10210109	TAE 3x6 NFN Ap rw	115	13311301****	IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up 50	
10210203****	TAE 3x6 NFN Up	115	13311401	IAE/UAE 8 (6)-TAE 6 F+N Up 0 r	w 108
10210204	TAE 3x6 NFN Up rw	115	10/10/01		.,
10210303****	TAE 3x6 NFN Up 50	115	13410401	UAE-Cat.6A iso-8 U Up 0 mK	46
10210305****	TAE 3x6 NFN Up 50 rw	115	13410405	UAE-Cat.6A iso-8/8 U Up 0 mK	46
10210503****	TAE 3x6 NFN Up 0	115	13411201	UAE-Cat.6A iso-8 U Up mK rw	46 v 46
10210517	TAE 3x6 NFN Up 0 rw	115	13411205 13411501	UAE-Cat.6A iso-8/8 U Up mK rv UAE-Cat.6A iso-8 U Ap rw	v 40 46
10310110****	TAE 2x6/6 NFF Ap	116	13411503	UAE-Cat.6A iso-8/8 U Ap rw	46
10310114	TAE 2x6/6 NFF Ap rw	116	15411505	0AL-Cal.0A 130-0/0 0 AP 1 W	40
10310210****	TAE 2x6/6 NFF Up	116	13510002	ZSt UAE-Cat. 8	34, 111
10310222	TAE 2x6/6 NFF Up rw	116	13510003	ZSt UAE-Cat. 8/8	34, 111
10310310****	TAE 2x6/6 NFF Up 50	116	13510052	ZSt UAE-Cat. 8 rw	34, 111
10310313****	TAE 2x6/6 NFF Up 50 rw	116	13510053	ZSt UAE-Cat. 8/8 rw	34, 111
10310510****	TAE 2x6/6 NFF Up 0	116			,
10310518	TAE 2x6/6 NFF Up 0 rw	116	13510503	UAE-Cat. ApG	31, 34
			13510505	UAE-Cat. BS	38
13010105****	IAE/UAE 8 (4) Ap	105			
13010106****	UAE 8 (8) Ap	108	13510603	T-ADAP Ethernet/Ethernet	113
13010107****	IAE/UAE 2x8 (4) Ap	105	13510604	T-ADAP Ethernet/ISDN	113
13010108****	UAE 2x8 (8) Ap	109	13510605	T-ADAP ISDN/ISDN	113
13010109****	IAE/UAE 8/8 (4/4) Ap	107	13510606	T-ADAP 2 x 8	113
13010110****	UAE 8/8 (8/8) Ap	110			
13010112****	UAE 8/8 (8/8) LSA Ap	110	13511503	UAE-Cat. ApG rw	31, 34
13010129	UAE 8 (8) Ap rw	108	10/10000044444		
13010130	UAE 2x8 (8) Ap rw	109	136102030****	UAE-Cat.6A iso-8 Up	31, 32
13010131	UAE 8/8 (8/8) Ap rw	110	136102070****	UAE-Cat.6A iso-8/8 Up	31, 32
13010140****	IAE/UAE 2x8 (4) TRS Ap	106	12/10/020	UAE-Cat.6A iso-8 Up 0	31, 32
13010209****	IAE/UAE 8 (4) Up	105	136104030 136104070	UAE-Cat.6A iso-8/8 Up 0	31, 32
13010210****	UAE 8 (8) Up	103	130104070	0AL-Cat.0A 150-0/0 0p 0	51, 52
13010211****	IAE/UAE 2x8 (4) Up	105	136112030	UAE-Cat.6A iso-8 Up rw	31, 32
13010212****	UAE 2x8 (8) Up	100	136112070	UAE-Cat.6A iso-8/8 Up rw	31, 32
13010213****	IAE/UAE 8/8 (4/4) Up	107	100112070		01,02
13010214****	UAE 8/8 (8/8) Up	110	13700300	UM-Cat.6A iso U A	48, 50, 51
13010216****	UAE 8/8 (8/8) LSA Up	110			
13010240****	IAE/UAE 2x8 (4) TRS Up	106	138102030****	UAE-ClassEA iso-8 Up	31, 33
13010245	UAE 8 (8) Up rw	108	138102070****	UAE-ClassEA iso-8/8 Up	31, 33
13010246	UAE 2x8 (8) Up rw	109			
13010247	UAE 8/8 (8/8) Up rw	110	138104030	UAE-ClassEA iso-8 Up 0	31, 33
			138104070	UAE-ClassEA iso-8/8 Up 0	31, 33
13010305****	IAE/UAE 8 (4) Up 50	105			
13010306****	UAE 8 (8) Up 50	109	138112030	UAE-ClassEA iso-8 Up rw	31, 33
13010307****	IAE/UAE 2x8 (4) Up 50	106	138112070	UAE-ClassEA iso-8/8 Up rw	31, 33
13010308**** 13010309****	UAE 2x8 (8) Up 50 IAE/UAE 8/8 (4/4) Up 50	109 107	13900001	UM-MA 2 Up	12, 16, 19, 50
				•	
13010310**** 13010336****	UAE 8/8 (8/8) Up 50 IAE/UAE 8 (4) Up 50 rw	110 105	13900002 13900003	UM-MA 3 Up UM-MA REG	12, 16, 19, 50 16, 19, 50
13010337****	UAE 2x8 (8) Up 50 rw	103	13900004	UM-UMA 2 Up	16, 19, 50
13010338****	UAE 8 (8) Up 50 rw	107	10,00004		10, 17, 50
13010339****	IAE/UAE 2x8 (4) Up 50 rw	106	13900304	UM-Cat.6A iso A	16, 17, 18
13010340****	IAE/UAE 8/8 (4/4) Up 50 rv		13900308 NEW!	UM-Cat.8.1/Class I	12, 13
13010341****	UAE 8/8 (8/8) Up 50 rw	110	13900320	US-Cat.6A iso B	40
			13900330	UV-Class FA	41
13010404****	IAE/UAE 8 (4) Up 0	105	13900360	Cat.6-Kupplung	16, 18 ,90
13010407	UAE 8 (8) Up 0	109	13900370	Cat.6-Winkelkupplung	16, 18 ,90
13010411****	IAE/UAE 2x8 (4) Up 0	106			
13010416****	IAE/UAE 8/8 (4/4) Up 0	107	13910002	ZSt UM-MA 3	22, 51
13010421	UAE 2x8 (8) Up 0	109	13910003		22, 51, 83, 93, 117
13010422	UAE 8/8 (8/8) Up 0	110	13910052	ZSt UM-MA 3 rw	22, 51
13010440	IAE/UAE 2x8 (4) TRS Up 0	106	13910053	ZSt UM-MA 2 rw	22, 51, 83, 93, 117
13011112	UAE 8/8 (8/8) LSA Ap rw	110	13910200 NEW!	UM-Cat.6A iso-REG	17, 24
13011140	IAE/UAE 2x8 (4) TRS Ap rv		13910200 NEW!	UM-Cat.6A iso-UMD 2 Up	17, 24
10011140		. 100	139102070****	UM-Cat.6A iso-MD 2 Up	17, 20
13011216	UAE 8/8 (8/8) LSA Up rw	110	139102100****	UM-Cat.6A iso-MD 3 Up	17, 20
13011240	IAE/UAE 2x8 (4) TRS Up rv			······································	, 20
	· · · · F · ·		139104030 NEW!	UM-Cat.6A iso-UMD 1 Up 0	17, 21
132104010	UAE-ClassEA iso-8 U Up (		139104040	UM-Cat.6A iso-UMD 2 Up 0	17, 21
132104050	UAE-ClassEA iso-8/8 U Up	p 0 mK 46	139104070	UM-Cat.6A iso-MD 2 Up 0	17, 21
			I		

article-no.	description	page	article-no.	description	page
139104100	UM-Cat.6A iso-MD 3 Up 0	17, 21	17010650	KMK-USB 3.0 rw	90,91
139104310 NEW!		17, 21	17010651	KMK-USB rw	90, 91
		.,,	17010652	KMK-HDMI KP rw	90, 91
139112030 NEW!	UM-Cat.6A iso-UMD 1 Up rw	17, 20	17010653	KMK-HDMI rw	90, 91
	•				
139112040	UM-Cat.6A iso-UMD 2 Up rw	17, 20	17010660	KMK-USB 3.0 sw	90, 91
139112070	UM-Cat.6A iso-MD 2 Up rw	17, 20	17010661	KMK-USB sw	90, 91
139112100	UM-Cat.6A iso-MD 3 Up rw	17, 20	17010662	KMK-HDMI KP sw	90, 91
139112210 NEW!	UM-Cat.6A iso-MD 1 Up rw	17, 20	17010663	KMK-HDMI sw	90, 91
13911501	UM-ApG rw	12, 16, 19, 50, 90	17200001****	SC/LC-MA Up	83, 88
			17200002****	SC Duplex-MA Up	83, 89
15400602	ADAP UAE/TAE 3x6 NFN	64, 118	17200003****	ST-MA Up	83, 89
			17200051	SC/LC-MA Up rw	83, 88
16010119	AMS 1/2 NFF Up	119	17200052	SC Duplex-MA Up rw	83, 89
16110119	AMS 1/2 NFF Ap	119	17200053	ST-MA Up rw	83, 89
			17200061	SC/LC-MA Up g	83, 88
16210101	WK 955 Ap	120	17200062	SC Duplex-MA Up g	83, 89
16210201	WK 955 Up	120	17200063	ST-MA Up g	83, 89
				1.0	
17000001****	BNC-F-MA Up	82, 86	17200300	KM-SC-M	83, 88
17000002****	MK-MA Up	82, 87	17200301	KM-SC-M Duplex	83, 89
17000003****	BNC-C/IEC/Cinch-MA Up	82, 86	17200302	KM-ST-M	83, 89
17000004****	LS-MA Up	82, 87	17200303	KM-SC-S	83, 88
17000030 NEW!	KMK-MA REG	12, 16, 50, 90, 91	17200304	KM-SC-S Duplex	83, 89
17000051	BNC-F-MA Up rw	82, 86	17200305	KM-ST-S	83, 89
17000052	MK-MA Up rw	82, 87	17200306	KM-LC-M	83, 88
17000053	BNC-C/IEC/Cinch-MA Up rw	82, 86	17200307	KM-LC-S	83,88
17000054	LS-MA Up rw	82, 87	17200007		00,00
17000055	KMK-MA Up rw	82, 87 90, 91	17200602	KMK-ST-M rw	90, 92
17000055	•		17200602		90, 92 90, 92
17000062	BNC-F-MA Up g	82, 86	17200605	KMK-ST-S rw	90, 92 90, 93
	MK-MA Up g	82, 87		KMK-LC-M rw	
17000063	BNC-C/IEC/Cinch-MA Up g	82, 86	17200607	KMK-LC-S rw	90, 93
17000064	LS-MA Up g	82, 87	17200662	KMK-ST-M sw	90, 92
17000065	KMK-MA Up sw	90, 91	17200665	KMK-ST-S sw	90, 92
	= =		17200666	KMK-LC-M sw	90, 93
17000300	KM-BNC-F	82, 86	17200667	KMK-LC-S sw	90, 93
17000301	KM-BNC-C	82, 86			
17000302	KM-BNC-IEC	82, 86	17610201	VGA-S C	100
17000303	KM-MK 3,5 mm	82, 87	17610202	VGA-B C	100
17000304	KM-Cinch rw	82, 87	17610203	EKM VGA-S 0,3 m	101
17000305	KM-Cinch sw	82, 87	17610204	EKM VGA-B 0,3 m	101
17000306	KM-Cinch rot	82, 87	17610205	EKM HDMI-S 0,3 m	97
17000307	KM-Cinch gelb	82, 87	17610206	EKM HDMI-B 0,3 m	97
17000308	KM-LS sw	82, 88	17610207	EZH	97, 101
17000309	KM-LS rot	82, 88			
		,	18000004	POF K 100 2,2 mm	71
17000600	KMK-BNC-F rw	90, 92	18000600	KMK-POF	71, 93
17000601	KMK-BNC-C rw	90, 92			
17000604	KMK-Cinch rw rw	90, 92	18010103	POF/UAE 4xAp 2,2 mm	70
17000605	KMK-Cinch sw rw	90, 92	18010104	POF 5xAp 2,2 mm	70
17000606	KMK-Cinch rot rw	90, 92	18010105	POF/UAE/SFP 8xAp 2,2 mm	71
17000607	KMK-Cinch gelb rw	90, 92			
17000608	KMK-LS sw rw	90, 92	180104070	POF/UAE 2xUp rw 2,2 mm	70
17000609	KMK-LS rot rw	90, 92	180105070	POF GB/UAE 2xUp rw 2,2mm	70
17000660	KMK-BNC-F sw	90, 92		· · · · -, · · · -, - · · · -, - · · · ·	
17000661	KMK-BNC-C sw	90, 92	19310501	KA 9 Up 0	117
17000664	KMK-Cinch rw sw	90, 92	19310510	KD Up 0	85, 117
17000665	KMK-Cinch sw sw	90, 92			00, 117
17000666	KMK-Cinch rot sw	90, 92	21200010 NEW!	PK Cat.8.1/ClassI 1,0 m	13
17000667	KMK-Cinch gelb sw	90, 92	21200020 NEW!	PK Cat.8.1/ClassI 2,0 m	13
17000668	KMK-LS sw sw	90, 92	21200030 NEW!	PK Cat.8.1/ClassI 3,0 m	13
17000669	KMK-LS rot sw	90, 92	21200030 NEW!	NWK-S/FTP Cat.8 AWG 23	13
17000007	KARY LOTOLOW	70,72	21207000	NWK-S/FTP Cat.7 AWG 23	26, 38
17010052	KMK-BK rw	93	2120/000	WWW-S/IIF Udl./ AWU 23	20, 30
		93	21500000	PK Cat (Alice 10.0 m grau	27 20
17010062	KMK-BK sw	73	21500000 21500005	PK Cat.6A iso 10,0 m grau PK Cat.6A iso 0,5 m grau	27, 39 27, 39
17010501****	KM-USB Up 0	82, 84		. 5	
17010501****	•		21500010	PK Cat.6A iso 1,0 m grau	27, 39
17010502****	KM-VGA Up 0	82, 84	21500020	PK Cat.6A iso 2,0 m grau	27, 39
17010503****	KM-HDMI Up 0	82, 85	21500030	PK Cat.6A iso 3,0 m grau	27, 39
17010504****	KM-USB 3.0 Up 0	82, 84	21500050	PK Cat.6A iso 5,0 m grau	27, 39
17010505****	KM-VGA KP Up 0	82, 84	21/00000		
17010551	KM-USB Up 0 rw	82, 84	21600000	PKV Cat.6A iso 10,0 m grau	27, 39
17010552	KM-VGA Up 0 rw	82, 84	21600010	PKV Cat.6A iso 1,0 m grau	27, 39
17010553	KM-HDMI Up 0 rw	82, 85	21600020	PKV Cat.6A iso 2,0 m grau	27, 39
17010554	KM-USB 3.0 Up 0 rw	82, 84	21600030	PKV Cat.6A iso 3,0 m grau	27, 39
17010555	KM-VGA KP Up 0 rw	82, 84	21600050	PKV Cat.6A iso 5,0 m grau	27, 39
17010561	KM-USB Up 0 g	82, 84			
17010562		82, 84	217100050	VK VGA 5 m	99
	KM-VGA Up 0 g				
17010563	KM-HDMI Up Õg	82, 85	217100100	VK VGA 10 m	99
17010563 17010564	KM-HDMI Up 0 g KM-USB 3.0 Up 0 g	82, 85 82, 84	217100100 217100150	VK VGA 10 m VK VGA 15 m	99 99
17010563	KM-HDMI Up Õg	82, 85	217100100	VK VGA 10 m	99
17010563 17010564	KM-HDMI Up 0 g KM-USB 3.0 Up 0 g	82, 85 82, 84	217100100 217100150	VK VGA 10 m VK VGA 15 m	99 99

article-no.	description	page	article-no.	description	page
21720000	K VGA 100 m	100	23510303	SV-PP 48 V PoE	37
21720001	K VGA-S	99	23510304 NEW!!	SVR 52 V PoE+	64
21720002	K VGA-B	99			
21720003	K VGA 1 m	100	23510503	SR 5TX GB	63
			23510504	SR 10TX GB PoE	63
21730005	EK VGA 5 m	99	23510505	SR 10TX GB	63
21730010	EK VGA 10 m	99			
21730015	EK VGA 15 m	99	23511201 NEW!!	PoE-Injector 48 V Up rw	64
21730020	EK VGA 20 m	99			
			23610106	PP-Cat.6A iso-6 Ap	31, 36
21750001	K VGA-CC	100	23610108 NEW!!	PP-Cat.6A iso-8 Ap	31, 36
			236101100	PP-Cat.6A iso-24/1	31, 37
21760005	AK ES VGA 4,7 m	101	23610112	PP-Cat.6A iso-12 Ap	31, 36
21760010	AK ES VGA 9,7 m	101			
21760015	AK ES VGA 14,7 m	101	23810106	PP-ClasseEA iso-6 Ap	31, 36
21760020	AK ES VGA 19,7 m	101	238101100	PP-ClassEA iso-24/1	31, 37
			23810112	PP-ClassEA iso-12 Ap	31, 36
218000050	AK HDMI 5 m	96		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
218000100	AK HDMI 10 m	96	23810200	PPR 6	63
218000150	AK HDMI 15 m	96	20010200		00
218000200	AK HDMI 20 m	96	23900000	PP-UM A-24/1	12, 16, 23, 50, 90
210000200			23910001	PP-BK	26
21810002	AKE HDMI 2 m	97	239101000	PP-UM-Cat.6A iso-24/24/1	17, 24
21810003	AKE HDMI 3 m	97	23910106	PP-UM A-6 Ap	12, 16, 23, 50, 90
21810005	AKE HDMI 5 m	97	23910108 NEW!!	PP-UM A-8 Ap	12, 16, 23, 50, 90
21010003	ARE HER SIN	//	23910112	CP-UM A-12 Ap	16, 19, 50, 90
21820000	K HDMI 100 m	96	23910112	PP-UM A-12 Ap	12, 16, 23, 50, 90
21820000 21820001				•	
	K HDMI	96	23910118	ММ Ар	16, 25, 50, 90
21820002	K HDMI 1 m	96	00040004		48.07
0400005		0.4	23910206 NEW!!	PP-UM-Cat.6A iso-6/6 Ap	17,24
21830005	EK HDMI 5 m	96	23910208 NEW!!	PP-UM-Cat.6A iso-8/8 Ap	17,24
21830010	EK HDMI 10 m	96	23910212 NEW!!	PP-UM-Cat.6A iso-12/12 Ap	24, 17
21830015	EK HDMI 15 m	96			
21830020	EK HDMI 20 m	96	24000101	UG 2 w	122
21840005	AK ES HDMI 4,7 m	97	24510102	VVD 85 Ap	121
21840010	AK ES HDMI 9,7 m	97			
21840015	AK ES HDMI 14,7 m	97	2600040	AsLe B 20 LSA	125
21840020	AK ES HDMI 19,7 m	97	2600060	AsLe A 10 LSA	125
			260000	AsLe B 20 S/S	126
21850001	K HDMI-CC	96	260001	AsLe B 20 S/L	126
			2600270	VE 10 LSA	126
22000101	UG 3 w	122	260033	AsLe A 10 S/S	126
			26010102	VK 85 Sch	124
221004	MB 4	122, 126			
221006	MB 10	122, 126	27010101	VKP 85/2 Ap	124
221007	MB 5	122, 126	27010110	VKP 85/4 Ap	124
221012	Hutschienenadapter	126	27010120	VKP 85/8 Ap	124
	··		27010130	VKP 85/12 Ap	124
22510001	line21 <sup>®</sup> -PPR 6	67	27010310	KVK	123
22510010	line21 <sup>®</sup> -ADAP TAE/UAE	67	27010313	KVK MB	123
22010010		0,	2,010010		.20
22511201	line21 <sup>®</sup> -UAE 8/8 Up rw	67	28010200	POF/UAE 1xPPR 2,2 mm	70
22511202	line21 <sup>®</sup> -UAE/TAE Up rw	67	28010500	POF GB/UAE 1x PPR 2,2mm	
22011202		07	28010501	SR 1TX/4P0F	70
226104030	AC WLAN UAE Up rw	56	20010301	51(11),41 01	70
226104050	AC WLAN POF/UAE 1xUp rw 2,2 mm	56, 70	2903220	Prüfschnur AsLe LSA	125
226104050	AC WLAN POP/OAE 1x0p rw 2,2 mm	58,70	2703220	FIUISCIIIUI ASLE LSA	120
22610408	AC WLAN UAE/USB Up rw	56	2913700	BST B LSA	125
	ACR WLAN 3xUAE/USB			BST VE 10	
22610408 22610409	ACR WLAN 3XUAE/USB AC WLAN UAE/USB PoE Up rw	57 57	2915610		126
			2020000	A)A/ 2	20 // 111 121 125
22610410	AC WLAN Up rw	56	39200000	AW 2	38, 64, 111, 121, 125
00710/07		01	39200002	UA	22, 26
22710407	USB 4xUp rw	81	39200003	EPS	22, 26
22710408	SV USB 2xUp rw	80	39200004	POFSW	71
		. –	39200006	POF-VB 1,5 mm	71
22810201	PPR 3SC-M	65	39200007	POF-VB 2,2 mm	71
22810501	SR 2TX/2SC-S	65	39200008	P0F-VB 1,5/2,2 mm	71
22810502	SR 2TX/2SC-M	65	39200009	CZ	100
000404405			39200010	RM	57
232101100	PP-ClassEA iso-24/1 U	46	39200011	PKV S	27, 39
00/404405			(0400040		
234101100	PP-Cat.6A iso-24/1 U	46	40100012	AKL 801 XS	127
			40100014	AKL 802 S	127
23510002	PP-SSK sw	26, 38	40100016	AKL 803 M	127
23510007	PP-SSK rw	26,38	40100018	AKL 804 L	127
			40100020	AKL 805 XL	127
23510201	PK 0,35 m	64			
23510202	PK 0,23 m	64	40400012	AKL 801 XS VA	127
			40400014	AKL 802 S VA	127
23510300	PPR 6 PoE	64			
23510302	PP-24/1 PoE	37	50010102	SAR Ap	120

article-no.	description	<b>D</b> 200
6010416	Flex. Leitungsschutz HT	<b>page</b> 140
0010410		140
6023471	Schlüssel	138, 139
6024801	Flex. Leitungsschutz HF	140
6024817	Flex. Leitungsschutz MKF	140
6032886	ST 56 PHZ Up	136
6035041	ST 38 Up	136
6039894	ST 56 W PHZ Up	136
6040362	Schlüsselring	137
6062720	KTR 64 PHZ Ap	139
6062721	KTL 64 PHZ Ap	139
6062722	STR 56 PHZ Ap	137
6062723	STL 56 PHZ Ap	136
6062724 6062725	STR 38 Ap STL 38 Ap	136 136
6064912	Fachschloss	138
6065493	KT 64 PHZ Up	139
6066132	BST 38	137
6066140	BST 56	137
6066141	BKT 64	139
6066933	BSTS 38	137
6066940	BSTS 56	137
6068621	PHZ 10/30	138, 139
66000310	proKey Master	133
66000320	proKey	133
66000330	proLock PC LG	133
66000340 NEW!!	proKey Arx	134
66000360	proLock V24 USB	133
66011203	proLock Up rw	131
66011204	proLock Secure KS Up rw	131, 132
66011205	proLock Secure AE Up rw	131
66011206	proLock Secure KS Ap	131
66011410	proLock IP Up rw	132
66011411	proLock IP Secure AE Up rw	132
66011606	proLock Tutor AE Ap	135
66011810	proLock IP POF Up rw 2,2 mm	132
66011811	proLock IP Secure POF AE Up rw 2,2 mr	n 132
66020010	proLock Tutor SB	135
66020020 NEW!!		134
66020030	proLock Arx MP	134
66020040	proLock Tutor NLG	135
681072	ISDN-Abschlusswiderstand	111
690317	KVK Sch	123
700101241	TS F	118
700101243	TS US F	118
700101251	TS N	118
700101253	TS US N	118
700802201	Temperatursensor	75, 76
700802610	TCR IP 4	74, 76
700802611 NEW!!		74, 77
700902610	TC IP 1	74, 75

#### International

Wilhelm Rutenbeck GmbH & Co. KG Klagebach 33 58579 Schalksmühle Germany

Mr. Frank Schönhoff

Phone: +49 2355 82-0 Fax : +49 2355 82-105

mail@rutenbeck.de www.rutenbeck.com

#### Germany

10 Wilhelm Rutenbeck GmbH & Co. KG Klagebach 33 58579 Schalksmühle Germany

Mr. Bernd Linß

Phone: +49 2355 82-0 Fax: +49 2355 82-105

bernd.linss@rutenbeck.de www.rutenbeck.de

20 Hans J. Möller Inh. Andreas Möller Elektrovertretung Wendenstraße 195 a 20537 Hamburg Germany

> Phone: +49 40 2514061 Fax: +49 40 2514614

info@hjmoeller.de www.hjmoeller.de

28 Wilhelm Rutenbeck GmbH & Co. KG Klagebach 33 58579 Schalksmühle Germany

Mr. Holger Rutenbeck

Phone: +49 2355 82-201 Fax: +49 2355 82-105

mail@rutenbeck.de www.rutenbeck.de

30 Detlef Sikora GmbH Lägenfeldstraße 7 30952 Ronnenberg-Empelde Germany

> Postfach 100 236 30940 Ronnenberg Germany

Phone: +49 511 43804-0 Fax: +49 511 43804-49

hannover@sikora.de www.sikora.de 31 Detlef Sikora GmbH Gewerbegebiet Süd Nr. 2 39443 Staßfurt Germany

> Phone: +49 39266 931-0 Fax: +49 39266 931-15

stassfurt@sikora.de www.sikora.de

45 Wilhelm Rutenbeck GmbH & Co. KG Klagebach 33 58579 Schalksmühle Germany

Mrs. Özlem Aslan

Phone: +49 2355 82-138 Fax: +49 2355 82-105

oezlem.aslan@rutenbeck.de www.rutenbeck.de

50 Wilhelm Rutenbeck GmbH & Co. KG Klagebach 33 58579 Schalksmühle Germany

Mr. Bernd Linß

Phone: +49 2355 82-0 Fax: +49 2355 82-105

bernd.linss@rutenbeck.de www.rutenbeck.de

60 PLP Vertriebs GmbH Siegfried Twers + Team Theodor-Heuss-Straße 32 61118 Bad Vilbel Germany

> Phone: +49 6101 5596-0 Fax: +49 6101 55 96-55

info@plpteam.de www.plpteam.de 65 Wilhelm Rutenbeck GmbH & Co. KG Klagebach 33 58579 Schalksmühle Germany

Mr. Kai-Ingo Lange

Phone: +49 2355 82-136 Fax: +49 2355 82-105

kai-ingo.lange@rutenbeck.de www.rutenbeck.de

80 Alfons Brummer & Co. GmbH Felix-Wankel-Straße 4 82152 Krailing Germany

> Phone: +49 89 899968-0 Fax: +49 89 899968-23

info@brummer.de www.brummer.de

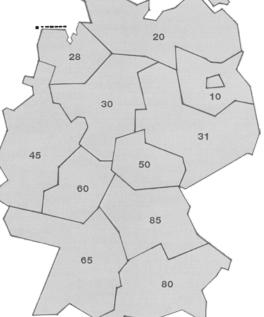
#### 85 Horst Rock GmbH Am Kiefernschlag 20 91126 Schwabach Germany

Phone: +49 9122 611-79 Fax: +49 9122 611-59

info@rockundroll.de www.rockundroll.de

Straße 4 9 899968-0 9 899968-23 r.de r.de (R) ANNEX - Article overview sorted by article numbers, Contact Germany/International

145



(R) RUTENBECK Quality products Made in Germany



... all over IP!



	Wilhelm Dutenheeld
	Wilhelm Rutenbeck
	GmbH & Co. KG
	Klagebach 33
	58579 Schalksmühle
	Germany
	Phone: +49 2355 82-0
	Fax: +49 2355 82-105
	1 dx. 147 2000 02 100
	mail@rutenbeck.de
	www.rutenbeck.de
	www.conceptr.de
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Customer service:
	Commercial Support: +49 2355 82-137
	Commercial.Support@rutenbeck.de
	Technical Support: +49 2355 82-111
	Technical.Support@rutenbeck.de
	You can also find us at:
	WWW TATE SISTER STREET STREET
(R) TELEPHONE TECHNOLOGY	· <del>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </del>
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CONTRACTOR OF STATEMENT CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR	
	www.rutenbeck.de
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·